

# GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 44 - CENA 290 SIT (16 HRK)

Kranj, petek, 6. junija 2003

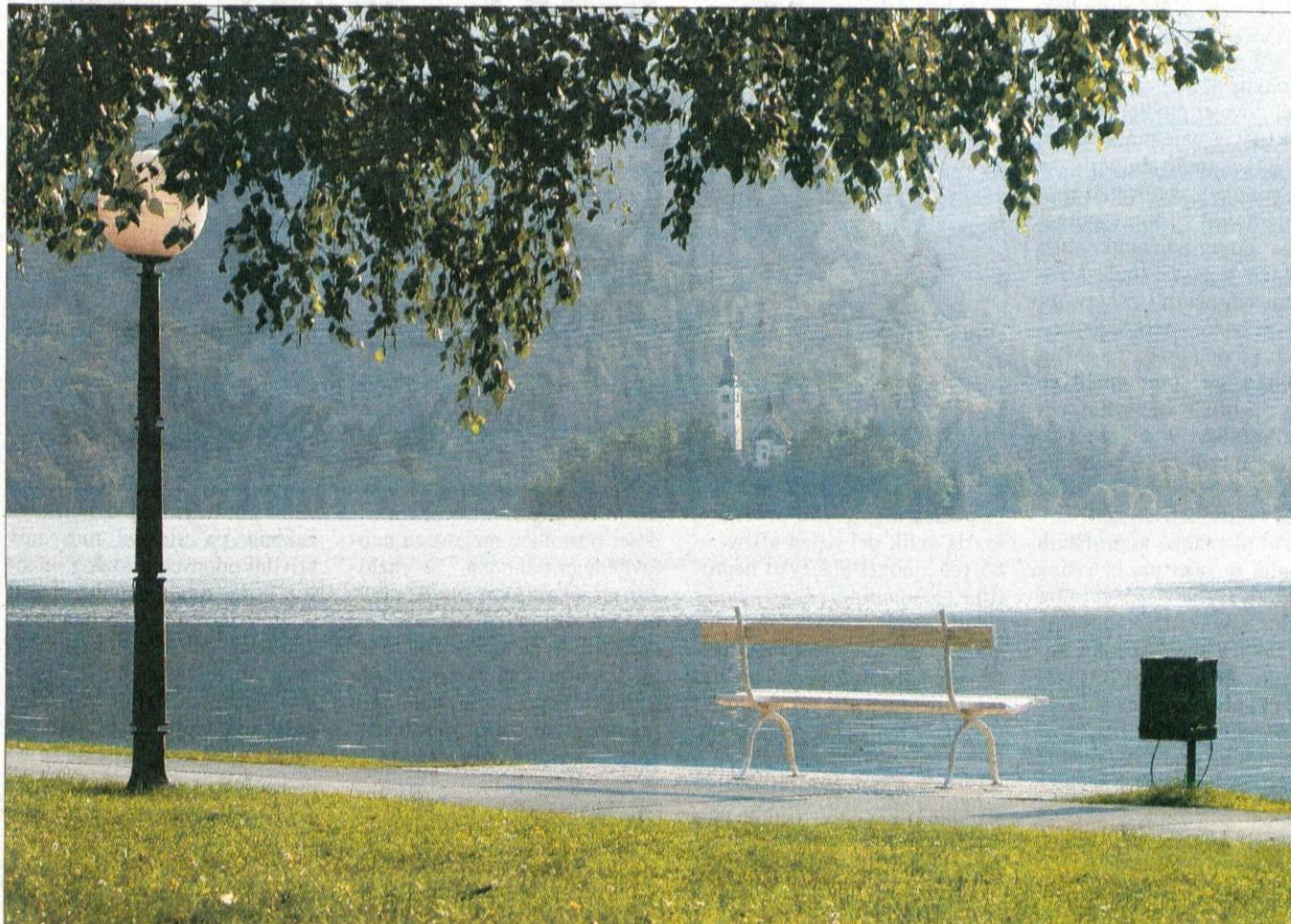


Foto: Gorazd Kavčič

## Naši vaterpolisti za uvod s Španci

**Kranj** - S tekmo med evropskimi prvaki, ekipo Srbije in Črne gore ter Romunijo, se bo danes natanko ob 13.45 uri v Kranju začel moški del letosnjega evropskega prvenstva v vaterpolu. Slavnostno odprtje bo ob 18.30 uri. Naši vaterpolisti se bodo prvič predstavili danes zvečer ob 20.15 uri, ko se bodo pomerili s svetovnimi prvaki Španci. Jutri bodo naši igrali s Hrvaško, v nedeljo z Italijo, v ponedeljek z Grčijo in v torek z Nemčijo. Sledile bodo tekme četrtnačna, polfinala in v nedeljo, 15. junija, za medalje.

Tudi naša dekleta, ki bodo od jutri do 14. junija tekmovala na Kodeljevem v Ljubljani, premierni nastop čaka prav proti Španiji, s katero bodo igrali jutri ob 17.30 uri.

V.S.

## Mleko zlivali v greznice

**Kranj** - Ljubljanske mlekarne zaradi prepolnih skladišč v sredo niso odkupovali mleka. Približno 800 tisoč litrov mleka so morali zato v sredo kmetje ali zliti stran ali razdeliti med ljudi ter tako ostali brez približno 56 milijonov tolarjev prihodka. V ljubljanskih mlekarneh so se izgovarjali, da odkup ni bil možen, ker je bila praskarna v Murski Soboti v okvari, da je prehod svežega mleka na Hrvaško neizvedljiv, in Avstriji pa je potekala stavka. Včeraj so znova začeli odkupovati mleko, saj se je promet v Avstrijo sprostil. Pomurske mlekarne pa so znova prevzele v prašenje tudi mleko slovenskega mlečnega giganta, v katerem zanikajo namigovanja, da je bil sredin ukrep povezan s priključevanjem EU in soočanjem z novimi razmerami na trgu. "Združitev Gorenjske mlekarne z ljubljanskimi



mlekariami ima za gorenjske kmete negativne posledice. Vse ostale mlekarne so nemoteno odkupile mleko, le v ljubljanskih mlekarneh tega niso bili sposobni. Kje so sedaj obljube o postavljanju srednje velike evropske mlekarne?" se je včeraj spraševal Janez Eržen, predsednik Kmetijske zadruge Sloga Kranj, ki je okoli 500 litrov mleka, kolikor ga dnevno pridelal, večino razdelil ljudem, približno sto litrov pa je s težkim srcem zlil stran.

S.Š., foto: G.K.



- ALARMNI SISTEMI
- VAROVANJE
- PREVOZI DENARJA
- SVETOVANJE

DEŽURNI CENTER (04) 20 15 100

**DOGOVOR, KI DRŽI!**

Gorenjska  Banka

Banka s podstrebom

NOMINALNE OBRESTNE MERE

## Dolgčas

"Domala vsi lastniki hotelov Bleda, Bohinja, Kranjske Gore so obnovili hotele in so pred širimi zvezdicami, okolje pa v ponudbi hudo zaostaja," je dejal poznavalec turizma v alpskem območju. "Sodobni turist išče vsebino, želi, da se mu na dopustu kaj zgodi, naša animacija pa je borna ali je sploh ni. Turisti preganjajo dolgčas in se večkrat trudijo, kje bi zapravili denar. Znova drži ugotovitev, da za uspešen turizem nista dovolj le postelja in žlica."

Da je gost prišel v Alpe po mir, je le izgovor - v anketah gostje odkritočeno povedo, da jim je dolgčas. Ni treba užaljeno vihati nosu, češ saj imamo blejske pa kresne noči, Kekčeve dneve in gospodo po gradovih, pletnje in kolesa za izposojo ... Večina prireditve pada v visoko sezono, v "mrtvi" sezoni, ko je tudi treba prdati posteljo, pa je prireditveni mrk. Gost srednjih let dan za dnem zdolgočaseno potuje gor in dol in oh - kako naveličana je šele športno vedno bolj aktivna mladina! Svet gre naprej, naša ponudba pa ni sposobna niti kopirati kakšnega španskega portretiranja ali žongliranja na cesti, kaj šele, da bi vsak dan v naše turistične alpske kraje postavila kaj originalno zabavnega.

Gostje, ki prihajajo na Gorenjsko, resda ne pričakujejo hrupnega okolja, a tudi ne zaspanosti. Vsak dan je treba ponuditi nekaj malega, okusnega, užitnega, ne pa poleti odklukati vso prireditveno animacijo z nekaj mega hrupnimi prireditvami (ki jih mala alpska mesteca tako ali tako ne prenesejo), ki so po vsebini in obliki tako ali tako že odslužile. Manjka nam novih idej in izvirnosti. Ko jih bomo uporabili, bo turizem bolj donosna panoga.

Darinka Sedej

## Minister But: Bolezen obvladujemo

"Zadovoljen sem s kvalitetnim in strokovnim delom kriznega štaba in strokovnih služb. Posebna zahvala gre županu. Bolezen ima že razsežnosti naravne nesreče," je v torek povedal minister za kmetijstvo Franc But.



Stroške uničenih dreves bo krila država, minister pa bo premiera Toneta Ropa seznanil z nesrečo in predlagal še druga finančna sredstva. Po mnenju

strokovnjakov se je bakterija *Erwinia amylovora* v škofjeloške kraje naselila pred dvema letoma, letos pa je zaradi zelo ugodnih klimatskih razmer na-

padla v najbolj neugodnem trenutku. Bakterijo sedaj prenašajo predvsem čebele, prej pa so to delo opravljale ptice selivke. Minister Franc But je zaskrbljen

tudi nad usodo petih drevesnic pri Sv. Duhi in v Dorfarjah. Odškodnine? "Zagotoviti bomo moralni plačilo vsakega drevesa, pri obnovi bodo pomagali naši strokovnjaki. Za oceno celotne škode je še prezgodaj govoriti, vsekakor se bo gibala med 100 in 500 milijoni tolarjev," je še povedal But. Bakterija se po zadnjih podatkih širi tudi v Poljansko in Selško dolino, na drugi strani pa je prisotna tudi v Naklem in se pomika proti sadovnjaku Resje.

Boštjan Bogataj,  
foto: Gorazd Kavčič



## Severna triglavská stena ni zaščitena

**Mojstrana** - Agrarna skupnost Dovje je lastnica tudi mogočne severne triglavské stene, ki jo tako kot ostala zemljišča v denacionalizacijskem postopku želi nazaj v svojo last. Ob tem pa se že kar nekaj časa porajajo ugibanja, kaj bo potem: ali bo agrarna skupnost zaprla pot do stene in zaračunava pristojbine za pristope planincem in obiskovalcem? Govorilo se je, da naj bi bila severna triglavská stena zaščitena kot naravna znamenitost.

Agrarna skupnost je zdaj dobila delno odločbo o vrnitvi enega dela premoženja, še naprej pa si bo prizadevala, da bi dobila vse, kar je zahtevala. Občina Kranjska Gora je kot sedanja lastnica in zavezanka za vračanje menila, da je severna stena

javno dobro in da se ne bi smela vračati v naravi, upravna enota Jesenice, ki je izdala odločbo, pa je za mnenje zaprosila kmetijsko ministrstvo.

V Ljubljani menijo, da za vračilo v naravi ni zadržkov in tako bo agrarna skupnost Dovje najbrž kmalu postala lastnica tudi severne triglavské stene, ki pa sploh ni zaščitena. Ko so iskali odlok o zaščiti stene, so ugotovili, da je postopek nekdaj jeseniška občina pred letom 1990 sicer začela, zaključila pa ga ni. Zapletov tudi tedaj, ko bo ena naših največjih sten vrnjena, ne bo konec, kajti ogromno parcelo skalovja bo pred vpisom v zemljiško knjigo treba odmeriti. Stroški odmere v nobenem primeru ne bodo majhni. Darinka Sedej

# Tisoči bodo na cesti

Predlog novega stanovanjskega zakona naj bi bil v škodo najemnikov neprofitnih stanovanj.

**Ljubljana - Besedilo** novega stanovanjskega zakona, ki ga je pred dnevi državni zbor sprejel v drugi obravnavi, prinaša številne novosti na tem področju. Po razlagi okoljskega ministrstva naj bi s tem olajšali in racionalizirali upravljanje v večstanovanjskih hišah ter podprli interes lastnikov za oddajo prostih stanovanjskih površin v najem. Razen tega so republiški stanovanjski sklad in občinski stanovanjski skladi dobili zakonsko podlago za opravljanje dejavnosti pri uresničevanju nacionalnega in občinskih stanovanjskih programov. Precej kritično pa so se na predlog stanovanjskega zakona odzvali v Združenju najemnikov Slovenije, saj naj bi bil v škodo 77 tisoč najemnikov neprofitnih stanovanj.



Med pomembnimi novostmi v predlogu novega zakona je obvezni rezervni sklad, v katerem bodo lastniki dolgoročno zbirali sredstva za vzdrževanje večstanovanjskih stavb. V sklad bodo sredstva vplačevali mesečno. S tem želijo izboljšati vzdrževanje v teh stavbah, hkrati pa porazdeliti finančna bremena lastnikov na daljše obdobje. "Vplačil bodo oproščeni država, občine, javni stanovanjski skladi in neprofitne stanovanjske organiza-

cije, vendar le, če bodo v ta način oblikovali lastne rezervne sklade in tudi predložili dokazila o tem," so pojasnili pri ministrstvu za okolje, prostor in energijo. V predlogu zakona še vedno ostaja obvezno imenovanje upravnika, vendar po novem že, če ima stavba osem stanovanj, in ne deset, kot je veljalo prej. Za njegovo imenovanje, pojasnjujejo pri ministrstvu, še vedno zadostuje soglasje etažnih lastnikov, katerih solastniški deleži

predstavljajo skupaj več kot polovico vrednosti večstanovanjske hiše. Predlog novega zakona ureja tudi pravno varstvo kupca novozgrajenega stanovanja. "Naložbenik mora namreč takoj po dokončanju gradnje predlagati vpis etažne lastnine v zemljiško knjigo," so pojasnili pri ministrstvu.

Precej novosti predlog zakona prinaša tudi za najemnike stanovanj. Natančno so določili, za katere posege v stanovanju lastnik najemniku ne more odreči soglasja. Poseg najemnik lahko izvede, če je ta v skladu s sodobnimi tehničnimi zahtevami in je v osebnem interesu najemnika, če gredo stroški na račun najemnika, če spremembu ne ogroža lastnika stanovanja in ostalih lastnikov v stavbi ter če poseg ne povzroči poškodb na skupnih delih večstanovanjske stavbe. Predvideli so tudi nov način oblikovanja neprofitnih najemnin, in sicer naj bi višina najemnine znašala največ 4,68 odstotka vrednosti stanovanja letno. Tak način oblikovanja neprofitnih najemnin naj bi začel veljati čez dve leti, pri združenju najemnikov pa že zdaj opozarjajo, da se bodo neprofitne najemnine za približno 77 tisoč obstoječih najemnikov zvišale tudi za sto do 150 odstotkov.

"Za povišanje najemnine ni nobenega utemeljenega razloga,

## KDO LAHKO ŠE POMAGA NAJEMNIKOM?



posledica tega pa bo predvsem to, da velik del najemnikov ne bo več zmogel plačevati neprofitne najemnine. Temu bodo sledile odpovedi najemnih pogodb in prisilne deložitve tisoče najemniških družin," pravijo pri združenju. Da bo prišlo do povišanja najemnin, se zavedajo tudi predlagatelji zakona, zato so predvideli preoblikovanje sistema subvencioniranja najemnin. "Do subvencije je upravičen najemnik, če mu po plačilu najemnine ne bi ostal mini-

malni dohodek, povečan za trideset odstotkov njegovega ugotovljenega dohodka," so razložili pri okoljskem ministrstvu. Pri združenju najemnikov so opozorili še na dejstvo, da se po predlogu novega zakona ukinja trajnost neprofitnih najemnih razmerij, saj bodo morali najemniki neprofitnih stanovanj ves čas trajanja najema izkazovati svoje slabo premoženjsko stanje, drugače mu lastnik najemnino lahko spremeni v profitno. Med hujše nerazumne novo-

sti v predlogu stanovanjskega zakona pa štejejo tudi nov krivdni odgovorni razlog, in sicer, kadar ima najemnik v lasti drugo stanovanje. "Pri tem se ne upošteva, kje se stanovanje nahaja, ali je zasedeno in podobno. Menimo, da gre za očitno poseganje v pravico do pridobivanja in uživanja lastnine in dedovanja," so še dodali pri združenju.

Mateja Rant,  
foto: Tina Dokl

# Nasilje tudi v Sloveniji

**Amnesty International je praznoval 42 let, odkar je bila zaradi odmevnega članka odvetnika Petra Benensona o dveh zaprtih portugalskih študentkah, ki sta nazdravili svobodi, ustanovljena prva skupina. Do konca tistega leta je bilo ustanovljenih še dvanajst skupin v dvajsetih državah.**



**Ljubljana -** V Sloveniji je bila skupina Amnesty International kot prva skupina na o b m o c j u vzhodne Evrope ustanovljena leta 1988 v Kranju. Leta 1994 je dobila status sekcijskega imena danes v 56 državah po svetu. Z njim lahko samostojno izvaja poglavitev kampanje, servisira člane in izvaja aktivnosti na vseh ravneh. V slovenski sekiji je več kot 5000 članov in podpornikov, ki delajo na različnih področjih, v svetu pa so skupine v 156 državah.

Amnesty se zavzema za fizično integriteto, spoštovanje življenja, brezpogojo izpustitev zapornikov vesti, svobodo govora, barvo kože, pravico do

lastnega prepričanja, verovanja, spolne usmerjenosti, ter proti mučenju, smrtni kazni, izginotjem. Za njih zahtevajo brezpostojno izpustitev, za nekatere ljudi, ki so jim očitana kazniva dejanja, pa zahtevajo poštena sojenja. Pri svojem delu se vselej sklicujejo na mednarodno pravo človekovih pravic. Slovenske pritožbe o krštvah človekovih pravic posredujejo na mednarodni sekretariat, pri čemer podatke križno preverijo. Raziskovanje je centralizirano, različne skupine pokrivajo vsa področja sveta. Pri delu želijo ohraniti nepristransko, objektivnost in medsebojno povezanost, saj je njihovo najmočnejše orodje mednarodni javni pritisik. Če bi se posamezne sekcije ukvarjali s svojimi problemi, bi izgubili moč, ki jo imajo kot svetovno razširjena mreža. Tudi pri obna-

šanju naše vlade vidijo, da veliko bolj zaleže, če pride kritika iz tujine.

Generalna sekretarka Amnesty International Slovenije **Nataša Posel** pojasnjuje, da je v zadnjem času aktualno predvsem delo na področju policije: "Na eni strani ravnokar komentiramo novelo zakona o policiji, predvsem v delu, ki govorja o pritožbenih postopkih. Slovenija ima to področje zelo slabo razrešeno, ker so bili ti senati, ki obravnavajo policijske pritožbe, velika grožnja, da delujejo prisransko, ker je o tem, ali je pritožba na delo policije utemeljena ali ne, vedno odločala policija. Na to temo smo pravkar izdali Poročilo proti mučenju Odборu Združenih narodov, v katerem dokument kritizira obtožbe o slabem ravnanju policije, ki niso korektno raziskane. Slovenija v zakoniku še vedno nima definirane definicije mučenja, ki bi po 4. členu konvencije morala biti utemeljena in tako ni navedena kot kaznivo dejanje. Obenem so opisani tudi različni

primeri nečloveškega in ponižujočega ravnanja slovenske policije, ki so ostali neraziskani. Velikim številom ljudi se obtožbe zavrne z odgovorom, da so ne-utemeljene. Sekciji Amnesty je za Slovenijo znan samo en primer policijskega nasilja, ko je bil primer zaključen in storilca obtožena, kar pa je zelo malo v primerjavi s pritožbenimi postopki. Slovenija ima to področje zelo slabo razrešeno, ker so bili ti senati, ki obravnavajo policijske pritožbe, velika grožnja, da delujejo prisransko, ker je o tem, ali je pritožba na delo policije utemeljena ali ne, vedno odločala policija. Na to temo smo pravkar izdali Poročilo proti mučenju Odboru Združenih narodov, v katerem dokument kritizira obtožbe o slabem ravnanju policije, ki niso korektno raziskane. Slovenija v zakoniku še vedno nima definirane definicije mučenja, ki bi po 4. členu konvencije morala biti utemeljena in tako ni navedena kot kaznivo dejanje. Obenem so opisani tudi različni

primeri nečloveškega in ponižujočega ravnanja slovenske policije, ki so ostali neraziskani. Velikim številom ljudi se obtožbe zavrne z odgovorom, da so ne-utemeljene. Sekciji Amnesty je za Slovenijo znan samo en primer policijskega nasilja, ko je bil primer zaključen in storilca obtožena, kar pa je zelo malo v primerjavi s pritožbenimi postopki. Slovenija ima to področje zelo slabo razrešeno, ker so bili ti senati, ki obravnavajo policijske pritožbe, velika grožnja, da delujejo prisransko, ker je o tem, ali je pritožba na delo policije utemeljena ali ne, vedno odločala policija. Na to temo smo pravkar izdali Poročilo proti mučenju Odboru Združenih narodov, v katerem dokument kritizira obtožbe o slabem ravnanju policije, ki niso korektno raziskane. Slovenija v zakoniku še vedno nima definirane definicije mučenja, ki bi po 4. členu konvencije morala biti utemeljena in tako ni navedena kot kaznivo dejanje. Obenem so opisani tudi različni

primeri nečloveškega in ponižujočega ravnanja slovenske policije, ki so ostali neraziskani. Velikim številom ljudi se obtožbe zavrne z odgovorom, da so ne-utemeljene. Sekciji Amnesty je za Slovenijo znan samo en primer policijskega nasilja, ko je bil primer zaključen in storilca obtožena, kar pa je zelo malo v primerjavi s pritožbenimi postopki. Slovenija ima to področje zelo slabo razrešeno, ker so bili ti senati, ki obravnavajo policijske pritožbe, velika grožnja, da delujejo prisransko, ker je o tem, ali je pritožba na delo policije utemeljena ali ne, vedno odločala policija. Na to temo smo pravkar izdali Poročilo proti mučenju Odboru Združenih narodov, v katerem dokument kritizira obtožbe o slabem ravnanju policije, ki niso korektno raziskane. Slovenija v zakoniku še vedno nima definirane definicije mučenja, ki bi po 4. členu konvencije morala biti utemeljena in tako ni navedena kot kaznivo dejanje. Obenem so opisani tudi različni

primeri nečloveškega in ponižujočega ravnanja slovenske policije, ki so ostali neraziskani. Velikim številom ljudi se obtožbe zavrne z odgovorom, da so ne-utemeljene. Sekciji Amnesty je za Slovenijo znan samo en primer policijskega nasilja, ko je bil primer zaključen in storilca obtožena, kar pa je zelo malo v primerjavi s pritožbenimi postopki. Slovenija ima to področje zelo slabo razrešeno, ker so bili ti senati, ki obravnavajo policijske pritožbe, velika grožnja, da delujejo prisransko, ker je o tem, ali je pritožba na delo policije utemeljena ali ne, vedno odločala policija. Na to temo smo pravkar izdali Poročilo proti mučenju Odboru Združenih narodov, v katerem dokument kritizira obtožbe o slabem ravnanju policije, ki niso korektno raziskane. Slovenija v zakoniku še vedno nima definirane definicije mučenja, ki bi po 4. členu konvencije morala biti utemeljena in tako ni navedena kot kaznivo dejanje. Obenem so opisani tudi različni

primeri nečloveškega in ponižujočega ravnanja slovenske policije, ki so ostali neraziskani. Velikim številom ljudi se obtožbe zavrne z odgovorom, da so ne-utemeljene. Sekciji Amnesty je za Slovenijo znan samo en primer policijskega nasilja, ko je bil primer zaključen in storilca obtožena, kar pa je zelo malo v primerjavi s pritožbenimi postopki. Slovenija ima to področje zelo slabo razrešeno, ker so bili ti senati, ki obravnavajo policijske pritožbe, velika grožnja, da delujejo prisransko, ker je o tem, ali je pritožba na delo policije utemeljena ali ne, vedno odločala policija. Na to temo smo pravkar izdali Poročilo proti mučenju Odboru Združenih narodov, v katerem dokument kritizira obtožbe o slabem ravnanju policije, ki niso korektno raziskane. Slovenija v zakoniku še vedno nima definirane definicije mučenja, ki bi po 4. členu konvencije morala biti utemeljena in tako ni navedena kot kaznivo dejanje. Obenem so opisani tudi različni

primeri nečloveškega in ponižujočega ravnanja slovenske policije, ki so ostali neraziskani. Velikim številom ljudi se obtožbe zavrne z odgovorom, da so ne-utemeljene. Sekciji Amnesty je za Slovenijo znan samo en primer policijskega nasilja, ko je bil primer zaključen in storilca obtožena, kar pa je zelo malo v primerjavi s pritožbenimi postopki. Slovenija ima to področje zelo slabo razrešeno, ker so bili ti senati, ki obravnavajo policijske pritožbe, velika grožnja, da delujejo prisransko, ker je o tem, ali je pritožba na delo policije utemeljena ali ne, vedno odločala policija. Na to temo smo pravkar izdali Poročilo proti mučenju Odboru Združenih narodov, v katerem dokument kritizira obtožbe o slabem ravnanju policije, ki niso korektno raziskane. Slovenija v zakoniku še vedno nima definirane definicije mučenja, ki bi po 4. členu konvencije morala biti utemeljena in tako ni navedena kot kaznivo dejanje. Obenem so opisani tudi različni

primeri nečloveškega in ponižujočega ravnanja slovenske policije, ki so ostali neraziskani. Velikim številom ljudi se obtožbe zavrne z odgovorom, da so ne-utemeljene. Sekciji Amnesty je za Slovenijo znan samo en primer policijskega nasilja, ko je bil primer zaključen in storilca obtožena, kar pa je zelo malo v primerjavi s pritožbenimi postopki. Slovenija ima to področje zelo slabo razrešeno, ker so bili ti senati, ki obravnavajo policijske pritožbe, velika grožnja, da delujejo prisransko, ker je o tem, ali je pritožba na delo policije utemeljena ali ne, vedno odločala policija. Na to temo smo pravkar izdali Poročilo proti mučenju Odboru Združenih narodov, v katerem dokument kritizira obtožbe o slabem ravnanju policije, ki niso korektno raziskane. Slovenija v zakoniku še vedno nima definirane definicije mučenja, ki bi po 4. členu konvencije morala biti utemeljena in tako ni navedena kot kaznivo dejanje. Obenem so opisani tudi različni

primeri nečloveškega in ponižujočega ravnanja slovenske policije, ki so ostali neraziskani. Velikim številom ljudi se obtožbe zavrne z odgovorom, da so ne-utemeljene. Sekciji Amnesty je za Slovenijo znan samo en primer policijskega nasilja, ko je bil primer zaključen in storilca obtožena, kar pa je zelo malo v primerjavi s pritožbenimi postopki. Slovenija ima to področje zelo slabo razrešeno, ker so bili ti senati, ki obravnavajo policijske pritožbe, velika grožnja, da delujejo prisransko, ker je o tem, ali je pritožba na delo policije utemeljena ali ne, vedno odločala policija. Na to temo smo pravkar izdali Poročilo proti mučenju Odboru Združenih narodov, v katerem dokument kritizira obtožbe o slabem ravnanju policije, ki niso korektno raziskane. Slovenija v zakoniku še vedno nima definirane definicije mučenja, ki bi po 4. členu konvencije morala biti utemeljena in tako ni navedena kot kaznivo dejanje. Obenem so opisani tudi različni

primeri nečloveškega in ponižujočega ravnanja slovenske policije, ki so ostali neraziskani. Velikim številom ljudi se obtožbe zavrne z odgovorom, da so ne-utemeljene. Sekciji Amnesty je za Slovenijo znan samo en primer policijskega nasilja, ko je bil primer zaključen in storilca obtožena, kar pa je zelo malo v primerjavi s pritožbenimi postopki. Slovenija ima to področje zelo slabo razrešeno, ker so bili ti senati, ki obravnavajo policijske pritožbe, velika grožnja, da delujejo prisransko, ker je o tem, ali je pritožba na delo policije utemeljena ali ne, vedno odločala policija. Na to temo smo pravkar izdali Poročilo proti mučenju Odboru Združenih narodov, v katerem dokument kritizira obtožbe o slabem ravnanju policije, ki niso korektno raziskane. Slovenija v zakoniku še vedno nima definirane definicije mučenja, ki bi po 4. členu konvencije morala biti utemeljena in tako ni navedena kot kaznivo dejanje. Obenem so opisani tudi različni

primeri nečloveškega in ponižujočega ravnanja slovenske policije, ki so ostali neraziskani. Velikim številom ljudi se obtožbe zavrne z odgovorom, da so ne-utemeljene. Sekciji Amnesty je za Slovenijo znan samo en primer policijskega nasilja, ko je bil primer zaključen in storilca obtožena, kar pa je zelo malo v primerjavi s pritožbenimi postopki. Slovenija ima to področje zelo slabo razrešeno, ker so bili ti senati, ki obravnavajo policijske pritožbe, velika grožnja, da delujejo prisransko, ker je o tem, ali je pritožba na delo policije utemeljena ali ne, vedno odločala policija. Na to temo smo pravkar izdali Poročilo proti mučenju Odboru Združenih narodov, v katerem dokument kritizira obtožbe o slabem ravnanju policije, ki niso korektno raziskane. Slovenija v zakoniku še vedno nima definirane definicije mučenja, ki bi po 4. členu konvencije morala biti utemeljena in tako ni navedena kot kaznivo dejanje. Obenem so opisani tudi različni

primeri nečloveškega in ponižujočega ravnanja slovenske policije, ki so ostali neraziskani. Velikim številom ljudi se obtožbe zavrne z odgovorom, da so ne-utemeljene. Sekciji Amnesty je za Slovenijo znan samo en primer policijskega nasilja, ko je bil primer zaključen in storilca obtožena, kar pa je zelo malo v primerjavi s pritožbenimi postopki. Slovenija ima to področje zelo slabo razrešeno, ker so bili ti senati, ki obravnavajo policijske pritožbe, velika grožnja, da delujejo prisransko, ker je o tem, ali je pritožba na delo policije utemel

# Krajani odločno proti anteni

Krajane Podmežakle v jeseniški občini vpliv sevanja Si.mobilove antene na strehi športne hale še bolj skrbi kot pred dvema mesecema, ko so županu posredovali pobudo za prekinitev pogodbe z mobilnim operaterjem in zahtevali, da se jo odstrani.

**Jesenice** - "Občina nima ne ekonomskega ne katerega koli podobnega interesa, da bazna postaja stoji na sedanjem mestu, želi pa biti enako razvita, kot druga slovenska okolja. Če se bo ugotovilo, da občanom nekaj škodi in če bo Krajevna skupnost Podmežakla uspela v zahtevi po odstranitvi antene, potem naj bo tako," je odločen župan **Boris Bregant**.

Na predstavitvi, ki jo je pravil Oddelek za prostor jeseniške občine, je **Stanko Gajšek**, ki sodeluje z Inštitutom za telekomunikacije, zatrdil, da so zadnje meritve (naročil jih je Si.mobil zaradi pridobitve uporabnega dovoljenja) pokazale vrednosti, ki so precej pod tistimi, ki so po merilih mednarodne zdravstvene organizacije po-

tencialno škodljive za zdravje. "Antena seva v horizontalni ravnini, zato razdalja ni mero-dajna. Pomembna je skupna obremenitev na merni točki, ki jo izberemo glede na verjetnost največjih obremenitev."

Ravno v tem se razlikuje pre-pričanje **Karla Lipiča** iz Zveze ekoloških združenj Slovenije, ki meni, da je potreben upoštevati meritve v večji oddaljenosti in se pri tem sklicuje na nemške in avstrijske strokovnjake. Tudi ne verjame v neodvisnost slovenskih ustanov, ki so meritve opravile, saj "držijo v rokah škarje in platno".

"Problem se je odprl zadnji dve leti z mnoštvom baznih postaj, pri čemer se je pozabljal na bližino hiš, vrtcev, šol in podobno. Tudi za bazno postajo

na športni hali bo potrebno ne-odvisno, s tujimi strokovnjaki preveriti vplive na okolje. Če bodo ugotovljene prekoračitve, naj se antena prestavi," meni Lipič. Tovrstna preverjanja naj bi bila med 150.000 in 200.000 tolarji, kar naj ne bi bil prevelik strošek."V Sloveniji bomo stroki spet zaupali, ko bo v posameznih primerih ugotovila, da antene na določenih mestih ne morejo stati," še dodaja.

Krajane pri njihovem naspro-tovanju vodi predvsem skrb za zdravje, zlasti otrok, neznan dolgoročni učinki precej nove tehnologije, zamerijo pa tudi to, da jih nihče ni vprašal, ali se s postavljivo antene strinjajo.

Predstavnik Si.mobil Benja-min Jakob zatrjuje, da so pri namenitvi antene povsem sledi-

li vsem predpisom za take pose-ge v prostor. Na vprašanje o po-stavljivosti ene ali več baznih postaj povsem izven območja na-selja pa odgovarja: "Verjetno bi bila možna tudi drugačna reši-tev."

Po Gajškovi besedah je inštitut pripravljen kadar koli v pri-sotnosti krajanov meritve sevanj ponoviti, vendar "trenutno ni dokazov, da bi bili trajni škodljivi učinki na zdravje." **Staša Čelik Jansa**, vodja Oddelka za prostor občine, pa zatrjuje, da želijo priti zadevi do dna in ne-dvomno ugotoviti, ali gre za škodljiva sevanja ali ne. Zgodba še ni končana, ostali bodo v stiku s krajani, strokovna stališča pa bosta verjetno soočila tudi Gajšek in Lipič.

Mendi Kokot

## Tudi zadruga toži Občino Tržič

**Kranj** - Zadruga nima denarja, da bi občini plačala okrog 219 milijonov SIT, kot ji nalaga sklep sodišča. Predsednik SZG Franc Teran je prek odvetnikov predlagal zavarovanje terjave z nepremičninami v lasti zadruge, dokler ne bodo rešili vseh medsebojni sporov. Samo s prvo od petih tožb proti Občini Tržič terjajo za najemnine stanovanj blizu 255 milijonov SIT brez obresti.



Franc Teran

Odvetniška pisarna, ki zastopa Stanovanjsko zadrugo Gorenjske, je 23. maja 2003 poslala Občini Tržič ponudbo v zvezi z obveznostmi zadruge. V njej ugotavlja, da je sodba Višjega sodišča v Ljubljani pravnomočna, zato se zadruga ne more upirati plačilu približno 60 milijonov SIT glavnice in obresti od junija 1997. Obenem predлага, naj občina počaka z izvršbo do rešitve sporov glede razveljavitev pogodbe o prenosu stanovanj in plačila najemnine za stanovanja iz prenesenega fonda. Občini

ponuja za zavarovanje terjave nepremičnine, ki so v lasti zadruge. Kot drugo možnost predлага nadomestno izpolnitve, ki jo nudi zadruga v obliki izročitve stanovanj v občini Kranj in (ali) Jesenice.

"Stanovanjska zadruga Gorenjske deluje še vedno kot neprofitna zadruga. Nima denarja, da bi po doblegi tožbi Občine Tržič plačala več kot 200 milijonov SIT za posojila pri izgradnji stanovanj na Mlaki pri Tržiču. Dolg lahko poravnava samo z nepremičninami. Sama je dala več predlo-

gov za poravnavo že v preteklosti, nazadnje februarja 2002. Ta-krat smo predlagali razveljavitev pogodbe o prenosu stanovanj in stanovanjskih hiš iz leta 1994 z aneksi ter umik petih tožb proti občini, če bo ona umaknila svojo tožbo. Za dano posojilo 337.532 DEM smo hoteli priznati 30-odstotni delež na objektu z 10 stanovanji, pripravljeni pa smo bili vrniti tudi zemljišče, ki ga je zadruga komunalno opremlila. Ker občina tega ni sprejela in tudi sodišče ni sledilo našemu predlogu za zdržitev zahtev obeh strani, smo se pritožili na višje sodišče. Tam nismo uspeli, zaenkrat pa Občina Tržič tudi ni odgovorila na naš predlog za poravnavo z nepremičninami. Če bo res zahtevala stečaj zadruge, temu ne moremo nasprotovati.

To bi pomenilo zaprtje zadruge in izgubo deležev za vseh 23 članov zadruge. Ozadje takih potekov ne bom komentiral, vendar trditve župana Ruparja o prodaji premoženja zadruge ne držijo. Prodali smo le 8 starih stanovanj najemnikom. S stanovanjskim skladom RS smo poravnali 266 milijonov SIT kredita z nepremičninami, ki jih je zavaroval s hipoteko. Premoženja zadržnikov iz tržiške občine pa ni moč prepisati zato, ker je Občina Tržič kot upnik aprila letos zahtevala od Okrajnega sodišča v Kranju izdajo predhodne odre-dbe in vpis plomb v zemljiški

knjigi za vse parcele," je povedal **Franc Teran**, predsednik SZG.

Vodstvo Stanovanjske zadruge Gorenjske je še vedno prepričano, da ima dovolj premoženja za sporazumno poplačilo terjatev tržiške občine z nepremičninami. Obenem napoveduje, da bo že 20. junija sodišču predstavilo drugo plat zgodbe. Zadruga trdi, da ji Občina Tržič dolguje skoraj 225 milijonov SIT brez obresti za neplačane najemnine stanovanj. Ima tudi druge tožbe, s katerimi zahteva od občine plačilo obratovalnih stroškov in upravljanja stanovanj. **Stojan Saje**

### Samo odlok ni dovolj

**Tržič** - Pod Ljubeljem je bila med drugo svetovno vojno podružnica taborišča Mauthausen. Kot edini tak prostor pri nas ga je vrlada RS pred štirimi leti zavarovala z odlokom. Žal je to prema-lo, je med včerajšnjo novinarsko konferenco ugotovil tržički župan

**Pavel Rupar**. Občina Tržič je vsako leto namenila od 2 do 5 milijonov tolarjev za vzdrževanje kulturnega spomenika in finančno podprtja tudi prireditve v spomin na žrtve taborišča. Ker so prepričani, da bi za to morala poskrbeti država, so se obrnili po po-moč na ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve ter na mi-nistrstvo za kulturo. Iz prvega so jim sporočili, da niso pristojni za urejanje teh zadev. Drugo ministrstvo ne more financirati svečanosti, je pa sklenilo pogodbo z Javnim zavodom RS za varstvo kulturne dediščine, kateremu so namenili 5 milijonov SIT za konservatorske in restavrorske posege. V Tržiču pravijo, da od tega denarja niso dobili nič. Zato predlagajo, da bi določili medsebojne obveznosti med državo in upravljavcem s pogodbo, ureditev taborišča pa rešili s projektom. Kljub varčevanju bodo letos še poskrbeli za košnjo trave in pogostitev povabljencev, ker si ne želijo sramote na pri-reditvi. Žal je prišlo še do nerodnosti pri organizaciji, saj bo 14. junija v neposredni bližini tudi proslava ob 100-letnici tovarne Peko.

**Stojan Saje**

vodilo na misel, da si "tretjega" kandidata predstavljajo kot proti-kandidata uradnemu Ribičiu. To sem takoj postavil na pravo mesto, češ da bo "tretji" kandi-dat le enakovreden tretji, nikakor pa ne protikandidat. Tudi njego-vi pomisliki so bili trdni. Ni jih sicer utemeljeval z zdravstvenimi razlogi, pač pa s trditvijo, da se za takšno mesto ne čuti niti najmanj primerenga in še zlasti, da bi rad nadaljeval znanstveno in strokovno delo v okviru svoje-ga EIPF. Ne da bi mu omenil Sveta Kobala, je takoj razumel, da sem nenadoma popolnoma "bos", pa mi je že med poslavljaj-tem, med vratil navrg: "Pojdi v Zagreb k Horvatu, vesel bo, in tudi sprejel bo takoj."

"Verjamem..." sem mu odgo-voril in nato: "Potreben nam je Slovenec ne Hrvat..."

**Popoldne**

Prepričan, da je moja misija tako propadla, sem se vrnil v

## Predosljani za eno izmeno

**Predosje** - Z uvedbo obveznega devetletnega programa bo nam-reč šoli, ki že vrsto let kliče po treh dodatnih specialnih učilnicah za predmetno stopnjo, zmanjkalu učilnic. Po načrtu ministrstva za šolstvo, znanost in šport pride gradnja prizidka na vrsto šele leta 2005 (ministrstvo investicije v "razvit" kranjski občini sofinancira le do desetih odstotkov vrednosti), občina sama pa letos za gradnjo tudi nima denarja.

Podžupan Štefan Kadoič je na-sestanek prišel z županovim za-gotovilom, da bo mestna občina Kranj prihodnje leto v proračunu našla denar za gradnjo prizidka. Ta naj bi se začela predvidoma maja, tako da bi naslednjo jesen delo v šoli spet lahko normalno steklo. V letošnjem občinskem proračunu je namenjenih šest milijonov tolarjev za projekte. "Občina ima devet osnovnih šol, za katere vsako leto namenijo desetino proračuna, in to brez plač zaposlenim. Razen tega že štiri leta vlagala po 250 milijonov tolarjev v novogradnje in obnove šolskih prostorov."

Občini kljub temu vlaka za de-veletko ni uspelo povsem ujeti. Letos bo vlagala v dograditev matične šole v Stražišču in ob-novo Jenkove podružnice v Go-ričah. V podobne oziroma še hujše prostorske zagate kot pre-doseljska je na štartu devetletke zašla Žagarjeva šola, stisko v najštevilčnejši Jenkovi pa je občina "rešila" z odpovedjo najema ekonomski šoli.

Ogorčeni starci se z občinsko logiko nikakor niso strinjali. Očitali so, da se za uvedbo deve-tletke ve že več let in da bi občina za šole oziroma otroke morala prednostno poskrbeti, namesto da daje denar za drago skakalni-co in letno kopališče. Gnev star-šev je razumljiv; predvsem tisti otroci, ki doma ob zaposlenih starših nimajo nikogar, ki bi jih popoldne pospremil v šolo, bodo morali pred poukom v varstvo, kar pomeni, da bodo krepko pol-

ovico aktivnega dela dneva pre-bili v šoli. Res pa je tudi, da so Predosljani, ki so se nekdaj po-našali z vzorčno celodnevno šolo, navajeni le dopoldanskega pouka in zato nenaden korak nazaj še težje sprejemajo. Ravnat-ejlci Ivani Bizjak so zamerili, če da jih je s poznam obveščanjem o dvoizmenskem pouku zavajala, ta pa se je branila, da je še marca zvedela, da prizidka do septem-bra res ne bo. Predlagala je za otroke najmanj boleč pouk v t.i. zamiku. Učenci od drugega do četrtega razreda naj bi leto dni, do izgradnje prizidka, v te-denskih izmenah obiskovali pouk v "normalnem" dopoldanski času, drugi pa bi začenjali opoldne in odhajali domov naj-kasneje ob pol petih popoldne, odvisno od števila ur. S poukom v zamiku se ni strinjal niti svet staršev, ki pa je v ponedeljek pod težo argumentov nanj vendarle pristal, hkrati pa od občine za-heval pisno zagotovo, da bo prihodnjo jesen prizidka s štirimi učilnicami zgrajen. V Predosljah so namreč pretehtali vrsto možnosti, da bi se pouk z zamikom tudi prvo leto devetletke izognili, vendar na koncu ugotovili, da niti gostovanje v župnišču, starci šoli ali kulturnem domu, niti pregraditev šolske telovadnice, večnamenskega prostora ali knjižnice ne pridejo v poštev. Starši otrok, ki naj bi septembra pri-hajali v šolo zjutraj in opoldne, se z metanjem puške v koružo nikakor niso strinjali. Do srede junija imajo čas, da pretehtajo morebitne nove rešitve, kako bi ohranili enoizmenski pouk, morda tudi z gostovanjem otrok v Čopovi ali Aljaževi.

**Helena Jelovčan**

### GORENJSKI GLAS

#### Odgovorna urednica

Marija Volčjak

#### Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

#### Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peterhel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matja Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

#### fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šnik

#### lektorica

Marjeta Vozlič

**GORENJSKI GLAS** je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji tork v mesecu je Moja Gorenjska. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinitno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 16.30 ure. **Naročnina**: telefon: 04/201-42-41 za drugo trimesec: je 2003 znaša 5.930 tolarjev, posamezniki redni plačilci imajo 20-odstotni popust in zanje trimesec naročnina znaša 4.744 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezniki - redni plačilci imajo 25-odstotni popust in zanje letna naročnina znaša 18.060 tolarjev. V cene je vračunan DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa da PISNEGA preklica; odpovedi veljajo za začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov: Oglasne storitve: po cenu. DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / **CENA IZVODA**: 180 SIT (16 HRK za pro-dajo na Hrvaškem).

Piše: Mag. Cene Matičič

## Akcija 25 poslancev ali Vpet v leta pomladji sedemdesetih let (V. del)

In vendar je naš predlog odklonila. Izključno z argumentacijo razrahlanega zdravja, ki da je posledično vezano na stalne spo-re in ostra nasprotovanja "neumnost", ki jih mora poslušati v zveznih organih. Vedel sem, da je ne bom "premaknil", kajti vsaka njena odločitev je bila vedno tudi dokončno trdno "za-betonirana".

Kot rojakinja in sošolko sem jo pobral glede ostalih dveh.

Strinjala se je s predlogom za dr. Aleksandra Bajta, prav tako pa tudi odsvetovala Sveta Koba-la, če da ga sicer ceni kot dobre-ga in praktičnega ekonoma, vendar opozarja na neke medvo-jne spornosti, ki bi mu, (podo-

bno, kot se je to neprestano do-gajalo meni) lahko škodile. Pogovor, ki je trajal kvečjemu slabo uro, se je

# Knjižnica naj se seli v Tomšičevo

Osrednja knjižnica je zdaj v stavbi v Tavčarjevi 42, ki pa se po denacionalizaciji vrača župnijskemu uradu. Krajevna skupnost Center vidi rešitev v občinskih hišah v Tomšičevi 38 in 40.

**Kranj - Primeren nadomestni prostor za Osrednjo knjižnico** mestni občini Kranj bolj ali manj resno iščejo že skoraj desetletje. Zamisel o selitvi v nekdanji dom JLA se je zaradi vprašljive statike hitro izjalovila, v zadnjem času pa je največ slišati o novogradnji knjižnice v sklopu šolskega centra na Zlatem polju. Pretirane vneme pa, kot rečeno, ni, saj novi knjižnični prostori za mestno občino nikakor ne bodo poceni.

Svet krajevne skupnosti Center vidi rešitev v stavbah v Tomšičevi 38 in 40 v starem mestnem jedru, ki sta v občinski lasti. Knjižnica opravlja pomemb-

no kulturno poslanstvo, umesčena v mestno jedro je porok za ohranitev njegove živosti, saj poleg starejših bralcev privablja predvsem študentsko in dijaško

mladino. Prav mladi pa so tisti vitalni del življenja, ki mestu vnaša vsebino sodobnega pогleda in veder odnos do starega mestnega jedra. Z izselitvijo knjižnice iz jedra bi temu ostali predvsem še obiskovalci muzejskih razstav, gledaliških predstav in seveda meščanom nepriljubljenih rockovskih koncertov.

Kulturna dejavnost naj se zgosti v mestnem jedru, pravijo v svetu krajevne skupnosti Center. Knjižnica, ki je ena od pomembnih vej kulture, ne poraja posebnih prometnih težav, obiskovalci vseh generacij pa so v mestu seveda dobrodošli.

Selitev Osrednje v občinski stavbi v Tomšičevi 38 in 40 bi s primerno obnovo, podobno kot na Ptaju, pomenila ne samo novo zgradbo, pomenila bi tudi svežino in življenje v tem delu mestnega jedra, ki se čuti odrijen od vsakdanjega utripa. Bishtvo je, da se kulturna sreča združuje v t.i. okolju Pavšlarjeve hiše, gradu Khislstein, osrednje knjižnice, zavodov za varstvo naravne in kulturne dediščine, novega mlađinskega kulturnega centra in centra za tretje življenjsko obdobje.

Helena Jelovčan

## Šolarji na Jupitru in Saturnu

Lesce - Leški šolarji so si privoščili 'potovanje' v vesolje. Tudi letos so pripravili zanimiv naravoslovni dan - astronomski večer. Opazovali so planete, Saturnove obroče in sončevi pegini. Večer je bil namenjen učencem osmege razreda, vesolje pa je opazovalo 57 učencev.



Osmošolci so s teleskopom opazovali tudi sončeve pege.

S pomočjo treh teleskopov so opazovali Sonce, Luno, Venero, Jupiter, Saturn, Uran in objekte 'globokega neba': kroglaste kopice, meglice in galaksije. Osmošolca Jaka Dijak in Jakoba Gašperin sta pojasnila, da so računali premike sonca, gledali sončevi pegini ter poslušali multimedijsko predavanje o vesolju, nebesnih telesih, kometih, asteroidih in zvezdnih kopicah. Na video posnetkih so si ogledali Neptun in Pluton, s pomočjo teleskopa so se 'sprehodili' po Jupitru, Luni in Saturnu, kjer so s pomočjo elektronskega teleskopa opazovali tudi Saturnove obroče in jih celo fotografirali. Vrhunec večera pa je bilo po besedah osmošolcev opazovanje z največjim premičnim teleskopom v Sloveniji. Z njim so opazovali zvezdne meglice in prisluhnili predavanju o nastanku zvezd. Astronomsko društvo Nova z Jesenic jim je posodilo največji in drugi najšodobnejši teleskop v Sloveniji s premerom

zrcala 45 centrimetrov. Pri izvedbi astronomskega večera so sodelovali tudi astronomi amaterji in učitelja fizike. Profesorica fizike in matematike in vodja aktiva za naravoslovje Majda Srna je povedala, da so naravoslovni dan in obliku astronomskega večera prvič pripravili lani, zaradi odličnega odziva učencev pa so se letos odločili za ponovitev. "V osmem razredu obravnavamo tudi vesolje, zato se nam je porodila zamisel, da naravoslovni dan spremenimo v astronomski večer. In navdušenje učencev je potrdilo, da smo se prav odločili. Poskrbeli so za fotografije in nekaj posnetkov naredili celo preko teleskopa. Astronomski večer bomo pripravili tudi prihodnje leto, 22 najboljših in najbolj dejavnih učencev na naravoslovem področju pa smo nagnili z obiskom Hiše eksperimentov v Ljubljani," je dejala Majda Srna.

Renata Škrjanc, foto: Jaka Dijak

**Tržič - Z njo so svetniki ZLSD, LDS in Liste tržiških upokojencev želeli doseči obravnavo šestih zahtev za napredok občine. Propadel je tudi poskus Boruta Sajovica, da bi problematiko za predlagano izredno sejo uvrstili na dnevni red 4. seje. Iz dvorane je protestno odšlo devet svetnikov.**

Dnevni red na vabilu za 4. sejo občinskega sveta Občine Tržič je imel 10 točk, kar je malo glede na stalno prakso. Občinska uprava je ob sprejemu dnevnega reda predlagala dve dodatni točki, s čimer se je večina strinjala. Pisno gradivo za dodatno točko so na mize

razdelili tudi opozicijski svetniki iz vrst ZLSD, LDS in upokojencev. Kot je dejal Ivan Kapel, so v šest točk strnili zahteve za napredok občine. Prva se nanaša na delo občinskega sveta, kjer pogrešajo zlasti vsebinska vprašanja, kot so ekološki problemi, prazni lokalni v mest-

nem jedru, težave z uvajanjem devetletke, vprašanja o športu, prostorski in gospodarski razvoj, cene komunalnih storitev in podobno. Druga terja ustavovite stalnih delovnih teles občinskega sveta in drugačno se stavo nadzornih teles podjetij in zavodov v večinski lasti občine. Tretja daje pobudo za odlok o Radiu Gorec in glasilu Tržičan. Četrta predlaga ponovne prenose sej občinskega sveta na Radiu Gorec. Peta nalaga pripravo predloga, ki bo dal opoziciji vsaj

dve mesti v nadzornem odboru Občine Tržič. Šesta zahteva vključuje imenovanje komisije za statutarna vprašanja in pripravo novega poslovnika občinskega sveta.

Glasovanje je pokazalo, da je roke dvignilo le 9 svetnikov, ki so predlagali to dodatno točko, zato je niso uvrstili na dnevni red. Borut Sajović iz klopi LDS je glasno opozoril, da je tudi on dvignil roko in bi želel še nekaj predlagati. Župan Pavel Rupar je odvrnil, da njegove roke ni videl, zato ni možnosti za nove predloge. Svetnik LDS Zorko Benetičič je zaman poskušal, da bi glasovanje ponovili, ker je njihova kolegica Bojana Kalšnik - Sušnik še prišla. Nato je osem svetnikov LDS protestno zapustilo dvorano. To je storil tudi Ivan Kapel, ko je izrazil svoje nasprotovanje takemu načinu vodenja sej. Potrebo po večji toleranci pri razpravljanju in odločanju je poudaril Peter Belhar iz vrst tržiških upokojencev, ki je ostal v dvorani in rešil zasedanje pred neslepčnostjo. Na seji so zatem v dobruri opravili z vsemi 12 točkami, od katerih le ena ni dobila dovolj glasov za potrditev. Kot je pozneje povedal Borut Sajović, je nameraval predlagati, da bi namesto zahtevane izredne seje razširili 4. sejo. Po njegovem prepričanju bi svetniki morali vedeti kaj več o finančnem stanju občine, ukrepiti za hitrejše uvajanje devetletke in problematične športne dvorane.

Stojan Saje

## Opozicijski svetniki zapustili sejo

**Preddvor - V sredo je občino Preddvor obiskal Boris Sovič, predsednik Skupnosti slovenskih občin, sicer pa mariborski župan. V pogovoru z župan-**

oma občine Preddvor Francem Ekarjem in Jezersko Milanom Kocjanom je slišal za težave, ki pestijo majhne občine. V občinah Preddvor in Jezersko z majhnim številom prebivalstva in široko geografsko razprostiranostjo, so pogoji življenja težji kot drugie, občini pa sta izpostavljeni enakim obremenitvam kot vse druge. Skrbeti morajo za več kilometrov poti, ki vodijo do zadnje kmetije, drugačne poglede imajo na lovstvo in ribištvo, javno dobro malih občin se le izčrpava, občine pa v zameno za to ne dobijo nič. Država le predpiše

standarde, ne rešuje pa virov financiranja, pri čemer so v Preddvoru izpostavili primer dograditve osnovne šole za potrebe devetletke, ki bo zajela dva letna proračuna. Težav je še več, od predsednika skupnosti občin pa so želeli izvedeti, kaj lahko skupnost stori v korist svojih članic, kot sta tudi omenjeni dve občini. V skupnosti je namreč 117 slovenskih občin, ki zajemajo 1,5 milijona prebivalstva. Boris Sovič je zagotovil, da bo skupnost obravnavala pripombe, ki jih je slišal v Preddvoru, in izpostavila interes majhnih in materialno šibkih občin. Govorili so še o vplivu na oblikovanje zakonodaje, lotili pa so se tudi vprašanja prihodnjih slovenskih pokrajin.

D.Z.,

foto: Gorazd Kavčič

## Majhne občine so na slabšem



**Preddvor - V sredo je občino Preddvor obiskal Boris Sovič, predsednik Skupnosti slovenskih občin, sicer pa mariborski župan. V pogovoru z župan-**

**Jutri srečanje "domovcev"**

**Preddvor -** V gradu sredi Preddvora je bil v povojnih letih prehodni mladinski dom, pozneje vzgojni zavod za osnovnošolsko mladino. Danes je prazen, Vzgojni zavod Kranj, kakor se imenuje naslednik preddvorskoga doma, pa ima po Gorenjskem več stanovanjskih enot, v katerih sedaj odraščajo otroci in mladinci. Tisti, ki so graščino v Preddvoru začeli naseljevati pred pol stoletja, se bodo srečali ob okrogli obletnici. Jutri, 7. junija, se bodo zbrali na prizorišču svoje mladosti in obudili spomin na prijetne in grenek trenutke, ki so jih doživeljali kot gojenci doma. Organizator srečanja Anton Zorman je izbrskal okoli sto imen vrstnikov in jih povabil na srečanje, tako da se v Preddvoru jutri obeta množično srečanje. Ob snidenju si bodo ogledali svoje nekdanje domovane, staro osnovno šolo, jezero Črnava in še nekatere točke iz časa, ko so bili Preddvorčani.

D.Z.

Brezskrbni pod okriljem leva.



Generali Zavarovalnica d.d., Ljubljana je del mednarodne zavarovalniške skupine Generali, ki je ena najmočnejših in najuglednejših evropskih zavarovalniških hiš.

Naši partnerji so ljudje, posamezniki. Vsakemu želimo ponuditi kar je zanj najboljše. Zato širimo lastno prodajno mrežo na področju Kranja in Kamnika z okolico

zastopnik

Vloge za sodelovanje skupaj z življenjepisom pošljite na naslov:

Generali Zavarovalnica d.d., Mlekarska 13, 4000 Kranj, za "Razpis-Gorenjska"

## TLAKOVCI - PODLESNIK

Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70

VSI IZDELKI SO IZ PRANEGA PESKA



SEDAJ TUDI

V LJUBLJANI

INDUSTRIJSKA

CONA STEGNE

(pri šotoru

Elektrotehne)

01/511 20 88

KONKURENČNE

CENE





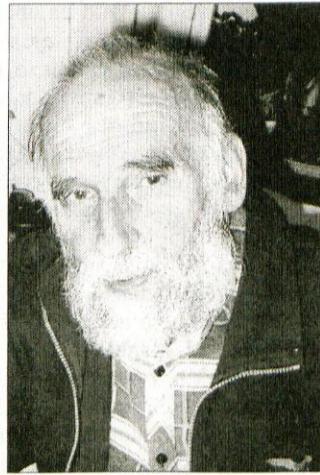
## GORENJKA - GORENJEC MESECA

MAJA 2003

## Smučarka in rekorder



Špela Pretnar



Franjo Potočnik

Ves čas je kandidata za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca aprila spremila majhna razlika v glasovih. Maja Poljanec je do predzadnjega kroga zbrala 213 glasov, Nejc Košnik pa 227. Ker sta po objavi ostala le še dva glasovalna dneva, smo pričakovali izredno tesen izid. Vendar ste nas presenetili. Nejc Košnik je prav nazadnje razliko glede na prva tri glasovanja precej povečal in tako tudi prepričljivo osvojil naslov Gorenjca meseca aprila 2003. Nazadnje je zbral še 47 glasov in skupaj 274, Maja pa 25 in skupaj 238. In tako smo že v novem mesecu. Predstavljam vam nova kandidata za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca maja 2003.

**Špela Pretnar**, dolgoletna slovenska smučarska reprezentantka z Bleda, se je poslovila od številnih priateljev smučanja. Svojo prvo zmago je v svetovnem pokalu dosegla 1995 na veleslalomu v Bormiu. Potem je 1999 zmagala v slalomski tekmi v Areju. Njena najboljša sezona je bila leta 2000, ko je kar štirikrat stala na najvišji stopnički zmagovalnega odra. Na koncu sezone pa je takrat osvojila še prvo mesto svetovnega pokala v slalomu.

**Franjo Potočnik**, 68-letnik iz Mojstrane, je triglavski junak. Za njegovih 620 vzponov na Triglav, to številko pa še vedno povečuje, smo ga pri njegovih letih imenovali za rekorderja. Franjo je še vedno večkrat na teden na Kredarici. Začel pa je s pohodi na Triglav zato, da preizkusi zmogljivost in vzdržljivost svojega telesa. Leta 2000 je bil v 278 dneh kar 366-krat pri Aljaževem stolpu. Pravi, da tretjino hrane pojemo zase in svoje telo, dve tretjini pa za zdravnika.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov:

GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu maju **FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV** na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in **Terme Snovik - Kamnik**, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebalni smo dejeti srečnežev.

**V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov** je povabljeni **Bernarda Jerič**, Vogel 6, 4201 Zgornja Besnica. **Vrednostna pisma prejmejo:** **Simon Primožič**, Stagne 25, 4290 Tržič; **Jelka Marolt**, Župančičeva 3, 4260 Bled in **Pavla Demšar**, Rudno 37, 4228 Železniki. **Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo:** **Filip Sekne**, Mlakarjeva ulica 32, 4208 Šenčur; **Tončka Weithauer**, Mencingerjeva 3, 4000 Kranj; **Marija Vidic**, Zgornja Bela 12, Preddvor; **Damjan Janežič**, Temniška 32, 4202 Naklo; **Marjeta Pečnik**, Spodnje Bitnje 27, Žabnica in **Maruša Kočvar**, Trboje 2, 4000 Kranj (pri blagajni pokažite le osebni dokument)

Piše Milena Miklavčič

## Usode

374

## Ženske so vsega krive

Miran je na hitrico popil pivo in odhitel domov. Že v veži je začel vptiti, zakaj so ga nategnili, da so svinje, ker so ga najprej odgnali od doma, potem pa še ociganili pri dedičini.

"Na vratih se je pojavil svak in se postavil pred me, češ da se me tako nihče nič ne boji, da jim je zame kot za lanski sneg, da naj kar spokam, od koder sem prišel, da oni tudi ne bodo lazili za meno, ko bom po teti in stricu poverbal njuno hišo. Tega občutka, ko sem se počutil kot tujec, kot kakšen cigan v rodni hiši, pri materi, ki me je rodila, raje ne povem. Enostavno ne morem in ne znam in če se še danes spomniam na tisti večer, me zagrabi tuga, v duši me hoče vse raztrgati. Odrinil sem svaka na stran, da je kar zletel po tleh, potem pa sem stopil pred mamo, ki je sedela za pečjo in gledala v tla. A tako mama, sem ji rekel, prvič si me zavrgla, ko si me kot teleta dala stran od sebe, drugič me zavržeš kot psa. A je kaj človeka v tebi ali ni nič? Priznam, da sem kričal nanjo in bi jo tudi zagrabil za vrat in stisnil, če me ne bi še dva druga prijela in me odvlekla stran od nje. Ko se je počutila varno, je vstala in mi zagrozila, naj ji izginem izpred oči, da me noči nikoli več videti, da sem pokvarjen in ostuden. Pa sem šel. Kljub temu da so me vsi imeli za nekakšnega tepčka, mi je bilo tako hudo, da bi najraje umrl. Nisem in nisem se

mogel sprrijazniti s tem, da me nihče nima rad. To je bilo kot živa rana....."

Miran se je useknil v robec, si obriral solze in potem nekaj časa ni česar več rekel. Sploh ne vem, kaj mi je da ti pripovedujem vse te neumnosti, je potem dejal in brčnil v stol, da se je prevrnil po tleh.

Miranove zgodbe ni še bilo konec. Le nadaljevanje je bilo bolj žalostno, saj je vedno pogosteje iskal razočaranje v pijači. Dokler je bilo kaj denarja pri hiši, sta s stricem redkokdaj šla trezna spatl. Nikogar ni bilo, ki jima bi kuhal in pral, zato ni bilo nič nenavadnega, ko je stric umrl, pozabljjen od vseh, vendar dva dneva nihče ni vedel, kaj se je zgodilo, ker je Miran blodil naokoli in ga sploh ni bilo doma. Potem ko je bil sam, s hišo, ki so mu jo bili vsi doma nevočljivi, z velikim vrtom in še z malo njivice na zadnji strani, je bil Miran še bolj osamljen kot kdajkoli prej. Še zmeraj ni nikomur pripadal, še najmanj sebi. Kot je sam povedal, se je celo sovražil. Vendar le v redkih trenutkih, ko se je toliko streznil, da se je sploh zavedel, kje je. Ker ni imel denarja za najnajnejše, je najprej prodal njivo. Pod ceno, samo da je kapnilo nekaj denarja za pijačo, brez katere ni mogel biti. Pri dobrih tridesetih letih je imel komaj kaj delovne dobe, življenje pa tako kot kakšen star možkar, naveličan vsega.

Potem so ga nekoč našli, menda je bilo prvič, na cesti, v nezavesti. Že več dni ni nič jedel, le pil je in ko se je odpravljal po nove zaloge, je nesrečno padel in se udaril v glavo.

"Takrat mi je zdravnik zabičal, da ne smem več piti. Da me bo pobralo, če se bom še nacejal, kaj



## SEDMICA

## Upor čevljark

ga modela. Vendar, ne povsem. Trboveljske čevljarke so se za razliko od večine sklenile upravičiti sistem, ki jih je kot odvečno delovno silo izločil iz ustvarjalnih družbenih razmerij in jih marginaliziral. Zahtevajo odstop gospodarske ministrike dr. Teje Petrin in Antona Rozmana, panožnega sindikalista usnjarske in usnjarskopredelovalne industrije.

Tisto, kar pri vsej zadavi najbolj bode v oči, je, da jih od vseh mogočih in nemogočih sindikatov podpira samo sindikat podjetja Rudnik Trbovlje - Hrastnik. Pa še to le na verbalni ravni. Predstavnik svobodnih sindikatov v Trbovljah Janez Gorjanc, denimo, se je od njih distanciral zato, ker jih podpira Socialdemokratska stranka Slovenije. Povedano drugače, po njegovem mnenju naj bi za "uporom" delavk propadlega hčerinskega podjetja tržiškega Peka stala politika. Kar je v prvinski razumevanju delavške solidarnosti navadna motnja. Da ne rečem preganjavica. Na-

mreč. Pametna opozicija bo eksistencialno stisko mogočih volivcev vedno izrabila v svoj prid. Še več. Na nesreči posameznikov gradi opozicija svojo politično prihodnost ali, če hočete, prevzem oblasti. Na drugi strani pa se na ravni posameznika na točki eksistencialne ogroženosti konča vsakršna politična preračunljivost. Toliko o domnevnih političnih nakanah zgaranah, razočaranih in izigranih trboveljskih čevljark.

Kar pa se Antona Rozmana tiče, igra v zgodbi o ČSP dve antagonistični vlogi. Kot član nadzornega sveta delniške družbe Peko pripada privilegiranemu družbenemu sloju, kot predsednik panožnega sindikata pa je protagonist delavških pravic. (Pri čemer je kajpada treba upoštevati dejstvo, da nadzorni sveti v tranzicijskem gospodarskem sistemu ne opravlja svojega primarnega namena.) Ker je Rozman ves čas "in", bo resnega analitika dogajanja težko prepričal, če da ni vedel, zakaj je nekdaj

direktor Peka Tomaž Lovše leta 2000 takratni trboveljski obrat preoblikoval v samostojni pravni subjekt. In to za drobiž. Za pet milijonov tolarjev. Po eni različici naj bi bile posredi prijateljske vezi. Po drugi naj bi se to zgodilo zato, da bi se matična družba preko (vnaprej predvidenega) stečaja hčerinskega podjetja znebila delavcev trboveljskega obrata. Ne glede na to, katera teorija drži, če sploh katera, pa je za preglednejšo sliko treba vedeti tudi naslednje. Pod vodstvom Mirka Kovcana je ČSP prvo leto prideval devetnajst milijonov izgube. Da bi družba splavala iz drčnih številk jim je gospodarsko ministrstvo za prestrukturiranje podjetja izplačalo štiriintrideset milijonov nepovratnih sredstev. Tega denarja pa niso ČSP nikdar videli, saj ga je Kovcan takoj posodil matični družbi. Od tam pa je denar neznano kam izginil. Kam, menita niti Rozman ne ve.

Marjeta Smolnikar

## Znamke treh pobratenih mest

V Galeriji in kapeli na Škofjeloškem gradu je bila ves konec tedna na ogled filatelična razstava, ki je v Sloveniji združila navdušene zbiralce znamk iz treh mest: Geilenkirchena iz Nemčije, Maasmechelen iz Belgije in Škofje Loke. V 112 vitrinah na ogled 25 zbirk znamk.

**Škofja Loka - Trilateral Ma-ge-lo Phila 2003**, ki jo je v Sloveniji organiziralo Filatelično društvo "Lovro Košir" iz Škofje Loke, je minuli konec tedna pritegnila k ogledu številne ljubitelje znamk, ki so si imeli kaj ogledati. V sto dvanajstih vitrinah so s svojimi zbirkami sodelovali trije filatelisti iz Nemčije, osem iz Belgije in dvanajst iz Slovenije, med njimi pa je bilo tudi devet mladih. Med

številnimi zanimivimi znamkami, ki kljub vse bolj uporabljeni elektronski pošti še vedno na poseben način povezujejo ljudi z državami sveta, so bile nekatere v Sloveniji razstavljene prvič, nekatere pa so prejele tudi najvišja mednarodna priznanja na mednarodnih filateličnih razstavah v Nemčiji, Belgiji, Sloveniji in drugod po svetu. Do sodelovanja je prišlo pred dvema letoma preko pobrate-

nim mestom Maasmechelen, ko so se člani Filateličnega društva "Lovro Košir" pridružili njihovi filatelični razstavi. S pridruženim mestom Geilenkirchen iz Nemčije je leta 2001 razstava postala mednarodna in tradicionalna.

Petkove otvoritvene slovesnosti so se udeležili predstavniki in filatelisti vseh treh mest. V slavnostnem govoru jih je pozdravil župan Škofje Loke **Igor Draksler**, ki je med drugim izrazil tudi željo, da bi bila tudi znamenitemu loškemu mostu posvečena serija slovenskih znamk, navzoče pa so pozdravili tudi pred-

stavniki gostujočih mest. Za Filatelično društvo "Lovro Košir" in mesto Škofje Loka pomenuje razstava predvsem vključevanje v mednarodne tokove in promocijo mesta v Belgiji in Nemčiji, je povedal predsednik društva **Srečko Berčič** in dejal: "Mislim, da smo že posamezniki, ki smo nastopili na teh razstavah, napravili bistvene korake. V prihodnje načrtujemo, da se bo Trilateral srečevala vsaki dve leti, preko Maasmechelen pa smo se včlanili tudi v mednarodno združenje filateličnih društev in klubov Evropske unije "Europhila", ki združuje štirinajst društv devetih evropskih držav, s sedežem v Luxemburgu. Prihodnje leto, ko bo naše društvo praznovalo 200. obletnico rojstva Lovrenca Koširja, bomo organizatorji dveh filateličnih razstav."

Katja Dolenc

## LEKARNA PLAVŽ



vabi v prijetno delovno okolje

mag. farmacije in farmacevtskega tehnika

Lekarna Plavž, C. Cirila Tavčarja 3b, 4270 Jesenice

Informacije po tel. št.: 031/61 25 79, e-mail: lekarna-plavz@steelplast.si

## PROSTA DELA

## ŠTUDENTJE, DIJAKI

www.ms-kranj.si

ti dobil sem težji pretres možganov, kar pa ni bilo kar tako. V bolnišnici so me, proti moji volji, obdržali še teden dni dlje, toliko, da sem se malo opomogel. Potem ko sem se malo streznil, sem se zgrozil, ko sem se pogledal v ogledalo. Sama kost in koža me je bila! Res sem izgledal kot kakšen starec, zanemarjen in neobrit. Tisto noč sem v glavnem prebedel in razmišljal o svojem zavojnem življenju. V meni je bilo preveč jeze, da bi se razsodno obnašal. Za vse, kar sem bil, sem krivil mamo in tetu. Onidve sta me pahnili v tako žalost nihče drug! To sem naslednji dan povedal tudi zdravniku, ki me je potem enkrat dopoldan prispeval vprašat, če bi se hotel pogovoriti z eno strokovno osebo. Ni rekel, s psihiatrom, ker bi nikoli ne pristal, hehehe."

In potem mi Miran razloži vse, kar je vedel in zna o tej "strokovni osebi". Da je bila kot kakšna šolarka, da je ves čas nekaj zapisovala in ga mučila z neumnim vprašanjem. Potem pa, ko je zaprla mapo in ko je od njega izvedela vse, še to, kakšno številko čevljev nosi, sta se začela pogovarjati in nazadnje je Miran ugotovil, da je kar prijetna poslušalka. Zaupal ji je svojo "strokovno" sodbo o tem, zakaj je tak, kot je.

"Na žalost sem moral konec tedna domov, tako da z najino debato nisva končala," je Miranu še zmeraj žal in potem še doda, da bi mu še kakšen teden "pranja možganov" dobro naredil. Kljub temu ni več pil, ko se je vrnil domov. Ali vsaj toliko ne kot prej. Dobil je tudi službo v neki vrtnarji, ki je skrbela za lepši izgled mesta. Tako je od pomlad do pozne jeseni skrbel za gredice, plel in odganjal pse, ki so se hoteli podelati med rože.

"Na žalost sem moral konec tedna domov, tako da z najino debato nisva končala," je Miranu še zmeraj žal in potem še doda, da bi mu še kakšen teden "pranja možganov" dobro naredil. Kljub temu ni več pil, ko se je vrnil domov. Ali vsaj toliko ne kot prej. Dobil je tudi službo v neki vrtnarji, ki je skrbela za lepši izgled mesta. Tako je od pomlad do pozne jeseni skrbel za gredice, plel in odganjal pse, ki so se hoteli podelati med rože.

"Kljub temu da psi ne sodijo v moj življenjepis, napiši, da bodo naše mesto uničili s svojimi iztrebki. Namesto da policija lovijo tiste, ki prehitro vozijo, bi lahko več zasluzili, če bi kasirali pri psih, ki se pokakajo na mestnih zelenicah!"

Pri svojem delu je spoznal Katarino, s katero je potem živel več kot dve leti. Imela je dva otroka, kar ga sicer ne bi motilo, če se njihov oče ne bi občasno vračal domov in uveljavljal svoje zakonske dolžnosti. Takrat je moral Miran oditi spet v dnevno sobo, na kavč, dokler se možkar ni naveličal svoje nekdanje žene, jo dobro pretepel in spet izgledal neznanom kam.

"Nekaj časa sem že prenašal, potem pa se mi je vse skupaj zdelo trapasto. Marinka je bila pripravljena žrtvovati vse, samo da bi tistega kliniča dobila nazaj. Ko bi vsaj lepo delal z otroki! Niti tega ne! Meni so se smilili, zlasti najmlajši se je kar navezel name. Še sedaj me redno obiskuje, ko gre iz šole, se ustavi še pri meni, da kakšno rečeva. Marinka je bila še bolj izgubljena kot jaz. Potem sva se začela zaradi

33. mednarodni festival komorne glasbe Groblje 2003

# Groblje letos v kulturnem domu

Štirje izvrstni koncertni dogodki v spomin na lani umrlega pianista Acija Bertoncija.

**Domžale - V kulturnem domu Franca Bernika v Domžalah letos zaključujejo peto sezono delovanja, v kateri si je 163 prireditev ogledalo več kot 20.000 obiskovalcev. Sezono bodo sklenili s 33. festivalom Groblje, ki letos žal ne bo v cerkvi v Grobljah, ampak v Tomčevi dvorani kulturnega doma. Na štirih koncertih bomo slišali Slovenski kvintet trobil, Vrhunske nemške soliste, Trio Glinka in komorna zasedba Camerata Slovenica.**

"Letos se lahko pohvalimo z uspešno peto samostojno sezono, čeprav smo jo začeli in jo končujemo z dvema žalostnima dogodkoma," je na novinarski konferenci povedal direktor zavoda Kulturni dom Franca Bernika, Milan Marinčič. Lani septembra je umrl eden vodilnih slovenskih pianistov 20. stoletja, domžalski rojak, Aci Bertoncelj, konec sezone pa te dni zaznamuje selitev Festivala Groblje iz tamkajšnje cerkve v dvorano kulturnega doma. S tem bo festival sicer izgubil na svoji žlahtnosti, izjemno okolje, sožitje fresk Franca Jelovška,

akustičnega prostora in komorne glasbe, je pač neponovljivo. Seveda pa festival kot tak tudi letos ne bo prikrajšan pri kvalitetnih izvajalcih. Začeli in končali ga bosta slovenski zasedbi. V četrtek, 12. junija, ob 20.30 uri bo na prvem koncertu nastopil **Slovenski kvintet trobil**, ki se bo predstavil s skladbami J.S. Bacha, T. Albinonija, G. Bizeta, G. Gershwin, E. Crespa, L. Bernsteina in Lojzeta Krajnčana. Festival bo 1. julija zaključila komorna zasedba **Camerata Slovenica** v mednarodni postavi E. Sebestyen (violina), G. Liechner (violina), M. Kosi (viola) ter



Letošnji festival je posvečen Aciu Bertoncelju (1939 - 2002), pianistu in sooblikovalcu festivalskega programa.

C. in I. Škerjanec (violončelo). Igrali bodo skladbe Tartini, Boccherinija in F. Schuberta. Vmes bomo slišali še **Vrhunske nemške soliste**: Markus Becker (klavir), Kolja Blancher (violina) in Stefan Dohr (rog). Vsa ta leta je program sooblikoval tudi pia-

nist Aci Bertoncelj, kateremu v spomin je posvečen tokratni festival. Zadnji koncert bo letos posnel tudi Radio Slovenija.

Po petih letih Kulturni dom Franca Bernika vse bolj postaja institucija, sinonim za kulturna dogajanja v domžalskem koncu.

V letošnji sezoni so izdali 10 publikacij *Ure kulture* (po eno na mesec), v katerih poleg kulturnih prireditev, ki jih sami pripravljajo, občane vse bolj informirajo tudi o drugih kulturnih dogodkih v Domžalah in okolici. Še vedno sta najbolj prepoznavna in priljubljena oba abonmaja, gledališki in glasbeni, v katera je bilo v iztekači se sezoni vpisanih več kot 600 abo-

nentov, sicer pa se bodo ob zaključku sezone podpisali pod 163 različnih kulturnih prireditv, od gledaliških predstav, koncertov in glasbenih prireditv do lutkovnih predstav, literarnih večerov, predavanj in likovnih razstav v Galeriji Domžale. Kot je sezono strnil Maričič, so v teh letih zagotovo spremenili marsikatero življensko navado občanov Domžala in okolice, h kulturi pa jih bodo vabili še naprej. Pa ne z več programa, saj je ta bogat in pester, predvsem bodo še naprej delovali v smeri čim višje kvalitete in različnosti hkrati.

Igor Kavčič, foto: T. Pinter

## V svet z erotično fotografijo

**Jesenice - V torek so v Kosovi graščini odprli pregledno razstavo fotografij Jeseničana Janeza Pipana z naslovom Usode duš.**

V štirih desetletjih je mojster v fotografiski objektiv uvel na stotine motivov zelo različnih žanrov. Začel je z reklamno fotografijo v loški tovarni LTH, vendar ga je potreba po ustvarjalnosti in ne zgolj tehnični dovršeno pripeljalo do dokumentarne ter portretne fotografije. Naključe ali ne je hotelo, da je konec sedemdesetih let prejšnjega stoletja ob fotografiranju tovorne baze Lufthanse v Frankfurtu za strokovno revijo Skladiščna manipulacija naletel na ameriško revijo Gallery, ki je objavljala erotične portrete. Želja in kmalu odločitev, da postane fotograf lepih, kasneje znanih deklet (med njimi so portreti Simone Weiss, Jasmine Kuperščak, Helene Blagne, Mojce Blažej Cirej, Metke Centrih Vogelnik) ga je pripeljala do erotičnih fotografij

Mendi Kokot

## Vse do komisarja Perka

**Ljubljana - Pri Cankarjevi založbi so te dni predstavili sveženj novih knjig izvirnega domačega leposlova. Kocbekovemu dnevniku iz leta 1952 in Verčevi kriminalki Pogrebna maškarada se pridružujejo še štiri pesniške zbirke, Cvetke Lipuš, Andraža Poliča, Vena Tauferja in Andreja Rozmana Roze.**

Knjiga *Dnevnik 1952* je naslednja iz serije knjig, dnevnikov **Edvarda Kocbeka**, ki pri Cankarjevi založbi izhajajo od leta 1991 naprej. V letu 1952, vsaj kar se javno političnega delovanja tiče, zagotovo najbolj prelomnem letu v Kocbekovem življenju, je tedanja oblast od njega izsilila odstop s funkcij in upokojitev pri 48 letih. Leto se je začelo z vrhuncem politične gonje zoper njegovo zbirko novel *Strah in pogum*, leta pa se je nadaljevalo z uvajanjem samo-upravljanja, partija uprizarja procese proti duhovščini, "delar red" v prosveti, Kocbek pa v dnevniku veliko razmišlja tudi o stanju v takratni kulturni politiki, o sebi, o umetnosti, to je bil čas, ko se je vračal k poeziji ... Dnevnik je objavljen tako rekoč v celoti, brez izpustov, navedena pa so tudi vse imena. Prihodnje leto ob stoletnici njegovega rojstva bo izšel izbor Kocbekovih dnevnikov iz kasnejših let.

Eden prevajalcev Kocbekovih pesmi v angleščino je pisatelj in pesnik **Veno Taufer**, ki se to-

krat predstavlja z novo pesniško zbirko *Rotitive*. Drugi sonetje v podnaslovu, njegova prva knjiga sonetov je namreč izšla že leta 1979. V njej je 54 sonetov, od tega tretjino novih, nekaj jih je iz drugih zbirk. Za Tauferja je sonet idealna pesniška oblika, ki omogoča ohranjanje zgodb, misli, občutkov, ob tem pa dodaja, da so uvodni soneti rezultat sodelovanja z Gregorjem Strnišo in njunih različnih pogledov na poezijo. Sicer pa gre za rotitive za ta svet, naj nam ostane naklonjen. Taufer zbirki dodaja še esej *Sonetna svoboda soneta*. *Spregeatev milosti* je naslov pesniške zbirke zamejske Slovenke **Cvetke Lipuš**, ki zadnja leta živi v ZDA. Kljub temu da jo redko vidimo v središču javne pozornosti, vzdržuje visoko estetsko raven sodobne slovenske poezije. Kot zanimivost je potrebno zapisati, da v svoji poeziji uporablja tudi besedje, ki v Sloveniji mogoče zveni nekoliko arhaično, hkrati pa je neno pisanje na izredno visoki ravni. Bogata in avtorsko komu-

nikativna je poezija **Aljaža Poliča**, ki se tokrat predstavlja z zbirko *Srečevanja*. Kljub temu da se Polič s pesništvom ukvarja že več kot deset let, je širši publiku mogoče manj znan in je vsekakor novo ime in obet v slovenski poeziji. Če se v prvem delu zbirke navezuje na občutenja do Lorce in preko njega v arabsko in cigansko čutenje, pri tem vzpostavlja povezavo z živimi ali mrtvimi prijatelji, so različni cikli drugega dela namenjeni domači mitologiji, prednikom in zemlji, ki jo je zaznamovala 2. svetovna vojna. Velik del njegove poezije ima v sebi močan erotični naboj.

Multimediji ustvarjalec, igralec, režiser, pisatelj **Andrej Rozman Roza** je tokrat pobrskal po računalniku, kot je povedal, poiskal stare pesmi, do dal tiste, ki jih uporablja na svojih nastopih in izdal zbirko *Razmigajmo se v križu*. Gre za izredno raznorodne tekste, od kratkih haikujev, do prepesnitve poglavitnih tem slovenske zavesti, kot so Martin Krpan, Hlapec Jernej, Krsti pri Savici ... Rozovo poezijo odlikuje pretanjen humor, izredna jezikovna natančnost, spremno premetavanje besed, pravi besedni artizem. Če prvi del obsega predvsem

kratke pesmi, ki "vrtajo" po svetu, v katerem živi, se v osrednjem delu ukvarja s prepesnitvami, tretji del pa je namenjen Linhartovem ciklu pesmi *Blumen aus Kranj* ... Za vizualno podobo je z inovativno obliko in ilustracijami opremil Radovan Jenko. Roza seveda ostaja eden najbolj branjih slovenskih pesnikov.

Tokratni sveženj zaključuje nov roman, izvirna slovenska kriminalka *Pogrebna Maškarada* še enega multimedijskega ustvarjalca **Sergeja Verča**. Tržaški policijski komisar Beno Perko, ki ga je Verč uvedel v svojem prvem romanu *Rolandov steber* (1991), z njim nadaljeval v knjigi *Skrivnost turkizne meduze* (1998), se tokrat spusti v neobičajno preiskavo, ko se mora zaradi čudnih okoliščin umora v luksuznem tržaškem stanovanju nasloniti predvsem na lastne detektivske sposobnosti. Preiskava ga vodi tudi na slovenski Kras, v državo, ki je bila še včeraj odporna na kriminal z vzhoda ... Ob globalnosti svetovnega kriminala nas Verč popelje v mikrokozmos slovenskega Krasa, tudi z narečno govorico.

Igor Kavčič



Dalmatin, ki so ga verski napsotniki vprito protestantskih somišljenikov zmerjali s tatom in hudobnežem in mu grozili, da ga bodo zadavili, če se bo še kdaj pojavit na Sorškem polju."

Zdi se, da sta se freisinški komisiji v letih 1573 in 1585 dela lotili pri glavi. Po njunih posegih se je namreč izboljšalo stanje med vodilnimi funkcionarji, ne pa tudi med meščani, ki so se v razmeroma velikem številu nagnili k protestantizmu in se niso hoteli pokoriti. "V ostalem so komisarji kot 1573 tudi 1585 postopili posebno pozornost na loške vodilne osebe tako v cerkevni kot v posvetni službi. Ponovno so poklicali predse vse župnike in kaplane s celotnega ozemlja loškega gospodstva in jih opozarjali na njih dolžnosti. V poročilu so vso duhovščino označili kot dobre katoličane. Zlasti so povabilo loškega župnika Haumanna, ki ga je sicer njegov ordinarij svoj čas trdo kaznoval, ker je živel z ženo, vendar bi bilo po mnenju komisarjev v Loki prav malo katoličanov, če bi se župnik ne držal tako trdno katoliške vere; pri zasljevanju je bil komisarjem stalno ob strani kot tolmač..." Omenili smo že, da je vpliv protestantizma segel predvsem v loško mesto in med mogočnejše kmete na Sorškem polju, prebivalstva obeh dolin pa se je komaj dotaknil. Brez nadlog pa tudi tu ni šlo. Avgusta 1584 se je med podeželskim prebivalstvom povabilo štiftarstvo, ljudska različica "protestantizma". Verovalo je, da iščejo svetniki, ki prihajajo iz nebes na zemljo, stanovanje v nekaterih drevesih. "V decembri 1584 je pisal loški oskrbnik Filip Sijesendorfer kranjskim odbornikom, da se štiftarji, ki se branijo plačevali davke, navzlič grožnjem še vedno drže v hribovju v smere tolminskega in logaškega sodišča in da so tod zgradili nove kapele. Pojav štiftarjev na loških tleh je vsekakor povezan s širjenjem te sekte po ostalem slovenskem ozemljiju; prav okrog 1584 je bilo tod gibanje štiftarjev, ki so hoteli živeti v svobodnih verskih občinah, tako močno, da so se deželne oblasti bale novega kmetijskega upora. Deželni knez je štiftarje kmalu zatrjal, toda ob prihodu komisarjev na loška tla se je tod ponovno pojavila sekta, ki spominja po ceremonijah na prekrščevalce, in to v Selški dolini, kjer naj bi v nekaterih drevesih stanovala sv. Katarina. Komisarji so dali drevje posekati, enega izmed štiftarjev pa so poslali po škofjem navodilu v Ljubljano na zaslivanje. Spričo složnega nastopa katoške in protestantske oblasti o štiftarskem gibanju kasneje na loških tleh ni več slišati."

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

Urban Wurtzer, goreči kaplan

Zadnjici smo videli, da tudi nekateri loški katoliški duhovniki sprva niso prav nič odločno nastopali proti pojmovu protestantizma - kar sta od njih zahtevala papež v Rimu in jezuitsko naravnani škof Ernest v Freisingu. Izjema je bil kapelan Urban Wurtzer. O tem piše tudi dr. Blaznik. "Druganega kova je bil kapelan pri beneficiju sv. Trojice v Loki Urban Wurtzer, ki je bil eden najgorečnejših pomičnikov verskih komisij. Tako ni slučaj, da je Wurtzer prišel 1584 v hud spor s protestantsko usmerjenim mestnim sodnikom Jurijem Kunstrom, kateremu je očital, da vodi v mesto luteranske predikante in jim daje, ne glede na freisinške prepovedi, prenočišče. Ob nekem sporu je nastal javen škandal, ko je mestni sodnik poslal k Wurtzerju birci, in ga je hotel, ne glede na duhovniški stan, vkljeniti. Prišlo je do hudega prepira, v katerem je luteranski meščan Matevž Grošč kaplanu s silo strgal s pasu nož. Posredovanju nekaterih drugih

meščanov se je Wurtzer imel zahvaliti, da je uspel priti domov. Drugega dne se je šel skupno z župnikom Haumannom pritožiti na grad k oskrbniku, medtem ko je Kunstl vtrajal, da predstavlja on kot mestni sodnik prvo instanco, ki se ji mora tudi kaplan pokoriti. Dogodek je vsekakor značilen za vzdusje, ki je tedaj vladalo v Loki."

Versko gorečega kaplana to seveda ni zavstavilo, kvečemu še bolj podžgal. "Kaplana Wurtzera označuje tudi pripeljal v naslednjem letu 1585. Ko se je predikant Jernej Knafel vratil z obiska pri Hansu Jakobu Siegesdorferju nazaj na Brdo, sta se srečala z Wurtzjem, ki je Knafla že v Loki napadel; prišlo je do zmerjanja in dejanskega obračunavanja, da si je Knafel komaj rešil življenne. Podobnega sprejema je bil deležen pred Puštalom poleti 1585 tudi Jurij



Baročna cerkev sv. Ane v Tunjicah.

Dalmatin, ki so ga verski napsotniki vprito protestantskih somišljenikov zmerjali s tatom in hudobnežem in mu grozili, da ga bodo zadavili, če se bo še kdaj pojavit na Sorškem polju." Zdi se, da sta se freisinški komisiji v letih 1573 in 1585 dela lotili pri glavi. Po njunih posegih se je namreč izboljšalo stanje med vodilnimi funkcionarji, ne pa tudi med meščani, ki so se v razmeroma velikem številu nagnili k protestantizmu in se niso hoteli pokoriti. "V ostalem so komisarji kot 1573 tudi 1585 postopili posebno pozornost na loške vodilne osebe tako v cerkevni kot v posvetni službi. Ponovno so poklicali predse vse župnike in kaplane s celotnega ozemlja loškega gospodstva in jih opozarjali na njih dolžnosti. V poročilu so vso duhovščino označili kot dobre katoličane. Zlasti so povabilo loškega župnika Haumanna, ki ga je sicer njegov ordinarij svoj čas trdo kaznoval, ker je živel z ženo, vendar bi bilo po mnenju komisarjev v Loki prav malo katoličanov, če bi se župnik ne držal tako trdno katoliške vere; pri zasljevanju je bil komisarjem stalno ob strani kot tolmač..." Omenili smo že, da je vpliv protestantizma segel predvsem v loško mesto in med mogočnejše kmete na Sorškem polju, prebivalstva obeh dolin pa se je komaj dotaknil. Brez nadlog pa tudi tu ni šlo. Avgusta 1584 se je med podeželskim prebivalstvom povabilo štiftarstvo, ljudska različica "protestantizma". Verovalo je, da iščejo svetniki, ki prihajajo iz nebes na zemljo, stanovanje v nekaterih drevesih. "V decembri 1584 je pisal loški oskrbnik Filip Sijesendorfer kranjskim odbornikom, da se štiftarji, ki se branijo plačevali davke, navzlič grožnjem še vedno drže v hribovju v smere tolminskega in logaškega sodišča in da so tod zgradili nove kapele. Pojav štiftarjev na loških tleh je vsekakor povezan s širjenjem te sekte po ostalem slovenskem ozemljiju; prav okrog 1584 je bilo tod gibanje štiftarjev, ki so hoteli živeti v svobodnih verskih občinah, tako močno, da so se deželne oblasti bale novega kmetijskega upora. Deželni knez je štiftarje kmalu zatrjal, toda ob prihodu komisarjev na loška tla se je tod ponovno pojavila sekta, ki spominja po ceremonijah na prekrščevalce, in to v Selški dolini, kjer naj bi v nekaterih drevesih stanovala sv. Katarina. Komisarji so dali drevje posekati, enega izmed štiftarjev pa so poslali po škofjem navodilu v Ljubljano na zaslivanje. Spričo složnega nastopa katoške in protestantske oblasti o štiftarskem gibanju kasneje na loških tleh ni več slišati."

Vsak sredo na Radiu Kranj ob 19.30  
Vsak petek v Gorenjskem Glasu

Vsak ponedeljek na GTV ob 20.30

Ne prezrite...

**Klub študentov Kranj**

Folklorna skupina Sava organizira jutri, v soboto, **7. junija 2003**, gala letni koncert. Vabljeni v Prešernovo gledališče v Kranju ob 20.30 uri.

**Klub radovljiskih studentov**

Vabi dekleta na enodnevno plesno delavnico trebušnih plesov, ki bo v soboto, **7. junija 2003**, v zgornjih prostorih Blejskega Mladinskega centra. Vse prijave se zbirajo na sedežu kluba do vključno **6. junija 2003**.

**Predavanje ministra za evropske zadeve**

Minister za evropske zadeve in doktor ekonomskih znanosti dr. Janez Potočnik bo **11. junija 2003 ob 13. uri**, predaval o vključevanju Slovenije v Evropsko unijo. Predavanje bo potekalo v **sejni dvorani Tekstilne šole v Kranju**. Kontaktna oseba je gospa Lidija Grmek Zupanc, na telefonski številki 04/20-10-622. VABLJENI!!!

**Kranjska noč 2003**

Da bodo tudi letos najboljše počitnice v Kranju, bo ne-dvomno ponovno poskrbela letosnja **Kranjska noč**, ki bo potekala od **30. julija do 3. avgusta 2003**. Kot obljud-

# Krvodajalstvo množična solidarnost

Sredi tedna smo praznovali zlati jubilej slovenskega krvodajalstva. Začelo se je v Zagorju, kjer je bila v sredo tudi osrednja slovesnost ob 50-letnici krvodajalstva.

**Kranj** - Leta 1953 je bilo na pobudo občine Zagorje, Glavnega odbora Rdečega križa Slovenije, Rdečega križa Zagorje in sindikatov organizirana prva krvodajalska akcija, ki so se je udeležili rudarji. Od tedaj je glavni organizator krvodajalskih akcij po javnem pooblastilu Rdeči križ Slovenije, ki je od leta 1953 na krvodajalskih akcijah zabeležil že 4,3 milijona prijavljenih krvodajalcev, ki so darovali skupaj blizu 1,6 milijona litrov krvi. Ob jubileju slovenskega krvodajalstva je Območno združenje Rdečega križa Kranj pripravilo novinarsko konferenco, na kateri so sogovorniki približali statistični in tudi povsem človeški pogled na to dejavnost. Po zaslugu sto tisoč krvodajalcev letno, ki z lastno življensko tekočino rešujejo zdravje in tudi življenja soljudi, v Sloveniji ohranjamo samozačnost preskrbe z zdravo krvijo. S solidarnostjo in požrtvovanostjo skupaj s prostovoljci, krvodajalci, mentorji in delavci Rdečega križa širimo ideje, na

katerih temelji svetovna zgodovina gibanja Rdečega križa, meni **Boštjan Novak**, strokovni sodelavec Rdečega križa Slovenije. Povedal je tudi, da je v petih mesecih letos darovalo kar pet odstotkov prebivalstva, torej 100 tisoč odzvezmov krvi. Lani se je denimo h krvodajalstvu prijavilo blizu 99 tisoč ljudi, odvezli pa so jo nekaj manj kot 90 tisočim. Največ krvodajalcev da polno kri (89 odstotkov), ostali pa trombocite in plazmo. Nove družbene, ekonomski in socialne okoliščine so spremenile miselnost ljudi, s tem pa se spreminjajo tudi motivacijski dejavniki, ki vplivajo na opredelitev posameznikov za darovanje krvi. To zahteva nove pristope k pridobivanju krvodajalcev. Kako se tega lotevajo v krajevih organizacijah Rdečega križa, je povedal **Vid Močnik**, ki vodi eno od teh organizacij v občini Cerknica. Zgolj formalno vabilo na krvodajalsko akcijo ni dovolj, ljudje se odzivajo le na osebno povabilo s strani prostovoljcev RK. Polovica krvodajalcev (največ med njimi je stalnih) se akcij udeleži v vsakem prirheru, ostale je treba spodbuditi z izletom ali kosiom. Krvodajalstvo je namreč za mnoge tudi družabni dogodek. **Vinko Meserko**, krvodajalec rekorder

## Posadili so drevo miru



**Bled** - Na Bledu so konec tedna priredili srečanje mednarodnih klubov Soroptimist iz Ljubljane in Maribora, ki praznujeta 10-letnico svoje ustanovitve. To združenje povezuje žene različnih poklicev, ki se zavzemajo za razvijanje etičnih standardov, človeških pravic, priateljstva, miru in razumevanja med narodi, za medsebojno pomč in varovanje okolja in kulturne dediščine, veliko so naredili tudi za pomoč žrtvam vojne iz nekdanje Jugoslavije, štipendirali in pomagali učencem šol s prilagojenimi programi. Na slovesnosti ob 10-letnici klubov, ki so se ga poleg članic udeležili tudi gostje iz tujine, so v parku Višje strokovne šole za gospodstvo in turizem na Bledu posadili drevo miru in mednarodnega prijateljstva (na sliki). Klubi Soroptimist so pri nas nemara manj znani, v svetu pa delujejo že od leta 1992. Sedaj delujejo že v 110 državah in štejejo prek sto tisoč članic.

Foto: Iztok Oražem

## Karitas pomaga šolarjem

**Kranj** - Slovenska karitas je minuli teden začela akcijo z naslovom Ko bom velik. Njen namen je pomagati otrokom, ki potrebujejo šolske potrebščine. Z zbranim denarjem bodo že avgusta pomagali otrokom s šolskimi potrebščinami, preostanek pa bodo namenili plačilu toplega obroka v šoli. Lani je pomoč prek Karitas prejelo 3800 otrok po vsej Sloveniji. Od razdeljenih 21 milijonov tolarjev je 12 milijonov prispevala Fundacija invalidskih in humanitarnih organizacij, preostalo pa so prispevali darovalci v posameznih akcijah. Karitas se že sedaj zahvaljuje vsem, ki po svojih močeh pomagajo, da bo prihodnost otrok čim lepša. Kdo želi podpreti akcijo Ko bom velik, lahko vsak dan med 8. in 15. uro pokliče na telefonsko številko 01/3005960 ali pogleda na spletno stran www.karitas.si.

## Prodali izdelke varovancev

**Jezersko** - Lions klub Kranj, ki je letos sprejel pokroviteljstvo nad dogodkom Ustvarjam, torej smo Varstveno delovnega centra Kranj in centra Sonček Kranj na Brdu, je na pomladnem pikniku prodal izdelke s tamkajšnjimi ustvarjalnimi delavnicami. Varovanci z motnjami v duševnem razvoju marsikaj znajo, njihovi likovni in drugi izdelki so navdušili člane LC Kranj in na svojem pikniku so priredili avkcijo, na kateri so za izdelke iztrzili 55 tisoč tolarjev. Izkupiček je znova namenjen ustvarjanju v delavnicah. Mira Grm iz LC Kranj sporoča, da je letos klub izpeljal več pomembnih akcij, med njimi so tudi donacije za nakup računalnika za Loko Pavlina, za novi center Koral v Kranju, ki se bo ukvarjal z otroki in mladostniki po poškodbi glave, za projekt Veveriček gre v šolo Osnovne šole Orehek in za DVC Kranj.

ga krvodajalstva smo v Sloveniji doživljali nihanja v darovanju krvi. Sedemdeseta leta so bila dobra, saj je kri darovalo kar pet odstotkov prebivalstva, torej 100 tisoč odzvezmov krvi. Lani se je denimo h krvodajalstvu prijavilo blizu 99 tisoč ljudi, odvezli pa so jo nekaj manj kot 90 tisočim. Največ krvodajalcev da polno kri (89 odstotkov), ostali pa trombocite in plazmo. Nove družbene, ekonomski in socialne okoliščine so spremenile miselnost ljudi, s tem pa se spreminjajo tudi motivacijski dejavniki, ki vplivajo na opredelitev posameznikov za darovanje krvi. To zahteva nove pristope k pridobivanju krvodajalcev. Kako se tega lotevajo v krajevih organizacijah Rdečega križa, je povedal **Vid Močnik**, ki vodi eno od teh organizacij v občini Cerknica. Zgolj formalno vabilo na krvodajalsko akcijo ni dovolj, ljudje se odzivajo le na osebno povabilo s strani prostovoljcev RK. Polovica krvodajalcev (največ med njimi je stalnih) se akcij udeleži v vsakem prirheru, ostale je treba spodbuditi z izletom ali kosiom. Krvodajalstvo je namreč za mnoge tudi družabni dogodek. **Vinko Meserko**, krvodajalec rekorder



Vinko Meserko se ne sprašuje o motivih za svoje krvodajalstvo, pač pa preprosto daruje kri.

iz Kranja, pa je kri daroval že 150-krat. Prvikrat se je to zgodilo, ko je bil v vojski, nato pa se je navadil in ker ni škodilo njegovemu zdravju, je nadaljeval. Gorenjska je v krvodajalstvu

nad slovenskim povprečjem, smo slišali od sogovornikov. Lani je največje število krvodajalcev zagotovo škofjeloško območje (2969), kjer tudi sicer daruje kri sedem odstotkov ljudi. V Tržiču je lani 528 ljudi dalo kri, Radovljici 1295, na Jesenicah 702 in v Kranju 2965. Kot je povedala predsednica kranjskega območnega združenja Rdečega križa **Nada Šifrer**, toliko krvodajalcev zagotovijo v 12 odzvezmih dneh. Čeprav število krvodajalcev niha, so zadovoljni, ker je med njimi vse več mladih. Afera v vrhu Rdečega križa pa po njenih besedah ni občutno vplivala na odziv krvodajalcev. Večji vpliv imajo gospodarske in socialne razmere. Nenaklonjenost delodajalcev, ki niso bili pripravljeni dati prostega dneva svojim zaposlenim za krvodajalsko akcijo, sedaj rešuje novi zakon o delovnih razmerjih, saj omogoča, da dobodi delodajalec nadomestilo za dan

delavčeve odsotnosti. Država skuša h krvodajalstvu spodbujati različne kategorije ljudi, denimo vojake, ob največjem pomankanju krvi pa so bili v Zavodu za transfuzijsko medicino veseli odziva policistov, šoferjev in drugih, ki so prišli na izredne krvodajalske akcije. Pri nas še vedno velja načelo prostovoljnega in anonimnega krvodajalstva, medtem ko v nekaterih drugih državah samooskrbo s krvjo urejajo tudi na druge načine. Eden od njih je družinsko krvodajalstvo, ko mora pacient, preden gre denimo na operacijo, sam zagotoviti več krvodajalcev, ki bodo darovali toliko krvi, kot jo je potrebno za njegov posseg. Ob tem se lahko zavemo, kakšna vrednota je prostovoljno krvodajalstvo, kakršno negujemo pri nas, kjer gre po besedah Boštjana Novaka za najbolj množično solidarnostno akcijo državljanov Slovenije.

Danica Zavrl Žlebir

## Tehnični pripomočki za samostojnost slepih

Prvi teden v juniju je slovenski teden slepih. Ob tej priložnosti okrogla miza o tehničnih pripomočkih za slepe.

**Ljubljana** - Leto 2003 je Evropsko leto invalidov, Slovenija pa se je pridružila skupini držav, ki si bodo v tem letu prizadevale za seznanjanje javnosti s problematiko invalidov, o enakih pravicah in možnostih invalidov za ustvarjanje družbe za vse brez ovir, za spoštovanje različnosti in za neodvisno življenje invalidov. Prvi teden junija pa je slovenski Teden slepih. Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije je nosilec dejavnosti ob tem tednu, ko je ena od dejavnosti tudi državno tekmovanje v branju in pisanju Braillove pisave, hrkati pa bodo predstavili tudi sodobno elektronsko opremo, ki slepim in slabovidnim omogoča neodvisno komuniciranje. Danes, 6. junija, pripravljajo tudi **okroglo mizo**, ki bo predstavila probleme slepih in slabovidnih, povezanih s tehničnimi pripomočki,



pregledala bo pravico do medicinsko tehničnih pripomočkov v Sloveniji in jih primerjala s pravicami evropskih držav. Praktično bodo prikazali in utemeljili potrebe slepih in slabovidnih po sodobnih pripomočkih, ki tem ljudem pomagajo pri odpravi komunikacijskih ovir in jim po-

## Invalidom prijazni občini?

**Radovljica, Škofja Loka** - V Evropi je 37 milijonov invalidov, v Sloveniji več kot 160 tisoč. Kakšne možnosti izobraževanja in zaposlovanja imajo, kakšen je njihov socialni položaj, kako je s pomočjo na domu, kako so invalidom in drugim starejšim občanom dostopni objekti različnih javnih institucij? Na ta in še vrsto drugih vprašanj želi odgovoriti okrogla miza z naslovom Invalidom prijazna občina, ki jo pripravlja Društvo invalidov Radovljica in Bled v sredo, 11. junija, ob 15. uri v Srednji gostinski šoli v Radovljici. Istega dne dopoldne pa bo tudi Občina Škofja Loka v sodelovanju z Društvom paraplegikov Gorenjske in drugimi združenji ljudi s posebnimi potrebami pripravila akcijo pod naslovom Po opravkih - življenje brez arhitektturnih ovir. Na spredu skozi mesto bodo skušali dognati, kako so zgradbe javnega pomena dostopne za invalide. D.Z.

## Igrače za otroke v Zambiji



**Bled** - Otroci iz vrtca na Bledu so maja zbirali igrače za otroke v sirotišnici v Zambiji. V skupini z imenom Vrabčki je eden od otrok povedal, da gre njegova stara mama v Afriko na obisk k sinu misjonarju in bo ob tej priložnosti obiskala tudi sirotišnico. V njej živijo otroci, ki so starše izgubili zaradi aidsa. Blejski Vrabčki so sami predlagali, da bi otrokom v zambijski sirotišnici poslali igrače. Zbrali so veliko število didaktičnih igrač, družabnih iger, sestavljanj, gradnikov in barvic, vse to pa je z risbami in dobrimi željami Darinka Ristič odnesla v Afriko. Po njenem priporovedenju imajo ti otroci precej plišastih igrač, drugačnih pa ne, zato so se igrač z Bledu zelo razveselili in se z njimi ves čas igrali. Otrokom z Bledu so poslali pismo z zahvalo. Na sliki: Darinka Ristič med otroci v zambijski sirotišnici.

Danica Zavrl Žlebir, foto: Tina Dokl



VSEENO, ČE NI VSAK DAN POTICA

## Ko zadiši bezeg

Za vas izbira  
Danica Dolenc

Od cveta do ploda in do zadnjega vlakna je bezeg tako zdravilen, da bi se mu morali odkriti, pišejo o njem stari zdravilci. Že bezgovi listi in mladi poganjki spomladni, sploh pa cvetje, pomaga pri odvajajuju strupenih snovi iz telesa. Če so kakorkoli prizadete led-

vice in se nam kopičijo tekočine v telesu, nam jih bo bezgov čaj pomagal odvajati. Listi in poganjki vsebujejo snov, ki lajsa tudi sladkorno bolezni. Zato ne sme čaj iz bezgovih listov, ki čisti kri, nikoli manjkati v čajnih mešanicah iz zdravilnih rastlin, poudarja stari, dobri



### Tedenski jedilnik

**Nedelja:** Kosilo: špargljeva juha, piščanec na žaru, solata z redkvicami in rukolo, pecivo. Večerja: narezek s pusto šunko, siri in zelenjavno.

**Ponedeljek:** Kosilo: fižolova juha z rezanci, hrenovke, solata s krompirjem. Večerja: češnjevi cmoki iz skutnega testa, kompot.

**Torek:** Kosilo: Postrvi na žaru, solata z lečo, drobnjakom, mledočno čebulo in majonezo, jagode s smetano. Večerja: zrnati kruh s skutnim zeliščnim namazom, bela kava.

**Sreda:** Kosilo: blitva s krompirjem po dalmatinšku, goveji rezki, na hitro opečeni, zelena solata

z redkvicami, sladoled. Večerja: prosena kaša z grahom in zelišči, bela kava.

**Cetrtek:** Kosilo: puran v zeliščni omaki, krompirjevi cmoki s parmezanom, zelena solata z rukolo in dišavnicami, češnjevi biskvit. Večerja: ocvrte bezgovi cvetovi, kompot.

**Petak:** Kosilo: lignji na žaru, mlad krompirček z maslom in peteršiljem, zelena solata, domaća bananin sladoled s češnjami. Večerja: por z jajci, zrnati kruh, bela kava.

**Sobota:** Kosilo: zelenjavna juha, teletina na hitro, mlad pečen krompirček, zelena solata, jagodna rulada. Večerja: špinačna solata z jajci, rezine pršuta, kruh, šabesa iz bezgovih cvetov.

Willfort. In že samo srednje topel čaj iz cvetov nas bo tako prepotil, da bomo mimogrede pregnali še težji prehlad. Zdravilna sta tudi lubje in korenina: pomagata prav tako pri izločjanju seča, pri vodenici, zaprtju, kot tudi pri sklepni in mišični revmi. In bezgove jagode! Polne so vitamina B1 in vsestransko zdravilne. Pa o njih drugič, tokrat je na vrsti bezgovo cvetje, ki prav zdaj tako omamno diši, posebno ob večerih. Iz bezgovega cvetja pripravljamo odlično aromatično sladico, ki jo moramo vključiti v naš tedenski jedilnik, in okusne osvežilne piča, šabese in sokove.

### Ocvrte bezgovi cvetovi

20 bezgovih cvetov; testo: 2 dl mleka, ca 15 do 20 dag moke, 3 rumenjaki, sol, sneg iz treh beljakov, žlico ruma, olje za cvrtje.

Bezgove cvete operemo pod tekočo vodo in jih dobro odcedimo. Nato razvrnkljamo mleko, rumenjake, sol in moko. Testu, ki naj bo bolj gosto, kot za palačinke, dodamo še sneg iz beljakov in žlico ruma. V to testo pomakamo bezgove cvetove in jih ocvremo na vročem olju.

Ocvrte polagamo na papirne krpe, da se dobro odcedijo, nato jih zložimo na krožnik in posuemo s sladkorjem.

drobtin, malce popražimo, nato pa jed zalijemo, osolimo, začinimo, pokrijemo in dušimo 10 minut. Nazadnje dodamo maščobo, smetano, peteršilj in sir.

čo precedimo in natočimo v steklenice. Steklenice dobro zamašimo (gumijaste zamaške z vrvico privrežemo na steklenice), postavimo v hladno klet in čez teden dni bo pijača gotova.

### Teletina na hitro

Za 4 osebe potrebujemo: 40 dag teletine (brez kosti), žlico drobtin, malo vode ali kostne juhe, sol, malo kumine in marjana, 1 žlico surovega masla ali olja, žlico smetane, pol žličke sesekljanege peteršilje, žličko naribane sira.

Meso narežemo na majhne kocke, pražimo ga brez maščobe, v lastnem soku, dokler ta ne izpari. Nato dodamo še žlico

Šabesa iz bezgovega cvetja

5 litrov vode, 15 cvetov bezga, 1 narezana limona z lupinom vred, 1 kozarec vinskega kisa, 500 g sladkorja.

Vse sestavine damo v veliko posodo (najboljši je steklen kozarec), pokrijemo in pustimo stati 3 dni. Čez dan mešanico večkrat pomešamo s kuhalnicu, po treh dneh pa to bezgovo pija-

## Leča pospešuje prebavo

Drobna zelena leča je izredno hvaležna stročnica. V primerjavi s fižolom je veliko lažje prebavljiva in ne povzroča toliko vetrov. Deluje proti rakastim celicam, v možgane pa dolgo časa dovaja glukozo za zbranost.

Leča se hitro skuha, z njo pa lahko pripravimo izvrstne enolončnice. Poznamo navadno zeleno, oranžno in rjavo lečo, katerih zdravilne snovi se zaradi barv nekoliko razlikujejo, v svojem "bistvu" pa ostaja leča izvrstna zdravilna hrana.

Vsebuje veliko rudnin, med katerimi je največ fosforja in železa ter nekoliko manj kalcija in bakra, ima vitamine B-skupine, veliko beljakovin in ogljikovih hidratov. Fitinska kislina, zaviralci proteaz in lektini, zaradi

katerih so surova zrna nekoliko strupena, so kuhanje odlično orožje proti rakastim tvorbam, ker zaustavlja razmnoževanje celic. Leča neutralizira tudi mlečno kislino v mišicah, je dobra za kri, v njej znižuje holesterol in trigliceride, ima pomembno vlogo pri gradnji telesnih tkiv, organov in še posebej žlez. Zelo vpliva na prebavo, saj jo spreva upočasni, kar vpliva na enakomernejši prenos glukoze v celice, ki jo potrebujemo za kontinuirano pozornost in me-



talno zbranost, potem pa jo še pospešuje in spodbuja, saj skupaj z mikroorganizmi na svoji poti skozi črevesje izloči tudi ostanke neprebavljene hrane. Še kaj več o leči si lahko preberete v knjigi Zelenjava, slovenskega robinzonskega kuharja Daria Cortese.

Katja Dolenc

### Malo vesoljska, malo zemeljska

Moda nima meja ... Takole se je "pridušal" modni oblikovalec Andre Courreges, ki je v svojih kreacijah že pred nekaj leti mislil na prihodnost človeka, povezanim z vesoljem. Za moške in ženske je oblikoval nekaj "vesoljskih" oblek, ki bi jih z veseljem sprejeli kostumografi znanstveno fantastičnih filmov. Čeprav nevsakdanja, zanimiva in za vsakdanjo uporabo nefunkcionalna obleka, pa skriva v sebi značilnosti, kot so čiste geometrične linije ter čiste, svetleče, prozorne in zvezdnate barve, ki so dobra osnova tudi bolj "zemeljskim" modelom, ne le "Barbarellam" prihodnosti.



To je očitno razvidno na drugi modni kombinaciji, ki jo sestavlja črtasti topek, udobne hlače pod popkom ter nenavad-



no velika in kvadratasta očala, ki dajejo v bistvu posebnost pravzaprav zelo preprostim kosom oblačil.

Katja Dolenc

## Financiranje nakupa, gradnje ali prenove vašega doma

Nakup stanovanja ali gradnja hiše je gotovo eden najzahtevnejših projektov v življenju. Ne-malokrat terja ta obsežna investicija sodelovanje in pomoč v celoti. Kljub temu pa ponavadi ne gre brez kredita. Visoki vložki zahtevajo tehten premislek, kje si sredstva sposoditi in kako jih razporediti. V banki Kärntner Sparkasse poleg konkurenčnih kreditov za gradnjo in bivanje ponujajo tudi strokovno pomoč.

Ilo dedičev. Stranke se lahko pred najemom kredita odločijo za stanovanjsko varčevanje, kar jim nato prinaša dodatne ugodnosti.

### Strokovna pomoč strankam

Finančni svetovalci banke Kärntner Sparkasse se s stranko pogovorijo o načrtovanem projektu, željah in dejanskih zmožnostih za pridobitev sredstev. Nato izračunajo stroške investicije za posamezno gospodinjstvo in na podlagi tega predlagajo najustreznejši način financiranja. To pomeni, da se obrestna mera, čas in način odplačevanja ter drugi pogoji prilagajajo posameznim strankam. Poleg tega strankam svetujejo tudi pri urejanju zemljiško-knjižne dokumentacije.

### Banka brez bančnih okenc

Poslovanje banke Kärntner Sparkasse je v slovenskem okolju nekaj posebnega. Finančni svetovalci namreč interesentom in strankam svetujejo na domu ali v podjetju. Banka ima območne pisarne v vseh večjih slovenskih mestih, kar omogoča nemoteno poslovanje v vseh regijah. Stro-



Aleš Konjar  
Svetovalec za občane  
Telefon 04/251 94 83  
info@sparkasse.si

kovno znanje in podpora informacijske tehnologije pa sta poleg ugodnih konkurenčnih paketov financiranja temelj dobrega sodelovanja s strankami.

Banka Kärntner Sparkasse je del skupine Sparkasse, največje bančne skupine v Evropi, ki ji zaupa že več kot 10 milijonov Europejcev.

**SPARKASSE**  
Moderna evropska banka

**POMIVALNI STROJI**  
od 2. do 21. junija 2003  
**-10%**

**Kdo pomiva pri vas?**

**Od zdaj naprej verjetno pomivalni stroj. V Merkurju boste zagotovo našli pravega za svojo kuhinjo, dragoceni čas pa prihranili za bolj zabavna opravila! Na oddelkih z belo tehniko vas pričakujemo s celovito ponudbo blagovnih znakov.**

**Pri nakupu samostojnega ali vgradnega pomivalnega stroja blagovnih znakov Bosch, Candy, Electrolux, Gorenje, Whirlpool in Zanussi vam od 2. do 21. junija priznamo 10 % popust! Popust ne velja za izdelke, ki so vključeni v druge Merkurjeve v akciji.**

**Možnost nakupa na 12 obrokov!**

**MERKUR**  
Ustvarjam zadowoljstvo



Več o produktih in storitvah banke si lahko preberete na spletni strani [www.sparkasse.si](http://www.sparkasse.si).

# Čakanje na okulista nočna mora

Na Gorenjskem en okulist na 45.700 prebivalcev. Slovenija potrebuje novo mrežo. Pregledi za očala povzročajo gnečo. Pomanjkanje okulistov.

**Kranj, Škofja Loka - Ponedeljek.** Nekaj minut čez 14. uro. Okulistična ambulanta v škofteloškem zdravstvenem domu je bila nabito polna. Čakajoči niso varčevali s kritiko čez zdravstveni sistem in dolge čakalne dobe. Pri okulistih so še posebej nemogoče. In ponedeljkov prizor ni bil izjema. Je pravilo. V eni ambulantni se dnevno vrsti tudi 45 pacientov, gorenjski okulist pa letno opravi več kot 6000 pregledov. Nečloveško, saj je delo podobno tekočemu traku.

Ljudje se jezijo na okuliste, kajti čakalne dobe so zelo dolge in ko že pridejo do vrat okulistične ambulante, jih ponavadi čaka še večurno čakanje. Okulisti pravijo, da za nemogoče stanje niso sami krivi, saj delajo prek vseh zmožnosti in gorje, če kdo zbolí ali je na dopustu. Tako vrlada obsedeno stanje. Gorenjska v tem primeru izstopa. Po nenormalno dolgih čakalnih dobah. Zavarovalnica na Gorenjskem plača 4,2 okulista, potrebovali bi vsaj še dva. Takoj.

Okulisti opozarjajo tudi na mrežo okulističnih ambulant po Sloveniji, ki je stara že več kot deset let in je bila narejena na zatečenem stanju. V teh letih so se stvari zelo spremenile. Obisk pri okulistih se je povečal, zaradi mreže pa njihovo število ostaja nespremenjeno. V Kranju delata okulisti - oftalmologinji, **Darinka Hodnik**, dr. med. in **Majda Volčini Krumpester**, dr. med., slednja občasno dela tudi v Škofji Loki, kjer je tudi zasebna okulistična ambulanta

oftalmologinje **Marije Oman**, dr. med., na Jesenicah pa s skrajšanim programom dela **Margareta Koman - Juvanec**, dr. med.. Na Gorenjskem so okulistične ambulante v jeseniški bolnišnici ter v kranjskem, blejskem, radovljiskem, tržiškem in škofteloškem zdravstvenem domu, kjer je tudi zasebna ambulanta. Gorenjski okulisti presegajo predpisani program. En okulist pride na 45.700 prebivalcev, v Sloveniji na 32.000 prebivalcev. Okulistom v Evropi gre precej bolje, saj je na enega okulista 20.000 prebivalcev.

Specialistka oftalmologinja **Marija Oman**, dr. med., je povedala, da v eni ambulantni pregleda vsaj 45 pacientov in da ambulanta skoraj vedno konča uro pozneje od predvidenega



Vsakdanji prizor iz okulistične ambulante. Gneča in čakanje.

delovnega časa. "Pritis Ločanov še ni tako velik, hujši je pritisk iz Kranja in Zgornje Gorenjske. V moji ambulantni je čakalna doba štiri mesece. Kurativno bi se obvladovali, huje pa je z refrakcijami, pregledi za očala, ki jih je toliko, da jih sproti ne moremo opraviti. Mesečno opravimo okoli 100 takih preglefov, dnevno pa jih vpišemo pet. Paciente naročana na 15 minut. Danes (minuli ponedeljek, op.p.) jih je naročenih 42, na pregled jih čaka še vsaj 1300," je povedala Omanova. Pojasnila je, da ima Evropa veliko boljši sistem, saj refrakcije opravljalno optometristi, ki jih pri nas ni, niti šole zanje. Če v Sloveniji omenjeni pregled opravite pri okulistu, ga plača zavarovalnica, pri optiku pa je pregled samoplačniški. In dejstvo je, da se Gorenjci za slednjega redkeje odločajo. Včasih je rešitev tudi v samoplačniški - zasebni ambulanti, kjer je povprečna čakalna doba 14 dni, pregled za očala pa stane od 4000 do 5000 tolarjev. "Če ni dovolj denarja, naj država pravice ljudi uskladi s finančnimi možnostmi," je še dala Omanova.

Gorenjska ne izstopa le po dolgih čakalnih dobah, ampak je posebna tudi zato, ker nima operative. Gorenjci morajo operativne posege opraviti druge. V Ljubljani, Novem mestu, Celju, ... Zavod za zdravstveno varstvo se izgovarja na ministrstvo za zdravje, ki ne pripravi nove mreže okulističnih programov, ki bi bila odsev sedanjega stanja, ministrstvo pa na parlament in pomanjkanje okulistov v Sloveniji. Odgovor ministrstva je zelo kratek, splošen, predvsem pa brez nakazanih možnosti za odpravo nemogočih čakalnih dob. V svojem odgovoru so zapisali, da na Gorenjskem delajo štirje okulisti, potrebovali pa bi še dva. "Dejstvo je, da v Sloveniji, če bi zeleli doseči evropsko povprečje, manjka 44 okulistov. Trenutno je problem nerešljiv

zaradi pomanjkanja okulistov. Kako torej reševati problem približevanja evropskim normativom; ali s pomočjo obstoječih kadrov, njihovo drugačno razporeditvijo, ali z novimi sredstvi," so svoj odgovor zaključili na ministrstvu. Gorenjski okulisti dosegajo in celo presegajo predpisani program. "V enem letu je za enega okulista predvidenih 52.222 točk. Mreža je dočlena in naš zavod ne more plačati več okulistov od predpisanih. Lahko si pomagamo le prerazporeditvijo, da bi na primer ob upokojitvi okulista v Murski Soboti, ta program, če tam ne bi bilo pomanjkanja, prenesli na Gorenjsko. Nova mreža je nujna. Z njim bi ministrstvo ugotovilo, koliko okulistov manjka v Sloveniji. Trenutne možnosti pa sta poleg prerazporeditve še odobritev novih sredstev in več odločitev za samoplačniški pregled," je povedala vodja plansko analitskega oddelka kranjske enote Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije **Zdenka Šink**. Slab obet za vse, ki potrebujejo okulista. Se bo ministrstvo končno zganilo in pripravilo novo mrežo, ki naj bi Gorenjski prinesla nove programe? So nujni! Pa ne od včeraj. Že dolgo časa. In čakalne dobe so vse daljše, okulistični pregledi pa zaradi njih za marsikoga nočna mora.

Renata Škrjanc, foto: R.S.

## Kongres letalske medicine

**Bled - Inštitut za fiziologijo Medicinske fakultete, Uprava za civilno letalstvo RS in Slovensko zdravniško društvo so minuli teden v blejskem hotelu Toplice pripravili 8. kongres letalske medicine dežel Alpe Adria. Udeležilo se ga je 60 zdravnikov iz Slovenije, ZDA, Anglije, Nemčije, Avstrije, Moldavije, z Nizozemsko in s Hrvaške.**

Na kongresu so govorili o letalski fiziologiji in psihologiji, o novostih vesoljske medicine, o potovalni medicini, zakonski urejenosti letalske medicine ter predstavili najnovejše podatke o sarsu - smrtonosni atipični pljučnici. Vodja letalskih zdravnikov v Sloveniji, predsednik organizacijskega odbora in kirurg **Branko Brodnik**, dr. med., je povedal, da letalski zdravnik skrbti za preglede pilotov in padalcev ter sodeluje pri nesrečah, za pridobitev licence pa mora opraviti podiplomski študij. Po-

memben podatek je, da ima Slovenija od marca mednarodno priznana spričevala, kar pomeni, da spričevala slovenskih letalskih zdravnikov veljajo tudi v tujini. V Sloveniji se z omenjenim področjem ukvarja 30 zdravnikov, od tega jih ima 10 letalsko licenco. Brodnik in predstojnik Inštituta za fiziologijo prof. dr. **Vito Starc**, dr. med., sta pojasnila, da slovenski letalski zdravniki letno opravijo okoli 2000 zdravniških preglefov za pilote, jadralne pilote in padalce ter poudarila, da namen

Renata Škrjanc

## Donacija za porodnišnico

**Kranj -** Včeraj dopoldne je bila Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo Kranj deležna nove donacije. Podjetje Sava Tires je prispevalo 1 milijon tolarjev za nakup nove porodne postelje.

Včerajšnja donacija je že druga donacija omenjenega podjetja, saj je porodnišnici pred petimi leti že prispevalo denar za nakup aparata za merjenje gostote kosti. Kranjska porodnišnica letno z donacijami zbere okoli 8 milijonov tolarjev, kar še vedno ni dovolj za načrtovane investicije, zato so po besedah direktorja prof. dr. **Marka Lavriča**, dr. med., veseli vsakega prostovoljnega prispevka. Nova porodna postelja bo stala 3,5 milijona tolarjev, kupili jo bodo še letos, njen nakup pa pomeni začetek prenove glavne porodne sobe. V novi porodni sobi bodo štiri porodne postelje, ki bodo med sabo ločene in bodo ženskam med porodom zagotavljale več zasebnosti. "Trenutno načrtujemo štiri porodne postelje, med njimi bo tudi postelja, ki jo bomo kupili še letos, prvi denar zanj pa je prispevala Sava Tires. Če pa bi se število porodov povečalo, bi poskrbeli še za peto posteljo, s katero bi premestili težave ob večjih valovih porodov. Prenova velike porodne sobe je nujna, začetek del pa je seveda odvisen od denarja, ki ga bomo uspeli zbrati, saj lastna sredstva za tako obsežna dela ne zadostajo," je dejal Lavrič. V kranjski porodnišnici je bilo letos 479 porodov, v prvih štirih mesecih jih je bilo manj kot lani, nekoliko bolje pa je bilo maja.

Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl



Vrednostni ček za 1 milijon tolarjev je direktorju kranjske porodnišnice prof. dr. Marku Lavriču (na sliki desno), dr. med., izročil predsednik uprave Save Tires Richard A. Johnson, ogledala pa sta si tudi porodno sobo.

## Za čiste in zdrave zobe

**Kranj -** Zaključna prireditev letosnje preventivne akcije v kranjski regiji Za čiste zobe ob zdravi prehrani je bila v začetku tedna v Kinu Center, otroke pa je zabaval čarodej Toni Mežan s skupino Jaba-daba-du. V akciji je sodelovalo 3320 osnovnošolcev iz 31 osnovnih šol v Kranju, Šenčurju, Cerknici, Preddvoru, Naklem in na Jezerskem ter 978 otrok iz vrtcev.



Otroci iz vrtcev je minuli torek na zaključni prireditvi zabaval čarodej, njihovo skrb za čiste zobe pa so nagradili s simboličnimi nagradami.

Poudarek letosnjega tekmovanja je bilo čiščenje zob doma, kajti kontrole čistosti zob, ki jih preventivne sestre opravijo enkrat mesečno s testnimi tabletami, so namreč pokazale, da otroci prihajajo v šolo s precej zanemarjenimi zobmi, kar kaže na opuščanje večernega in jutrnjega čiščenja zob. Na nekaterih šolah imajo zelo slabe pogoje za preventivo. Specialistka pedontologinja **Irena Vidic**, dr. med., je ob zaključku akcije poudarila, da sta šola in vrtce le vzgojno-ucni ustanovi, ki ob sodelovanju učiteljc, vzgojiteljc, preventivnih sester in zobozdravnikov skušata otroke motivirati za redno umivanje zob, vendar pa je najpomembnejše dogajanje vseeno v domači kopališči.

"Otroci se pomenu zdravih zob še ne zavedajo. Do tega pride šele kasneje, ko je lahko žal že prepozno. Zato jim v zgodnjem obdobju prek zdrave tekmovnosti z vrstniki in simboličnimi nagrad skušamo vcepiti skrb za lastno zdravje," je dejala Vidic. Akciji za zdrave zobe so poleg sponzorjev finančno pomagale tudi vse občine z območja bivše kranjske občine. Najboljšim so na zaključni prireditvi podelili pohvale in nagrade, najboljši razredi pa bodo deležni še vožnje s kocijo okoli Blejskega jezera in s pletno na Blejski otok ter ogleda Kekčeve dežele. Med prvimi razredi devetletke so bili najboljši učenci nakelske šole, med prvošolci podružnična šola Besnica, med drugošolci učenci šole Orehek in podružnične šole Podblica, med tretjimi razredi so najbolje skrbeli za zobe učenci šol Orehek, Gorice in Podblica, med četrtošolci pa so bili najboljši učenci osnovne šole s Primskovega. Na temo letosnje akcije je bil razpisani tudi likovni natečaj. Najboljši plakat bodo natisnili in z njim polepšali zobne kotičke po šolah. Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl

# Deset dni vaterpolskih užitkov

Od danes do naslednje nedelje bo v Kranju in Ljubljani potekalo evropsko prvenstvo v vaterpolu, na katerem bosta naslov prvakov skušali pri moških obraniti ekipa Srbije in Črne gore, pri ženskah pa reprezentanca Italije.

**Kranj** - Naša vaterpolska reprezentanca bo na evropskem prvenstvu nastopila drugič, prvič so namreč pod slovensko zastavo vaterpolisti na evropskem prvenstvu nastopali leta 1999 v Firencah v Italiji ter osvojili 11. mesto. Letošnji cilji naših so seveda višji, spodbuda pa jim je predvsem domače okolje, prenovljen letni bazen in domači navijači, ki naj bi napolnili prav za to priložnost postavljeni tribune, ki bodo skupaj sprejele več kot tri tisoč navijačev, gostov in novinarjev.

Selektor naše reprezentance **Igor Štirn** je že med tednom določil ekipo, ki bo Slovenijo zastopala na moškem delu prvenstva v Kranju. To so: vratarja **Igor Belofastov** (AVK Triglav Živila) in **Jernej Lovše** (Branik), centri **Teo Galič** (CN Marseille), **Primož Troppan** (AVK Triglav Živila), **Matjaž Ul** (Branik), branilci **Tadej Peranovič**, **Matej Nastran**, **Sandi Mertelj** (vsi AVK Triglav Živila) ter napadalci: **Erik Bukanovac**, **Žiga Balderman**, (AVK Triglav Živila), **Boban Antonijević** (Classic Niš), **Jure Nastran**, **Krištof Štrmajer** (Oba ANK Triglav Živila), **Alan Medić** (Branik) in **Vladimir Pajič** (Crvena Zvezda).

Naši vaterpolisti bodo prvo tekmo odigrali danes ob 20.15 uri proti reprezentanci Španije, jutri ob 19. uri se bodo pomerili z reprezentanco Hrvaške, v nedeljo ob 20.15 uri z ekipo Italije, v poneljek ob 20.15



Naši reprezentantje pred domaćimi navijači obljubljajo borbeno igro.

uri z reprezentanco Grčije in v torek ob 20.15 uri z reprezentanco Nemčije. V sredo bo na prvenstvu prost dan, tekmovanje pa se bo nadaljevalo v četrtek, petek, soboto in nedeljo, ko bosta na sporednu tekmi za 3. in 1. mesto. "Tik pred prvenstvom lahko povem, da smo se nanj res dobro pripravili. Upamo le, da nas bo spremljala športna sreča in da bomo imeli tudi podporo glasnih navijačev," je pred prvenstvom povedal trener Igor Štirn, ki se

veda še kako spoštuje reprezentance nasprotnikov, ki večina že dolga leta krojijo evropski vrh, klub temu pa s fanti skupaj načrtuje uvrstitev v četrtnale. Manj tekmovalnih ambicij imajo naše vaterpolistke, ki bodo na evropskem prvenstvu tokrat igrale prvič, jutri pa se bodo na Kodeljevem v Ljubljani ob 17.30 uri najprej pomerile s Špankami. V nedeljo ob 15. uri naše čaka tekma z Madžarkami, v poneljek ob 17.30 uri pa z Nizozemsko. Po tekma za

uvrstiteve ter četrtnalnih in polfinalnih tekma bosta tekmi za 3. in 1. mesto v soboto, 14. junija.

"Favoritke na prvenstvu so Italijanke, Grkinje, Madžarke, Rusinje ... naša dekleta pa po napornih pripravah igrajo vse bolje. Z borbeno igro bodo zagotovo hotela dokazati, da zasluzeno igrajo na evropskem prvenstvu," je povedal trener naše ženske reprezentance **Vojko Podvršek**. Slovenijo bodo na evropskem prvenstvu zastopale **Špela Potočnik**, **Eva Potočnik**, **Petra Grahovec**, **Neža Rebolj**, **Saša Skubic**, **Sanda Mladenovič**, **Tjaša Brežnik**, **Selma Ceric**, **Dunja Likozar**, **Petra Ogrizek**, **Nina Hajdinjak** (vse Kranj 90), **Mojca Bosina** (Celje), **Tinka Pintarič**, **Anja Malusa** in **Mateja Glavina** (Koper).

Vilma Stanovnik,  
foto: Tina Dokl

## Triglav zadnjič doma

Po "klavnem" jesenskem delu prvenstva v 2. slovenski ligi so nogometniki Triglava pomladni zaigrali kot prerojeni in na koncu zanesljivo ostali med drugoligaši -

To nedeljo se bodo poslovili od domačih navijačev.

**Kranj** - Slovenska nogometna reprezentanca se v Antalyi v Turčiji pripravlja za jutrišnji nastop proti ekipi Izraela v boju za nastop na evropskem prvenstvu, ljubitelji nogometa pa si bodo lahko tekmo ogledali tudi na velikem platnu na Centralnem stadionu v Ljubljani, kjer Sklad za izgradnjo stadiona v sodelovanju z Mestno občino Ljubljana pripravlja prireditev "Na stadionu - za stadion". Na jutrišnji prireditvi, ki se bo začela ob 12. uri bo nastopilo več kot 30 glasbenih skupin, na stadionu pa bo potekala tudi eksibicijska tekma med SLOPOP ROCK teamom in slovenskimi športnimi zvezdami. Izkupiček iz prireditve bo namenjen za izgradnjo nogevega staciona.

Ljubitelji nogometa, ki vam bo od jutrišnjega večera ostalo še kaj moči, pa si boste v nedeljo lahko v Kranju ogledali tudi zadnjo tekmo nogometne Triglava v tej sezoni na domačem igrišču. Kranjsko moštvo bo namreč v predzadnjem krogu v 2. slovenski nogometni ligi (zadnji bo na sporednu 15. junija, ko Triglav gostuje pri Zagorju) gostilo

ekipo Železničarja iz Maribora, tekma na stadionu v Kranju pa se bo začela ob 17. uri. Že dva kroga pred koncem tekmovanja pa so v kranjskem klubu zadovoljni z zaključkom letosnje sezone, ki se ni začela prav nič obetavno in celo z grožnjo po izpadu, ekipa pa je dva kroga pred koncem sedaj na 8. mestu in strahu pred izpadom iz lige že nekaj časa ni več. "Razmere v klubu so se ureidle v taki meri, da na ekipo niso vplivale negativno. Fantje so se borili in igraje bila podrejena rezultatu," ob koncu sezone poudarja trener **Robert Misja**, zadovoljstvo pa se vrača tudi med vodilne v klubu. "Znova je zmagala gorenjska trma. Klub je sicer v mnogo čem prepričen sam sebi, vendar vztrajamo in se pogovarjam z novimi pokrovitelji. Prihodnja sezona bo priložnost, da za Triglav zaigrajo tisti igralci, ki so bili v njem vzgojeni in so sedaj

že bolj izkušeni," pravi v.d. direktorja kluba **Miran Šubic**.

Danes, jutri in v nedeljo pa so na sporednu tudi tekme v 3.SNL - center. Ekipa Šenčur ProtectGL bo že danes ob 20. uri gostila moštvo Britofa, ekipa Slăscărne Šmon pa se bo jutri ob 16. uri na Bledu pomerila z ekipo Svobode iz Ljubljane. Ekipa Zarice danes ob 20.30 uri gostuje pri Avto Debevcu Dob, Alpina Žiri pa v nedeljo ob 18. uri pri Elanu 1922 v Novem mestu.

Zadnji krog tekmovanja pa danes, 6. junija, ob 18.30 uri, čaka članske ekipe v 1. in 2. gorenjski nogometni ligi. Pari so: Ločan - Naklo, Visoko - Lesce, Bitnje - Velesovo, Železniki - Domel - Jesenice, Polet - Sava (že ob 16.15 uri), Podbrezje - Preddvor, Kranjska Gora - Trboje, Kondor - Podgorje in Hrastje - Bohinj.

Vilma Stanovnik

### KEGLJANJE

#### Mladi kegljači v Kranju

**Kranj** - Ob zaključku letosnje sezone v kegljanju se bo v nedeljo, 8. junija, ob 10. uri na novem 8-steznem kegljišču v Kranju začelo državno prvenstvo dečkov in deklic v dvojicah. Pomerili se bodo mladi kegljači 11 slovenskih klubov, gorenjski predstavniki pa bodo Jesenčani in kegljači tržiške Ljubelja.

Prejšnji konec tedna pa je bil na celjskem kegljišču finale državnega prvenstva za kadete in kadetinje. Med 23 tekmovalkami so se gorenjske predstavnice uvrstile v drugo polovico. Kadetinji kranjskega Triglava Nina Blaž in Lea Kasunič sta se uvrstili na 14. in 16. mesto, Jesenčanka Anja Jeršin je bila 21., Tržičanka Irena Mejač in Neža Meglič pa 18. in 22. Uspešnejši so bili gorenjski kadeti. Jesenčan Matjaž Vovk je bil drugi, njegov klubski tekmc Mario Čilibruk pa šesti. Najboljši med kadeti kranjskega Triglava je bil na 8. mestu Jure Juvančič, med Tržičani pa Domen Halar, ki je osvojil 15. mesto.

B.J.

**mazda 6**  
Slovenski avto leta 2003

**Vabljeni  
na predstavitev in  
testne vožnje**

**AVTO MOČNIK, d.o.o., Kranj**  
**Britof 162, tel.: 2041 696**

## Hokej

### Slovenija za elito na Poljskem

**Kranj** - Na rednem kongresu IIHF v španski Marbelli so za predsednika dveh skupin divizije I, oziroma svetovnih prvenstev B skupine v hokeju na ledu, izbrali Gdańsk na Poljskem in Oslo na Norveškem. Tako se bo naša reprezentanca za ponovni nastop na elitnem svetovnem prvenstvu potegovala na Poljskem skupaj z ekipami Estonije, Italije, Romunije, Koreje in Poljske, na Norveškem pa bodo tekmovalne reprezentance Belorusije, Madžarske, Nizozemske, Velike Britanije, Belgije in Norveške.

V elitno skupino se bosta uvrstili le zmagovalni ekipi iz vsakega prvenstva.

Sicer pa bo drugo leto svetovno člansko prvenstvo skupine A na Češkem, slovenska mlada reprezentanca do 20 let bo igrala na SP divizije I v Berlinu v Nemčiji, reprezentanca do 18 let pa v Anstetnju v Avstriji.

Letošnji kongres IIHF v Španiji je bil tudi volilni, za predsednika pa je bil tretji zapored izbran Švicar Rene Fasel. Predsednik Hokejske zveze Slovenije Nestl Aljančič je bil izbran za člana svetovne IIHF.

V.S.

## PADALSTVO

### Med padalci še močnejša konkurenca

**Lesce** - Minuli konec tedna se je z odprom prvenstvom Avstrije začela letosnja sezona za padalce. V skokih na cilj so se naši predstavniki dobro odrezali, tako da ekipa Flaycom ALC (Roman Karun, Uroš Ban, Senad Salkič, Domen Vodiček, Borut Erjavec, Matjaž Pristavec) tudi letos upravičeno meri na sam evropski vrh.

Najhujši konkurenti našim padalcem bodo zagotovo Italijani, Nemci, Avstrijci, Poljaki, Čehi in Madžari, pa tudi Francozi, tako da naše od danes naprej, ko se bo v Lochnu začela prva tekma evropskega pokala, čaka težko delo.

Tudi druga slovenska ekipa Elan ALC, v kateri sta poleg fantov tudi najboljši slovenski padalki Irena Avbelj in Maja Sajovic, si želi dobrih rezultatov, poleg obeh leških ekip pa bodo v evropskem pokalu z dvema ekipa nastopili tudi ptujski padalci.

Sicer pa bo vrhunc letosnje sezone za padalce meseca septembra, ko bo svetovno prvenstvo v francoskem Gapu.

Z.R.

## ALPINIZEM

### Humar v najvišjo steno

**Kranj** - Kamniški alpinist **Tomaž Humar**, ki je leta 1999 osupil svet z drznim vzponom v južni steni Daulagirija, je po nesreči doma okreval in je pripravljen za nov plezalski podvig. V pondeljek, 16. junija, odhaja v južni Pakistan. Tam se bo vzpel na Nanga Parbat, ki je z 8126 metri deveta najvišja gora na svetu. Načrtuje prvenstveni vzpon v skoraj 5000-metrski Rupalski steni.

Plezalet bo približno dva tedna, v steno pa se bo podal verjetno 10. julija 2003. V smeri bo nepretrgano več dni in bo moral za vrnitez doseči tudi vrh. Sestopiti namerava po Kinssoferjevi smeri na drugi strani gore ali Messnerjevi smeri na južni strani. Tomaž se zaveda, da bo tveganje veliko. Nanga Parbat je med alpinisti poznana kot "Ubijalska gora", saj je doslej zahteva mnoge žrtve.

Stojan Saje

## Vabilo, prireditve

**Z rolerji okoli Blejskega jezera** - V okviru letosnje Ročes turneje bo jutri, v soboto, spet na vrsti priljubljeno tekmovanje z rolerji okoli Blejskega jezera. Start bo ob 16. uri, vabljeni pa so bolj in manj izkušeni rekreativci in rekreativke vseh starosti ter seveda družine (vsaj en otrok in eden od staršev). Prijave že zbirajo v trgovini ASA Naklo, jutri pa se bo med 12. in 15. uro moč prijaviti tudi na štart pod hotelom Park na Bledu. Dodatne informacije po telefonu 27 70 800 ali na spletni strani www.asa.si.

**Telovadni nastop Športnega društva Kranj** - Športno društvo Kranj bo po zaključku sezone tudi letos pripravilo telovadni nastop vseh otroških in mladinskih vadbenih skupin. Nastop bo danes, v petek, z začetkom ob 19. uri v športni dvorani na Planini, vstop pa je prost.

**Medicinski duatlon** - Triatlon klub Triglav Kranj, Triatlonska zveza Slovenije in Športno društvo Medicus bodo jutri, v soboto, organizatorji IX. Mednarodnega medicinskega duatlonia in I. poletnega medicinskega teka. Prireditve bo na Brdu pri Kranju, start pa bo ob 10. uri.

**23. tek na Mohor** - Športno društvo Bela peč - Podblica bo jutri, 7. junija, organizator tradicionalnega 23. teka na Mohor. Start bo ob 16. uri izpred gostilne na Razpokah v Nemiljah, cilj pa na vrhu Mohorja. Prijave bodo sprejemali uro pred štartom. Dolžina proge je 7,5 kilometra, za otroke pa 3 kilometre.

**Turnir ulične košarke v Kamniku** - Študentski klub Kamnik, Športni klub Megaron in Radyoyo bodo danes, z začetkom ob 14. uri, organizatorji tekmovanja v ulični košarki. Turnir Mega3ce bo potekal na igrišču poleg Šolskega centra Rudolfa Maistra, kamor bodo za uvod prijadrali padalci, gledalce pa bodo poleg 24 košarkarskih ekip zabavali glasbeniki in navijaške skupine. Zvečer bo "after party".

**Nočni turnir četvork v malem nogometu** - V športnem centru Protex v Šenčurju bo naslednjo soboto, 14. junija, nočni turnir četvork v malem nogometu. Prijave do 13. junija sprejemajo po telefonom 041 945 399.

**12 ur košarke v Stražišču** - Košarkarski klub Sava prireja jutri, 7. junija, 12 ur košarke. Prireditve bo potekala pred Športnim domom Stražišče v Kranju od 8. do 20. ure. Po prireditvi bo pred gostilno Sonce v Stražišču potekala veselica.

**Balinarski spored** - V super ligi bo jutri na sporedu 6. krog. Ekipa Bistrica bo gostila Jesenice, Center Pekarna Vrhnik Skalo Casino K Bar, Huje gostujejo pri Jadranu HK, Lokateks Trata pa pri Slogi. V 1. ligi bo ekipa Primskovega gostovala pri Jadranu Izola, Planina pa bo gostila Hrast. Vse tekme se začnejo ob 16. uri. V 2. državni ligi - vzhod bo ekipa Partizana Mengš ob 10. uri gostila Tržič, Radovljica Alpetour pa bo ob 16. uri gostovala pri Mirni.

V.S.

# Bohinc in Virant segla v roke

Notranji minister Rado Bohinc je umaknil predlog o imenovanju sedanjega načelnika upravne enote Jesenice Vitomirja Pretnarja za direktorja urada za usmerjanje upravnih enot. Z 28. junijem bodo ukinjena funkcionarska delovna mesta.

Ljubljana - Slovensko javno upravo čaka najpomembnejše obdobje reform, ki bodo docela izpeljane le ob enotnosti znotraj ministrstva za notranje zadeve in tudi v vladi, je dejal notranji minister Rado Bohinc na novinarski konferenci, na kateri je predstavil obširen sveženj podzakonskih aktov, ki obetajo velike spremembe predvsem pri zaposlovanju v javni upravi. V tem smislu je mogoče gledati tudi na miroljubno rešitev spora med ministrom in državnim sekretarjem Gregorjem Virantom zaradi predloga o imenovanju sedanjega načelnika Upravne enote Jesenice Vitomirja Pretnarja za direktorja novoustanovljenega urada za usmerjanje upravnih enot. Minister je predlog umaknil, s tem pa državni sekretar tudi svojo napoved o odstopu.

## "Kuhinje" ne bo

"Vitomir Pretnar ne bo imenovan za direktorja urada za usmerjanje upravnih enot, po pogovoru z ministrom **Radom Bohincem** pa sem ocenil, da bo nadaljnje profesionalno sodelovanje možno. Stvari za nazaj so pozabljene, naš pogled je usmerjen vnaprej in v nove projekte. Ta zgodba je sedaj končana," je državni sekretar **Gregor Virant** obrazložil, zakaj ne bo odstopil, kakor je pred časom napovedal, če bodo Pretnarja imenovali za direktorja. Po njegovem bi šlo v primeru Pretnarjevega imenovanja za "klasičen primer kadrovske kuhinje".

Minister Bohinc je še vedno prepričan, da je načelnik jesenice upravne enote sposoben človek, vseh potrebnih kakovosti glede izobrazbe in izkušenj. "Vendar če je njegov predpostavljeni mnenja, da sodelovanje z njim ne bo mogoče, nima nikakrnega smisla, da gremo na silo v takšno sodelovanje. Ta predlog je zato zaenkrat odložen oziroma ne gre v proceduro," je pojasnil minister, ki je takšno odločitev sprejel po dveh pogovorih z državnim sekretarjem.

vek, vseh potrebnih kakovosti glede izobrazbe in izkušenj. "Vendar če je njegov predpostavljeni mnenja, da sodelovanje z njim ne bo mogoče, nima nikakrnega smisla, da gremo na silo v takšno sodelovanje. Ta predlog je zato zaenkrat odložen oziroma ne gre v proceduro," je pojasnil minister, ki je takšno odločitev sprejel po dveh pogovorih z državnim sekretarjem.

## Čas velike preizkušnje

Vsa pričakovanja so tako sedaj uprta v izvedbo reform, saj se po ministrovem mnenju bliža čas preizkušnje, ko bo treba pokazati, ali država misli resno z reformo. Šestnajst podzakon-

skih aktov, ki še niso docela usklajeni, bo potrebno sprejeti samo za uresničitev zakonov o javnih uslužbencih in o državnih upravah.

Precejšnje spremembe prinaša predvsem zakon o javnih uslužbencih, ki prinaša spremembe položaja današnjih funkcionarjev v uradnike na položaju. Funkcionarje v vladnih uradih bodo od 28. junija naprej zamenjali uradniki, direktorje organov v sestavi ministrstev pa upravni menedžerji. Vladna kadrovska služba zato pripravlja niz sklepov, ki bodo ministrstvom naložila vzpostavitev organizacijskih pogojev za uresničitev tega prehoda in čimprejšnjo pripravo vsega potrebnega za izpeljavo javnih natečajev, na podlagi katerih bodo izbrani predstojniki državnih organov in vladnih služb. Ti bodo po novem izbrani zgojli na podlagi strokovnosti in neodvisno od mandata politike.

## Nova plačna razmerja

Virant je ob tem pojasnil, da že pripravljajo uredbo, s katero predlagajo spremembo razmerij plač med direktorji organov v



Minister Rado Bohinc (desno) in državni sekretar Gregor Virant sta ocenila, da lahko kljub sporu zaradi Vitomirja Pretnarja dobro sodelujeta.

sestavi in javnih služb. "Upoštevali bomo kriterij števila zaposlenih ter pomembnost organa. Ti posegi bodo odpravili nekatera neskladja med plačami, bodo pa terjali nekaj krvi, saj se bo nekaterim status poslabšal, zato lahko pričakujemo precejšnje upore," razmišlja Virant. Z 28. junijem bodo začele veljati tudi določbe o nezdružljivosti

opravljanja upravnega dela s kakršnokoli drugo dejavnostjo, ki bi lahko vplivala na nepristransko in objektivnost uradnikovega dela, v veljavo vstopajo stroge sankcije v primeru zaposlovanja ljudi, ki ne izpolnjujejo formalnih pogojev.

Temeljna naloga je tudi racionalizacija javne uprave, vendar ne preko odpuščanja, ampak z

**Simon Šubic**

Ropi, izsiljevanja, grožnje, pretepi

## Natakar ob izkupiček, pa še tepen

Roparje iz enega od kranjskih gostinskih lokalov, ki so natakarja in zadnjega gosta tudi surovo pretepli, so policisti že prijeli.

Kranj - Ta teden so iz Policijske uprave Kranj poročali kar o treh primerih ropov. Prvi se je sicer zgodil že 18. maja okrog enih zjutraj, kriminalisti pa so zanj ovadili štiri osumljence: 21-letnega D. B., 25-letnega S. S., 20-letnega Ž. R. in 20-letnega G. J. Vsi so Krančani.

Četverica mladeničev je v družbi treh deklet v lokalnu vztrajala do enih zjutraj. Takrat so vsi gostje, razen enega, že odšli. Eden od njih naj bi od natakarja oziroma najemnika lokalja zahteval denar. Ta mu kajpak ni ustregel, zato ga je osumljenc večkrat udaril v obraz. Drugi trije iz čudne družine so medtem pretepli gosta, ki je sedel za točilnim pultom, da je obležal na tleh.

Kot poročajo kriminalisti, naj bi roparji zatem izza pulta potegnili nahrbnik z nekajdnevnim izkupičkom, skupaj okrog tri milijone tolarjev, ob odhodu iz lokalja na natakarju še zagrozili, da mora molčati. Oropani in pretepeni 35-letnik je dogodek seveda prijavil policiji, zradi poškodb pa sta oba z gostom poiskala tudi zdravniško pomoč.

Na podlagi prijave so policisti 20. maja pridržali prvega osumljence, 21-letnega D.B., ter ga naslednji dan priveli na zaslivanje k preiskovalnemu

sodniku, ki je odredil ukrep prepovedi približevanja lokalju in obema žrtvama ropa. 29. maja pa so prijeli še preostale tri osumljence.

Drugega ropa je osumljen kranjski šestnajstletnik, njegovega leto starejšega prijatelja bodo policisti ovadili kaznivega dejanja odvzema motornega vozila, oba sta osumljena še izsiljevanja, pri čemer naj bi sodeloval tudi tretji, star komaj štirinajst let.

Vsi trije naj bi 31. maja v bližini ene od kranjskih osnovnih šol obstopili šestnajstletnika in od njega zahtevali moped. Najstarejši od trojice naj bi večkrat sedel na njegov moped in se peljal naokrog, čeprav mu lastnik tega ni dovolil. Med prekanjem o mopedu naj bi ga tudi tepli in brcali, mu vzeli okrog sto tolarjev, slednji pa zahtevali, naj jim v zameno za njihov pokvarjeni moped naslednji dan pripelje novega. Do takrat pa da bodo njegovega kar obdržali. Prestrašen zaradi gro-

**Helena Jelovčan**

## NESREČE

### Padel z nadstreška

Kranj - Med delom na gradbišču nakupovalnega centra na Primskovem se je v ponedeljek, 2. junija, dopoldne huje poškodoval 22-letni delavec iz Maribora. Na betonskem nadstrešku je izgubil ravnotežje in z višine štirih metrov padel na aluminijsko cev prezračevalne naprave. Odpeljali so ga v Klinični center.

**H.J.**

## Izmenjava izkušenj iz varstvoslovja

Bled - Včeraj so se v organizaciji Visoke policijsko-varnostne šole na Bledu začeli Dnevi varstvoslovja. Četrto leto zapored, po besedah dekanja prof. dr. **Milana Pagona** že tradicionalno, je to priložnost za izmenjanje izkušenj, pogledov, mnenj in vizij strokovnjakov različnih fakultet, ministrstev za notranje zadeve, obrambo, pravosodje, policije, državne uprave, zasebnih varnostnih služb, detektivskih agencij in gospodarskih družb z udeleženci, ki se poklicno ukvarjajo z zagotavljanjem varnosti. Spodbudno je tudi, da se s številom strokovnih prispevkov povečuje število udeležencev, letos jih je 330.

"Referate lahko prebere vsak sam, druženja in vzpostavljanja trajnih osebnih stikov pa brez srečanja ni moč nadomestiti. Spletanje poklicnih vezi postaja vse bolj pomembna sestavina našega dela, prav tako je tu možnost, da si povemo, kaj je v enem letu stroka naredila novega in kaj se je dogajalo v praksi," je uvodoma povzel namen Dnevov varstvoslovja profesor Pagon.

Do sobote se bo zvrstilo okoli 115 referatov več kot 90 strokovnjakov (nekaj tudi tujih), na okrogli mizi se bodo pogovarjali o mirovnih operacijah, na dveh delavnicah pa o policijskih postopkih in okoljski kriminaliteti. Prvi dan srečanja so podelili diplome 67 letošnjim diplomantom, ki so zaključili triletni visokošolski študij in si pridobili naziv diplomirani varstvoslovec. Prav tako so po več kot treh desetletjih opozarjanja o potrebnosti stanovskega društva ustanovili Društvo kriminalistov Slovenije. Pobudnik dr. Anton Dvoršek pravi, da bo v ospredju spodbujanje in razvijanje strokovnosti kriminalističnega dela ter spodbujanje človekovih pravic in svoboščin.

**Mendi Kokot**

## KRIMINAL

### Tihotapil naboje in smodnik

Ljubljelj - K sodniku za prekrške bo zaradi kršitve zakona o nadzoru državne meje moral 50-letni Ljubljancan L.F. Pri pregledu osebnega avta, s katerim se je pripeljal na mejni prehod Ljubljelj, so policisti našli strelivo, ki ga ni prijavil in za katerega tudi ni imel nabavnega dovoljenja. Gre za 60 nabojev Remington in 450 gramov brezdimnega smodnika rottweil.

### Vlomi in tatvine

Kranj - Na nezavarovanem gradbišču nakupovalnega centra na Primskovem je nekdo s stroja za ometanje fasad TFT G4 super odvil električni motor. S krajo je podprtje oškodoval za približno 350.000 tolarjev.

Lesce - Radovljški policisti so "obljubili" kazensko ovadbo 20-letnemu M.Ž. in 19-letnemu M.B., ki sta bila 30. maja popoldne zatorenata pri poskusu tatvine iz župnijskega urada v Lescah, kjer sta brskala po predalih pisalne mize. Fanta sta sicer pobegnila, a so ju policisti izsledili in pridržali.

Tržič - V Bistrici pri Tržiču je nekdo vlamil v lokal Sadje-zelenjava in iz blagajne ukradel približno 20.000 tolarjev. Med odhodom je mimogrede nabral še za nekaj vrečk sadja in zelenjave.

Škofja Loka - Tatvine zaradi "trenutne odstotnosti" trgov in trgovcev se vrstijo še naprej. Tokrat sta nepozornost prodajalke, ki je bila v sosednjem prostoru, izkoristila ženska in moški tridesetih let, ki sta si "ogledovala" izdelke za otroke. Iz nezaklenjenega predala sta neopazno zmaknila okrog 70.000 tolarjev.

Bled - Neznani vlamilec je v torem iz stanovanjske hiše na Bledu odnesel za približno milijon tolarjev denarja in zlatnine, zamikali pa sta ga tudi uri.

Smokuč - Lopov, ki je vlamil v hišo v Smokuču, pa je s seboj odnesel za okrog 150.000 tolarjev gotovine v različnih tujih valutah, z vlamom skozi okno pa je povzročil še 50.000 tolarjev dodatne škode.

### Ukradena moped

Kranj - Izpred srednje elektro in strojne šole na Zlatem polju je v torem izginil moped piaggio, čeprav je bil zaklenjen v kolesarnici. Moped z registrsko tablico KR J2-652 je oranžne barve in vreden okrog 300.000 tolarjev.

Na Primskovem pa si je v sredo dopoldne nekdo privočil moped aprilia, ki je bil zaklenjen parkiran pred kavarno Randez-vous. Črn moped ima registrsko oznako KR F2-342, vreden pa je približno 450.000 tolarjev.

**H.J.**

## NESREČE

### Kolesarja spodneslo na bankini

Kokrica - 61-letni Krančan V.P. je v sredo, 4. junija, nekaj po deseti uri zvečer kolesaril po cesti od Zgornje Bele proti Kokrici. V blagjem levem ovinku ga je iz še neznanega razloga zaneslo v desno na peščeno bankino, ko je nameraval zaviti nazaj na asfalt, pa je izgubil oblast nad krmilom in padel. Nezavesten je obležal na cesti. Reševalci so ga odpeljali v Klinični center.

Viktor Gerkman, klinični psiholog

# Izborni izobraževanje je le za elito

Slovenski vzgojnoizobraževalni sistem še vedno obvladuje kontinuiteta, ki je učiteljskemu poklicu v preteklosti odvzela elitizem, ki mu gre. Kar se je zgodilo načrtno in sistematicno. Tako vsaj meni naš sogovornik.

*Na neki način je nekdanji komunistični sistem temeljil ali, če hočete, gradil, na vzgoji in izobraževanju mladih generacij. Je bila to komunistična posebnost ali se šolstva polastijo vsi politični sistemi?*

"Vsaka politika se meša v sistem vzgoje in izobraževanja in najbrž je tako od "pamtiveka". Ne le, da se meša, ampak sistem sploh opredeljuje; načine vzgoje, vzgojne koncepte, pa tudi samo izvedbo. Na neki način si skuša oblast vzgojiti ljudi in posredovati izobrazbo na način, da lahko z njimi opravlja. Oblast ima pač svoje interese, človek pa svoje. Posameznik je razvorno bitje, ki od nekod prihaja in nekam gre ter skuša v času enega življenja zase dobiti čim več. Medtem ko vladarji, razen v redkih primerih, programirajo človekov um za to, da lahko z njim upravljajo; da lahko z njim čim bolj manipulirajo. Dvanajst let po spremembu sistema se v Sloveniji na tem področju ni veliko spremenilo. Če sploh kaj. Sam pač menim, da so pri nas na oblasti ljudje kontinuitete in temu primeren je tudi model vzgoje in izobraževanja. Pogledati je treba samo doktorat našega prosvetnega ministra, stališča, ki jih zagovarja ter profil njegove osebnosti, pa ugotovite, da se stvari niso bistveno spremenile."

*So tudi elitne zasebne šole v rokah politike?*

"V smislu omejevanja človekovegauma, ne. Nasprotno. Vsaka država se zaveda, da bo v primerjalni tekmi z drugimi gospodarskimi, tehnološkimi, univerzitetnimi sistemi brez vsestransko izobražene elite nazadovala. Za posebej nadarjene učence so posebni izobraževalni režimi, v katerih je pedagoški proces oblikovan glede na otrokove potrebe, interesu in dojemljivost. Te režime poznajo tako v ZDA kot tudi v Franciji, Rusiji, Koreji, na Japonskem in še marsikje drugje. Sistem je prilagojen tistim, ki imajo inteligenčni kvocient od 140 navzgor. Nad temi ljudmi bedi režim že od najzgodnejših otroških let naprej. Deležni so posebne šole. Zanje je dobro le najboljše. Natančno vedo, kako s temi ljudmi ravnati, da bodo nekoč vrhunski znanstveniki, glasbeniki, umetniki, generali, politiki ali vojniki. Kar koli pač potrebujejo. V tem sistemu je učitelj pravzaprav samo otrokov asistent za posredovanje gradiva."

*Kaj imajo skupnega usmerjeno izobraževanje, celodnevna šola in devetletka, ki bo v prihodnjem šolskem letu obvezna za vse slovenske osnovne šole? Na katerem skupnem imenovalcu temeljijo vsi trije modeli?*

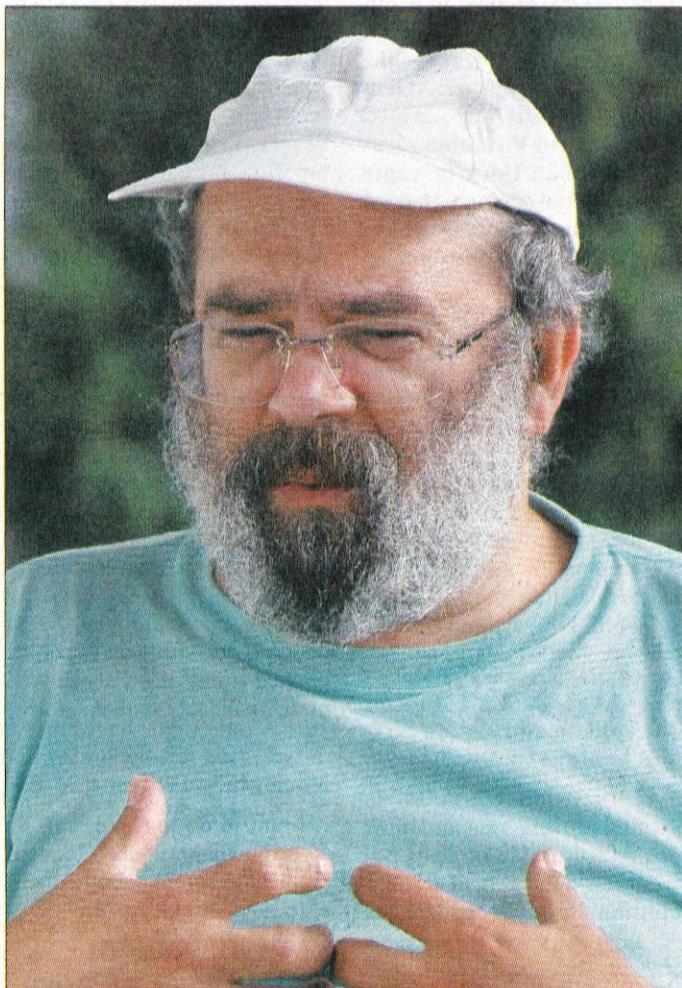
"Pri vseh treh izobrazbenih pristopih je vzgoja nekako padla skozi. Funkcija izobraževanja je oblikovanje človekovega predstavnega sveta. Vzgoja pa

je namenjena kulturi srca. Nekim produktivnim, da ne rečem plemenitim medčloveškim odnosom, čeprav se to morda sliši nekoliko romantično. In to vzgojo vsi trije izobraževalni modeli zanemarjajo. Žal je slovenska šola po drugi svetovni vojni samo zgubljala. Čeprav moram priznati, da je moja generacija v primerjavi s sedanjo dobila še zelo veliko vzgojnega momenta. Res nekoliko kastriranega, parcialnega, pa-vendar."

## "Cagave" punce

*Del izobraževalnega sistema je tudi pedagoška fakulteta. Bi morali predhodno na neki način preveriti sposobnost ter vrednote in moralno raven študentov, ki se odločijo za učiteljski poklic. Navsezadnje ni vesen, če spustiš v razred recimo psihično neuravnoteženo osebo. Da o pedofilih niti ne govorim.*

"Nedvomno drži, da za delo z ljudmi vsak ravno ni poklican. Pri določenih poklicih neke minimalne profesionalne selekcije sicer so, a to ni dovolj. Pri nas je merilo izključno šolski uspeh. To pomeni intelektualni kvocient, visok reiting na skalah srednješolskih uspehov, test znanja. Vendar. Po vseh teh pokazateljih je lahko nekdo brillanten, pa bo imel neverjetno čuden, neprimeren stik z ljudmi. Vzemiva medicino. Prav zaradi premalo pozornosti človeškemu



Viktor Gerkman

dejavniku je medicina iztirila v partikularno-tehnicistično smer. Nekako je zgubila človeka. Pri vzgoji je to seveda zelo podobno. Prva in največja topogledna napaka je, da ne gre v reprodukcijsko verigo tisto, kar je najboljše.

Po drugi svetovni vojni se je pri nas učiteljskemu kadru vzele neki elitizem. Kar se je po mojem mnenju zgodilo sistemsko in zavestno. Pedagoški poklic je bil degradiran. Nekdanja Pedagoška akademija je postala zatočišče študentov, ki na drugih študijih niso uspeli. Torej, njihovo veselje ni bilo postati učitelj. Brez zamere, moje izkušnje so pač takšne, da hočejo biti zelo "cagave" punce ali učiteljice ali natakarice. Učiteljica pa ne more biti punca, ki je ne-komunikativna in nesproščena. Za delo z ljudmi moraš biti sproščen. Lahkoten. Komunikacija mora biti čim bolj celovita in integralna. Ker se je v učiteljskem poklicu nabirala takšna srenja, je poklic zgubil ves kredit. In se je reklo, učiteljica ni poklic, ampak simptom."

*Slovenski šolski sistem je usmerjen v kopiranje znanja, k razvoju intelekta, rokodelske poklice pa zanemarja. Bi lahko rekli, da je ta usmerjenost neke vrste kompleks? Bodisi naroda bodisi posameznika, ki teži k visokošolski izobrazbi.*

"Narodi, ki jim manjka samozavesti, so v resnici nagnjeni k intelektualiziranju. In v tem smislu imamo Slovenci zagotovo neki manko. Bojim se, da na slovenskih fakultetah ali na zavodu za šolstvo vlogo intelekta razumejo le redki. Intelekt je orodje uma, ta pa je v funkciji zavarovanja pred življenjem, ne pa sprejemanje življenja kot takšnega. Na neki način je intelekt čista "sabotaža" odprtješega, srčnejšega odnosa do življenja. Kar je jasno vidno pri neki zelo strupeni intelektualni eminenci. Tak človek je čustveno povsem sploščen, neodziven in prestrašen. V čustvene interakcije niti ne stopa. Za takšnega človeka je značilna uporaba pre-

tanjenega, zapletenega, težko razumljivega in visokopoteznega strokovnega izrazoslovja, ki se življenja praktično sploh ne dotika. Na neki način je to svet zase. V Ameriki, denimo, je polovica študija namenjena praksi. Nasprotno je študij na slovenskih fakultetah zelo intelektualen, verbalen in nepraktičen. Posledica je armada "kvazi strokovnjakov", za katere je značilno eno samo pleteničenje. Zato je treba izobraževalni sistem - od osnovne šole do fakultete - zastaviti celoviteje. Tako, da bo dal praktična in uporabna znanja. Vsekakor smo Slovenci preveč intelektualni, pred življnjem kot zelo praktičnim pojmom pa nas je strah."

## Odstavni tir

*Kaj pa sama struktura poučevanja predmetov? Je znanje, ki ga človek pridobi na našem izobraževalnem procesu v praksi splošno uporabno?*

"Kar se tega tiče, je še vedno tako, kot je bilo pred dvajsetimi leti, ko sem na vzgojiteljski šoli poučeval psihologijo. Takrat sem nameraval napisati učbenik, ki ga potem zaradi drugačnega razpleta dogodkov nisem napisal. Iz učbenikov za srednje šole pride človek do zaključka, da je psihologija za razumevanje celo težja kot filozofija. Kar, seveda, ni res. Pristop, kakršen je, bi bilo treba ukiniti, saj ne da nobenih rezultatov. Profesor psihologije bi moral stopiti v razred in dijke naučiti videti na otroku ali na človeku njegovo počutje, kaj skriva in kaj odkriva in kako z njim delati. Ne pa, da se na pamet učijo neke stavke in definicije. To nima najmanjšega praktičnega pomena. To je ilustracija izredno odtujenega pristopa. Tako preprosto ne more biti. Do neke mere je šolski sistem naravnан tako, da ne reproducira preveč sposobnih, samostojnih, bi rekeli suverenih državljanov, ampak podredljive. Skratka takšne, katerim zlahkoto soliš pamet in oblikuješ njihovo mentaliteto.

Za takšne pa ne potrebuješ kakovostne sole. Finska je primer vsestransko uspešne evropske države, ki je iz podpovprečja zlezla na sam vrh. Prepričan sem, da med drugim tudi zato, ker je izobrazbeni sistem uredila tako, da je demokratičen, človečen, torej human in da ima urejene edukativne didaktične procese tako, da otrok ne trpa z nepotrebljivo kazoištiko, ampak jih uči iskanja informacij in logičnega razmišljanja."

*Kakšna osebnost bi po vašem mnenju moral biti prosvetni minister oziroma ministrica?*

"Zagotovo ne takšna, kot je Slavko Gaber. Nihče, ki Gabra pozna, vam ne bo reklo, da je demokratičen značaj; da se zanima za to, kaj ljudje mislijo; da ljudi posluša in se z njimi posvetuje. Nihče vam tega ne bo reklo. Na vrh šolskega sistema sodi človek, ki se zaveda tega, kar je v človeškem smislu res najboljše. Imeti mora to sposobnost, da takšne ljudi prepozna in jih pritegne. Nedvomno je tudi v našem šolskem sistemu nekaj kakovostnega kadra. Vendar, kdo je šel na zavod za šolstvo? Tisti, ki niso bili z veseljem v šoli. Na žalost je to odstavni tir za neustvarjalne kadre. Takšni pridejo na zavod za šolstvo, kjer potem drugim glavo likajo.

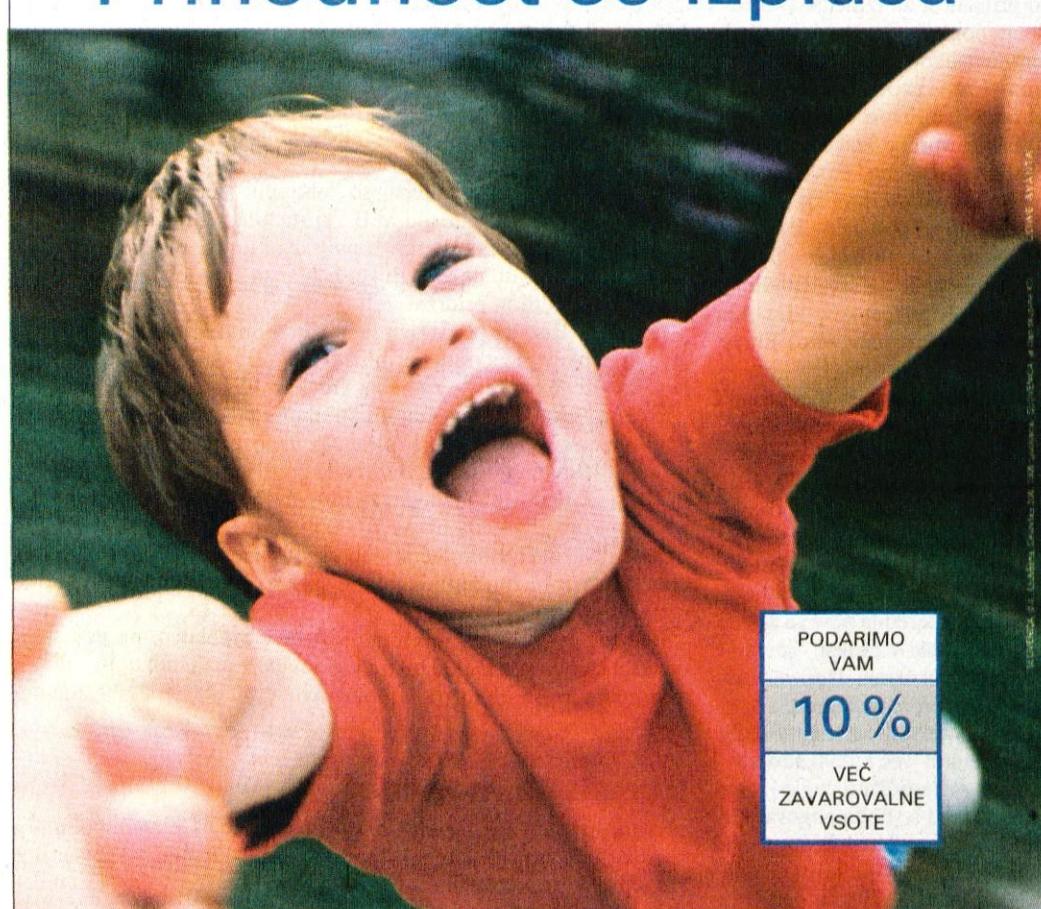
Ni nujno, da je prosvetni minister v prvi vrsti politik. Za področje vzgoje in izobraževanja to prej škodi kot koristi. Za politika na vrhu je namreč značilno, da ima velik kompleks neveljave in moči, kar je resna kontraindikacija. Sam si na tem mestu želim nekoga, ki ga vzgoja in izobraževanje v dnu duše zanima, kot fenomen, pri tem pa ne sanja o tem, da bo nekoč vladni predsednik. Skratka, da ga politika ne zanima kot lestvica do vrhovnega povzetništva in strukture moči. Šolskega ministra mora javno dobro v resnici zanimati. Niti po naključju pa ni Gaber takšne vrste človek. Vsaj sam menim tako. Do njega je bilo vedno težko priti. Celo za ravnatelje je bil nedostopen. Čeprav je sedanjii ministriški mandat "fazono" nesporno zamenjal in se vede drugače, kot se je v svojem prejšnjem mandatu. Trudi se biti nekoliko kooperativnejši in manj arogant. Perverznosti pa se ni znebil."

*V čem je problem "Gabrove šole"?*

"Problem, ki se vleče, je po mojem mnenju ta, da se v slovenskih šolah zanemarja vzgojna funkcija. Kar ni dobro. Se pravi, da šola skuša zadnjih petindvajset let breme vzgoje preložiti na starše. Češ otrok te vrednote po starših veliko bolje sprejema, oni so zanje model, mi pa nismo. Ampak, to ni res. Številni starši zaradi lastnega manjka ne znajo vzgajati. Šola pa je državni sistem, je ustanova, ki ima vsa sredstva za to, da lahko opravlja tudi vzgojno funkcijo. Zato je popolnoma neseno in neodgovorno, da skuša ministrstvo za šolstvo to funkcijo, sicer z nekoliko nelagodja, pa vendar marginalizirati in jo nadomestiti s prevelikim podvarkom pameti. Neke kognitivne strukture, zaradi katere postanejo ljudje čustveni in socialni invalidi. Teh ljudi znanje ne more rešiti."

**Marjeta Smolnikar,  
foto: Gorazd Kavčič**

## Prihodnost se izplača



PODARIMO  
VAM  
**10 %**  
VEČ  
ZAVAROVALNE  
VSOTE

Ob 10. obletnici vam zavarovalniška hiša SLOVENICA pri sklenitvi Fondpolice podari 10 % dodatne zavarovalne vsote, za dobo 10 let. Fondpolice je oblika živiljenskega zavarovanja za primer doživetja in smrti, vezanega na posebne vzajemne skладe Galileo, Rastko in KD Bond.

S sklenitvijo Fondpolice hkrati dosežete dva cilja - zavarovalno zaščito in plemenitev vrednosti vašega premoženja.

080 30 30 www.slovenica.si

**fondpolica**  
Živiljensko zavarovanje z varčevanjem  
v vzajemnih skladih KD

**SLOVENICA**

Marmor s Hotavelj med graditelji cerkve Sveti Sava v Beogradu

# Našo cerkev smejo graditi le najboljši

Konec preteklega tedna je Marmor na Hotavljah obiskal minister za vere v srbski vladu prof. dr. Vojislav Milovanović, ki vodi gradnjo novega hrama Svetega Save v Beogradu, ki je eden največjih projektov v pravoslavnem svetu in največji v Srbiji. Ker smejo našo cerkev graditi le najboljši, smo izbrali tudi Marmor s Hotavelj, je povedal v posebnem pogovoru za Gorenjski glas minister prof. dr. Vojislav Milovanović.

*Gospod minister, kaj je bilo odločilno pri izboru Marmorja s Hotavelj za izvajalca kamnosekih del na fasadi nove cerkve Sveti Sava v Beogradu?*

"Gradnja hrama Svetega Save je eden največjih projektov v pravoslavnem svetu in tudi ena največjih naložb v Srbiji. Cerkev s spremljajočimi objekti bo največja pravoslavna cerkev na svetu in ena od treh ključnih krščanskih cerkva v Evropi. Prva je cerkev Kristusa Odrešenika v Moskvi. Druga bo naša nova cerkev, ki bo stala na meji z Islamom, tretja, ključni mejnik krščanstva, pa je bazilika svetega Petra v Vatikanu, ki meji na zahod, od koder silijo v krščanski svet najrazličnejše kvazi religije. Ne verjamem, da se bodo po zgraditvi naše cerkve Svetega Save na svetu še gradile tako velike cerkve. Cerkve menjajo koncepte delovanja in organizacije in dajejo večji poudarek gradnji manjših cerkva. Sprašujete me, zakaj smo za izvajalca izbrali tudi Marmor s Hotavelj. Moje zasebno gradbeno podjetje je prevzelo vodenje projekta gradnje verskega hrama že leta 1985, čeprav je bil projekt izbran že mnogo prej, v tridesetih letih pred drugo svetovno vojno. Njegovo uresničevanje trajala torek že kar dolgo. Sam sem čustveno vezan na projekt in vztrjam, da morajo našo cerkev graditi le najboljši. Moja želja je bila, da bi bil med izvajalcji tudi Marmor. Razpis, na katerega se je prijavil Marmor, je moja pričakovanja potrdil."



Hram Svetega Save v Beogradu.

stavbo bo vgrajenega veliko kamna. Površine s kamnom dosegajo več tisoč kvadratnih metrov, količine pa gredo v stotine kubikov. Nekaj posebnega bo mozaik, ki ga bo izdelal center Alleto v Vatikanu, ki ga vodi Slovenec, oče Marko Rupnik, trenutno najbolj slaven izdelovalec mozaikov. Oče Marko je zaslovel zaradi mozaika v eni od papeževih kapel v Vatikanu. Posebnost hrama bo velik, kar 7 hektarov obsegajoč park. Beograjdani so navdušeni nad njim, saj bo nekaj posebnega. V parku in na trgu pred cerkvijo potekajo zaključna dela. Hram Svetega Save ima povezovalni pomen, saj bo katedralna cerkev vseh Srbov, ne glede, kje živijo. Gradimo s pomočjo prostovoljnih prispevkov vernikov. Vendar, kar je posebnost, ne želimo in ne zahtevamo velikih prispevkov, zaradi katerih bi se morda kdo trkal po prsih, da je hram njegov. Za mnoge sem neumen, ker nočem sprejemati velikih vsot. Ker vztrajam, da mora biti cerkev last vsega srbskega ljudstva, enako cenim tistega, ki bo dal en ali deset evrov, in vernika, ki bo morda daroval 10 tisoč evrov. Nihče pa ne more dati 300 ali 400 tisoč evrov in tako kupiti hram. Hram morajo zgraditi ljudje, če menijo, da ga potrebujemo."

*Je verski pouk v šolah obvezen?*

navanju etičnih in moralnih vprašanj. Posledic preteklosti ne moremo odpraviti na hitro. Prva ukrepa, ki smo jih sprejeli, sta bila uvedba verskega pouka v šole in vračanje zaplenjenega imetja. S predstavniki cerkva se srečujemo, pogovarjam in odločamo s soglasjem. Medsedbojno zaupanje ni bilo še nikdar na tako visoki ravni. To dokazuje tudi nedavna skupna seja srbske katoliške škofovsko konference in pravoslavne sinode."

"Otrokom in staršem smo dali na izbiro dve možnosti. Lahko se odločajo med verskim potukom in etiko. Obojega mladim manjka, kar je posledica razmer v prejšnjem sistemu. Oba predmeta imata tudi precej skupnega. Presenečeni smo bili, ker se je večina otrok odločila za verski pouk. Raziskave javnega mnenja so kazale drugače. Verjetno ljudem niso bila postavljena prava vprašanja na pravi način. Pravico do verskega pouka imajo tudi druge veroizpovedi: katoličani, judje in evangeličani. Verski pouk je

šolski predmet v vseh razredih osnovne šole in v štirih razredih srednjih šol."

*V Evropi in tudi v Sloveniji je aktualna razprava o dveh problemih: o pomenu krščanstva za preteklo, sedanj in prihodnjo Evropo in o dilemi, ali krščansko izročilo zapisati v prihodnjo evropsko ustavo, in o padcu števila državljanov in državljanov Slovenije, ki se izrekli za katoličane. Se v Srbiji srečujete z enakimi problemi?*

"Med pravoslavno in katoliško vero je razlika in odnos do vere. Katoliška cerkev daje velik poudarek sodelovanju pri obredih in zunanjemu manifestiranju



Prof. dr. Vojislav Milovanović.

vernosti, pravoslavni pa smo glede tega svobodnejši. Upoštevati je treba sodobnejši in hitrejši ritem življenja. Zato pravimo, da je vera predvsem

notranje prepričanje posameznika in ne toliko zunanje manifestiranje vernosti. Glede pomena krščanstva za Evropo pa trdim, da je Evropa nastala na krščanskih koreninah in da mora na krščanstvu graditi tudi svojo prihodnost, kar ni ogrožanje drugih ver, ki delujejo v Evropi. Vzroki za dvom, ali je krščanstvo pomembno za Evropo ali ni, so po mojem mnenju prišli z druge strani Atlantika."

*Ali lahko dobri odnos med katoliško in pravoslavno cerkvijo v Srbiji prispevajo k še boljšim odnosom med Srbijo in Slovenijo?*

"Slovenci in Srbi kot naroda nista imela nikoli slabih odnosov. Poslabšali so se zaradi neumnosti preteklega režima Slovobodana Miloševića. Počasi postajamo normalni in drug do drugega nimamo več zadržkov. Če bi jih imeli, pri največjem srbskem nacionalnem projektu ne bi sodelovali dve slovenski firmi: ob Marmorju še Lesnina. Cerkev ima pri sodelovanju med narodi in državami pomembno vlogo. Teza, da so bile na Balkanu vojne zaradi vere, je vsliljena. Vojni niso vodile niti spodbujale cerkve, ampak so med vojno dobro sodelovalo. Vojne so povzročili in jih vodili ateisti, tako Tudjman na Hrvaskem kot Milošević v Srbiji. Oba sta znala v vojnah zlorabljati nacionalna in verska čustva."

*Hvala lepa za pogovor, našvidenje in srečno!*

Jože Košnjek,  
slike Gorazd Šinik in arhiv  
Marmorja Hotavlje

## Najtežja Marmorjeva naloga

Za podnožje (cokel) bodo porabili nad 150 kubičnih metrov jablaničkega gabra, ravn del fasade, ki bo obložen z grškim marmorjem, pa presega 9500 kvadratnih metrov.

Prva ideja za postavitev cerkve v čast Svetega Save sega v leto 1895. Ideja je bila ponovno oživljena leta 1927, ko je bil razpisani natečaj za pridobitev idejnih projektov. Arhitekta prof. dr. Aleksander De Rocco in prof. arh. Bogdan Nestorović sta v naslednjih letih sprojektirala cerkev v srbskem in bizantinskem slogu v obliki križa. Leta 1935 se je začela gradnja, vendar je bila leta 1941 zaradi vojne prekinjena. Gradnja se je nadaljevala najprej v obdobju 1985 do 1992 in nato v letih 2000 do 2002. Nova cerkev ali hram Svetega Save, kot pravijo v Srbiji, bo največja cerkev na Balkanu in med največjimi na svetu. V smeri vzhod - zahod meri 91, v smeri jug - sever pa 81 metrov. Visoka bo 66 metrov, skupaj s križem pa 77 metrov.

Poseben gradbeni podvig je dvig segmentno sestavljene betonske kupole, ki ima notranji premer 30 metrov. Težka je nad 4500 ton in ima 12 metrov visoki križ. V osrednji ladji cerkve bo prostora za 12.000 ljudi, na galerijah pa za 3000.

Marmorje Hotavlje je bila na zahtevnem razpisu dodeljena izvedba kamnosekih del na fasadi. Izdelava kamnitih oken, portalov in profilnih vencev pomeni tretjino letnih kapacetov družbe Marmor Hotavlje, d.d.

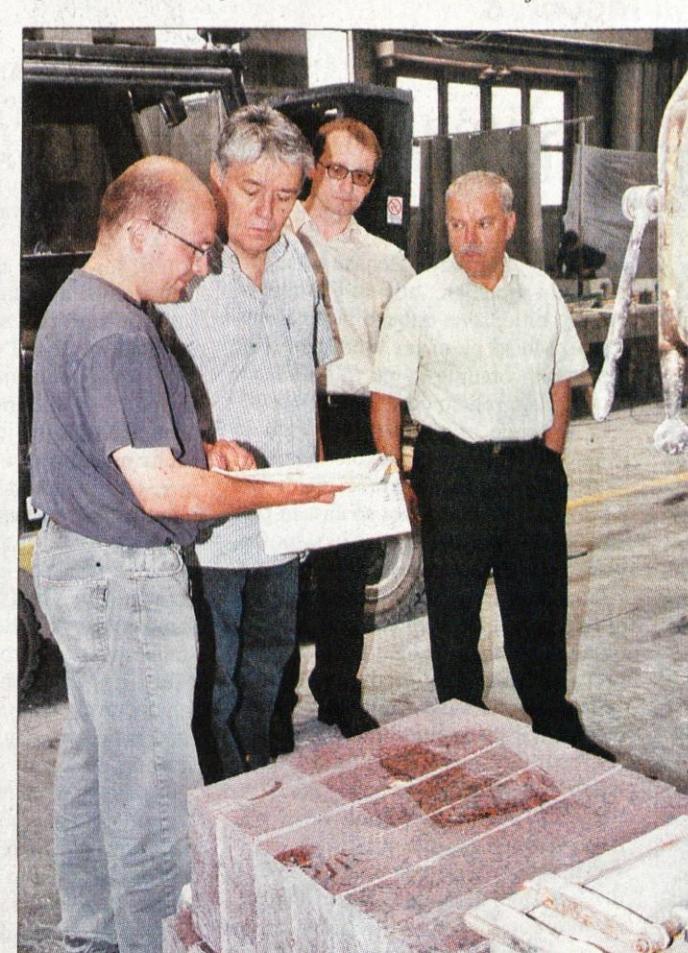
elementi so z vidika kamnoseštva izrednih razsežnosti in oblik. Podnožje ali "cokel" bo

izveden v jablaničkem gabru kot masivna profilirana obloga. Zanjo bodo porabili več kot 150 kubičnih metrov kamna.

Fasada cerkve je projektirana v belem grškem marmorju "volakas". Ravn del fasade v skupni površini več kot 9500 kvadratnih metrov bodo obloženi s ploščicami 80 x 40 x 3 centimetre. Portalni del, okna, mali stolpi, zvoniki, vogali in venci bodo obloženi z masivnimi profilnimi elementi, ki bodo dali cerkvi poudarjen videz.

Za izvedbo vseh masivnih elementov fasade bodo hotaveljski kamnoseki porabili več kot 600 kubičnih metrov obdelanega belega marmorja. Marmor je za izvedbo tega projekta organiziral izkušeno projektantsko in inženirsко ekipo, ki sodeluje z lokalnim vodstvom projekta in skrbci za organizacijska in pripravljalna dela. Večina masivnih, ločno in radijalno obdelanih elementov bo oblikovana v modernih delavnicah na Hotavljah. Manjši del obdelave je prevzelo tudi italijansko podjetje, bloke in plošče pa bo zagotovilo podjetje iz Grčije. Marmor se je obvezal, da bodo dela na fasadi končana januarju prihodnje leto, je povedal Mitja Romih iz Marmorja.

J.K.



Minister si je med obiskom ogledal proizvodnjo v Marmorju.



*Sklepam, da ste pred odločitvijo preverili Marmorjeve kvalitete in sposobnosti.*

"Dve sestrski cerkvi, mislim na katoliški in pravoslavno, veliko bolje sodelujeta, kot se zdi na prvi pogled in kar lahko vidijo laiki. Obema cerkvama je dobro znano, kakšne reference ima kdo in kaj lahko naredi. Mislim, da smo bili o Marmorjevih sposobnostih zelo dobro obveščeni."

*Povedali ste, da je gradnja hramu Svetega Save ena največjih naložb v Srbiji. Kako jo financirate?*

"Hram je sestavljen iz bogoslužnega dela in podzemne etaže, ki bo 7 metrov globok in bo imela 1800 kvadratnih metrov površine. V podzemni etaži bo tudi kripta, kjer bodo pokopani najvišji cerkveni dostojanstveniki, patriarhi. V večnamenskem prostoru pa bodo cerkveni muzej, zakladnice in prostor za najrazličnejše prireditve. Cerkev Svetega Save bo nekaj posebnega, saj bo dolga 91 in široka 81 metrov. Zaseda površino, primerno za nogometni stadion. V

Pogrešani: Ana Erman

# Peter še vedno išče mamo

Peter Erman pravi: "Kadar ponoči ne morem spati, mislim nanjo. Na mamo. Kaj se ji je zgodilo? Če nekdo umre, veš, da je umrl, če pa neznanokam izgine brez sledu - te dan za dnem muči ta čudna in boleča negotovost: kaj se je zgodilo?"

**Podkoren - Peter Erman iz Vnajnih Goric je skupaj z ženo Veroniko in prijatelji že skoraj leto dni najbolj stalni gost Korenskega sedla in bližnjih gozdov in poti. Kadar le more ponavadi ob koncu tedna, ko so prijatelji prosti - se z njimi ali pa sam pripelje na Korensko sedlo ali v Rateče, odtod pa z zemljevidom v roki po gozdnih poteh, tudi na avstrijski strani ter vztrajno išče in išče...**



Peter Erman še vedno išče mamo. S seboj nosi zemljevid tromeje, območja, ki je bilo na naši in na avstrijski strani že pregledano, tudi s psi, skoraj vsak kotiček, a se nikoli ne ve...

Išče mamo. Mamo Anico, ki je na tem območju nenašoma in brez sleherne sledi izginila lani, 30. avgusta. Išče kakršnoki že sled, ki bi pomagala razjasniti nenanadno in komaj verjetno izginotje. Mama je izginila tako, kot bi se vdrila v zemljo. Ob pol treh popoldne sta jo planinca še videla na poti ob tromeji, nato je ni videl nihče več....

## Dobra planinka in nabiralka sadežev

Po pripovedovanju zakoncev Erman je bila 79-letna mama Anica dobra planinka, poznavalka gora in planin ter vneta nabiralka gozdnih sadežev. Desetletja je hodila po gozdovih - v okolici Ljubljane, do Sorice in Korenskega sedla - in je odlično poznala vse terene: vedela je, kje so borovnice, kje jagode, kje gobe in kostanj ... Domov v Šiško se je vedno vračala s polnim nahrbtnikom gob ali drugih gozdnih sadežev in zelišč, ki jih

je potem zelo rada poklonila sorodnikom in znancem. Vedno je šla na pot zato, da bi za določeno osebo kaj nabrala.

"Bila je zelo previdna, vedno je hodila s palico in zelo se je bala, da ne bi padla," pravi Veronika Erman. "Nekako se je zavedala svojih let, a odnehati na noben način ni hotela. Če smo ji rekli, naj upočasni svoj tempo - v gozdove je začela zahajati že aprila in je odnehalo šele v pozni jeseni - je z nasmehom odgovorila, češ saj mi ob božiču ne bo treba." Nismo in nismo je mogli prepričati, da naj vendarle kdaj ostane doma, še posebej, ker ji tudi srce v zadnjem času ni najbolje služilo. Bala smo se, da se ji bo kaj zgodilo. Drugače pa je bila zelo prijazna in zgovorna, vsi, ki so jo na njenih poteh srečali, so radi z njo poklepatali. Domov se je vračala bodisi z avtostopom ali z vlakom ali z avtobusom ... Vedno je prišla, le ob koncu avgusta lani je ni bilo več."

"V četrtek zvečer sva po telefonu še govorila in nič mi ni omenila, da se v petek zjutraj kam odpravlja," pravi sin Peter. "Zato, ker se mi naslednji dan ni oglašila, sem odšel k njej domov in v stanovanju pustil listek, naj se mi oglasi. Pa se ni. In ker drugi dan še vedno ni bilo nič, sem šele od sestrične izvedel, da so jo na njeni željo iz Podkorena pripeljali na Korensko sedlo, od koder je odšla v gozd. Že neštetokrat so sorodniki tako storili, sama pa je potem že poiskala način, kako se je vrnila: z avtostopom, z avtobusom ali vlakom.

## Pomoč bioenergetikov je bila zaman

Takoj, ko je bilo jasno, da se je nekaj zgodilo, se je sprožila

široka iskalna akcija pod vodstvom kranjskogorske postaje mejne policije in komandirja Egidija Glaviča," nadaljuje sin Peter, "v sanjah si ne bi nikoli predstavljal, da bodo policisti in gorski reševalci storili, saj so pripravili več iskalnih akcij, tudi s helikopterjem, prišli s psi in izvedel sem, da so policisti iz Kranjske Gore še svoje redne vaje posvetili iskanju pogrešane mame. Verjamem, da jo še zdaj ob vsaki priložnosti iščejo. Res so odlični in nimam besed, da bi se jim zahvalil, toliko so storili. V iskanje so se vključili občani, reševalci, pripadniki gorske policijske enote, avstrijski mejni organi, ki so me pred dobrim mesecem dni zaprosili za kakršenkoli predmet, ki bi bil last pogrešane. Primer je odprt, preiskujejo še naprej in ob vsaki priložnosti se pač pomisli tudi nano.

Vsaj nekaj sledi je nakazal le zakonski par iz Murgel, ki je sporočil, da je pogrešano srečal tisti dan ob pol treh popoldne in da je bila na poti ob meji, imela je nahrtnik in dve polni vrečki gob. Vedno je imela s seboj zložljivo kovinsko palico Leki, vijoličasto moder nahrtnik, rdečo bundo, obuta je bila v pochodne čevlje. A tam, kjer sta jo srečala in v okolici nismo našli.

Za brezcarinsko prodajalno na Korenskem sedlu je pot, ki po avstrijski strani vodi na tromejo. Po njej se je Ana Erman odpravila po gobe. Se je po njej tudi vračala?



Območje, ki je bilo doslej zanesljivo najbolj preiskano, saj so samo gorski reševalci in policisti opravili več kot 400 iskalnih ur.



Veronika in Peter Erman sta domala sleherni konec tedna na Korenskem sedlu, kjer začneta svojo iskalno pot.

iskali še na drugi strani mejnega prehoda. A nič. Po tistem, ko sta jo srečala zakonca - planinca, je jasno, da je ob treh popoldne že želela domov, saj je imela poln nahrtnik gob, v rokah pa še dve polni vrečki gob.

Kaj se ji je nato popoldne dogajalo, ne ve nihče. Reševalci so rekli, da se je mogoče ponoči podhladiła in umrla in je zdaj s travo pokrita. A kdo ve?

Najhuje je," pravi sin Peter, "kadar ponoči ne morem spati in mislim nanjo. Samo na mamo. Kaj se ji je vendarle zgodilo? Ta občutek je zeleno čuden, zelo nenavadan inboleč: če kdo umre, veš, da je umrl, kje ima grob, kje lahko priješči svečko. Če pa neznanokam izgine brez sledu, te dan za dnem muči ta čudna in boleča negotovost, kaj se je vendarle zgodilo? Moram vedeti, moram dognati, saj drugače ne bom imel nikoli miru. Ali pa se bo od kaj veš kje enkrat le vrnila?

Seveda bi jo rad našel, a v isti senci pomislim: le kaj bom viadel? Ali to ne bo še bolj boleče kot zdaj, ko ne ve? Verjemite, ta negotovost je obupna - najbrž nikoli ne bom prebolel, če ne bo znano, kaj je doživel. Še vedno srčno upam, da bo nekdo kaj našel, da se bo našla sled in da bom končno le vedel, kaj se ji je zgodilo..." pravi sin Peter, ki v iskanju svoje mame noči in ne more odnehati. Darinka Sedej

Piše Ahmed Pašić

## Islam in muslimani v Sloveniji

IX.

### 2.8. Življenjepis Muhameda a.s.

Vedeti je treba, kakšna je bila osnovna družbena sestava ter kakšne so bile tedanje vrednote, da bi lahko realno ocenili izboljšave, ki jih je uvedel Muhammad a.s. kot avtoritetna osebnost, o čemer bom govoril pozneje. Tudi druge družbe po svetu niso veliko odstopale od arabske. Ženske so bile v podrejenem položaju, vladarji Zahoda so se hvalili s svojo nepismenostjo, osebna higiena je bila znana samo nekaterim meščanom določenih velikih mest, kanalizacija je bila v večini mest neznan pojem in velikokrat je vladala le peščica, ki je izkorisčala večino.

Arabi so poznali kar nekaj družbenih slojev, od plemstva do sužnjev in vojnih ujetnikov. Ženska je bila v podrejenem položaju, moški so lahko imeli toliko žena, kolikor so hoteli, nekateri ljudje so ljubili svoje otroke - ne glede na njihov spol, vendar je veljalo za veliko sramoto, če žena ni rodila sina. Zato so velikokrat zakopali živo punčko v puščavi, ali pa je bil otrok

Muhammad a.s. se je rodil v Meki, v družini Beni Hašima (pleme Kurejš), ki vodi poreklo celo do Ismaila a.s. in njegovega očeta Ibrahima a.s., v ponedeljek 20. oz. 22. aprila 571. n.št. Nje-

gova starša, mati Amina in oče Abdullah, nista bila dolgo z njim. Oče je celo umrl dva meseca pred njegovim rojstvom, mati pa, ko je bil star komaj šest let. Skrb nad njim je prevzel ded Abdulmuttalib. Varoval ga je in zanj skrbel kot za svojega sina, vendar ne za dolgo, saj je tudi ded umrl, ko je bil Muhammad a.s. star osem let. Skrb za siroto je zato prevzel očetov brat, Ebu Talib, ki mu je stal ob strani tudi, ko se je celotna populacija Meke (razen tistih malo, ki so bili muslimani) zarotila proti njem. Bilo je to težko obdobje Muhammadovega a.s. življenja, vendar je vedel, da mu bo Bog pomagal. Že v mladih letih je postal med ljudstvom znan in priljubljen trgovec, odlikoval pa se je z visoko inteligentnostjo, prijaznostjo in vladnostjo. Rad je imel samoto, kjer je razmišljal o pravicah in stanju svojega naroda. Razmišljal je o naravi in veri. Ni mogel doumeti, kako lahko človek, kot popolno bitje z danim razumom, veruje in se klanja kipom oz. stvarjem, ki so jih sami ustvarili in od njih zahtevajo, da ustvarjajo. Odlikoval se je z lepim govorom, vedenjem, s plemenitim značajem, z lepoto, najlepšo moralno, nežnostjo ter ljubeznostjo. Vedno je govoril resnico, kar je obljudil, je tudi izpolnil. Zaradi tega ga je njegovo ljudstvo imenovalo el-Emin (tisti, na katerega se lahko vedno zane-

seš). Pri 25-ih se je poročil z vdovo, dobro znano trgovko Hatidžo. Imela sta zanimivo življenje, dobro sta se razumela in imela nekaj sinov in hčera (Ibrahim, Kasim, Abdullah, Fatima, Zejnab, Ummu Kulsum in Rukajja), vendar njeni sinovi niso preživeli.

Ko se je Muhammed a.s. bližal 40-im, je jez med njim in propadlo družbo njegovega naroda postjal vse globlji in globlji, zato je vse več časa preživiljal v samoti in odhajal v jamo Hira na gori Nur, ki je oddaljena od Meke kakšna dva kilometra. Tako je Muhammed a.s. tri leta odhajal na to tiho in skrito mestce, kjer je razmišljal o svoji preteklosti, se spraševal o prihodnosti ter razmišljal o vesolju. Vedel je, da tako popoln sistem ni mogel ustvariti tisti kip, ki stoji in ga je ustvarila človeška roka. Tako je Bog pripravljal Svojega zadnjega odposlanca na težko breme, ki ga bo moral nositi na svojih plečih. Ko je dopolnil 40 let, so se začeli kazati prvi znaki poslanstva. Vse bolj in bolj si je želel samote. Trajalo je tako dolgo, dokler ni prišel melek Džebraiil a.s. k Muhammedu a.s. in mu začel citirati verze iz Kur'ana. Prišel je in rekel: "Ikre bismi Rabbikellezi halek" - "Uči, raziskuj v imenu tvojega Gospodarja". (sura El-'Alek, 1) Muhammed a.s. se je vrnil domov vznemirjen in prestrašen. Z ženo Hatidžo sta odšla k

starem kristjanu z imenom Vereku (bil je Hatidžin bratranec), ki je potrdil, da je bil to Džebraiil ter da je Muhammad a.s. zadnji Božji odposlanec, tako kot to napoveduje Biblia. Dejal mu je, da ga bo njegov narod preganjal in maltretiral. In še kako prav je imel. V Meki je najprej tiho pozival v islam, začel pa je začel pozivati svojo družino. Trajalo je tri leta, nakar je dobil ukaz od Boga, da je čas za javno pozivanje v islam. To je začetek težkega obdobja, ki je trajalo deset let. Takrat so ga zapustili vsi dotedanji prijatelji, razen tistih, ki so bili muslimani. Velikokrat je bil maltretiran, če se je molil k Bogu pred Ka'abo, so se mu smejali in ga pretepali. Vsi plemenski poglavari so se zarotili proti njemu. Njegovi pripadniki so imeli status žrtve, lahko si jih ubil ali mučil, kjer koli si jih srečal, vendar je kljub tem zlorabljanjem obstajala skupina, ki je sprejela islam, kot svojo življenjsko pot, ki je predstavljala srečo na tem in onem svetu. Ko so postale razmere prehude, je Allah dželle šanuhu sporočil Muhammedu a.s. in drugim muslimanom, da se preselijo v Medino. Najprej so se na Akabi srečali s prebivalci Medine in se z njimi dogovorili o prihodu v mesto, ki je od Meke oddaljen 400 km.

(Se nadaljuje)

# Gorenjka zmore tudi sama

Velike spremembe v trgovini na Gorenjskem so vplivale tudi na pekarstvo v Gorenjki, ki je lani pripravila tudi novo strategijo na področju konditorstva. Bodo lastniki vztrajali pri iskanju strateškega partnerja?

**Lesce - Konec maja je javnost presenetila vest iz zagrebškega Kraša o tem, da bi bili zainteresirani za prevzem Žita Gorenjke.** Vodstvo Žita, ki je skoraj polovični lastnik Gorenjke, je priznalo, da se je o tem s Krašem neformalno pogovarjalo, saj pred vstopanjem Slovenije v Evropsko unijo za Gorenjko iščejo strateškega partnerja. V Gorenjki, kjer so v preteklem letu in pol veliko vlagali v pekarstvo, o tem ne vedo nič, so pa v upravi izdelali tudi novo strategijo za področje konditorstva. O tem smo se pogovarjali s predsednico uprave Gorenjke Mojco Budkovič.

#### Kaj je pomenilo Gorenjki lansko poslovno leto?

"Lansko leto je bilo za Gorenjko v marsičem prelomno. Pripravitev Pekarne Naklo v letu 2001 je vplivala na zmanjšano produktivnost, velike stroške razširovanosti, analiza stanja pa, da je nujno koncentrirati proizvodnjo pekarstva na eni lokaciji. Z veliko stroški in porabljenimi energije smo tako lani preselili pekarno v Lesce, prilagodili prostore in posodobili opremo. Uredili smo novo nakladalno ploščad, z informatizacijo in robotizacijo posodobili tehnologijo, tako da imamo eno najmodernejših pekarov v Sloveniji, in povečali zmogljivosti. Pri tem smo zadovoljni, da ni bilo večjih problemov s kadri, saj se je število večinoma zmanjšalo po naravnih potih - z upokojitvami, odhodi nekaterih in prerazporeditvami znotraj družbe. Celotna selitev in modernizacija je stala več kot sto milijonov tolarjev."

**Kaj pa prodaja? V zadnjih dveh letih je prišlo z nastopom Mercatorja prav v trgovini z živili na Gorenjskem do precejšnjih sprememb in premikov.**

"Te spremembe, ki jih omenjam, poleg tega pa precej spremenjen položaj Živil, so seveda močno vplivale na prodajo naših pekarskih izdelkov. Živila so doživelja precejšen padec prodaje in svoje probleme so skušali deloma prevaliti na dobavitelje. Ker nismo pristali na to, da prevzamemo breme, so nam zmanjševali odjem, pokazalo pa se je tudi, da nam nekateri kupci Pekarne Naklo niso ostali zvesti. Mi sicer dobavljamo pekarske izdelke tudi Mercatorju, vendar je potreben vedeti, da ima Mercator svojo pekarno v Grosupljem, ki ima seveda pri-

plasmaju v tem sistemu prednosti. Tu so še posledice zapiranja manjših trgovin kot posledica konsolidacije trgovske dejavnosti v regiji."

#### Kaj pa konkurenca malih pekarov?

"Delež malih pekarov je precej stabilen že dobro desetletje, od kar imamo podjetništvo. Novih več ali manj ni, seveda pa povečujejo svoje kapacitete. Vendar trgovci pravijo, da čistijo svojo mrežo dobaviteljev. Vpliv malih pekarov na poslovanje naše družbe je torej zadnja leta dokaj stalen."

#### Kakšni so bili vaši lanski poslovni rezultati?

"Lani smo imeli dobre štiri milijarde kosmatega donosa, ker pa smo imeli precej že opisanih stroškov prestrukturiranja, je bil dobiček le simboličen: 200 tisoč tolarjev."

Predvsem pa smo lani začeli čistili svoje programe: v obeh dejavnostih - pekarstvu in konditorstvu smo se odločali za izbor izdelkov, ki je pri kupcih najbolje sprejet in hkrati prinaša največjo dodano vrednost. To smo izvajali po posebnem



Mojca Budkovič

programu v sodelovanju s tujo konzultantsko firmo, kar je tudi povezano z dodatnimi stroški. Ker se čez noč ni mogoče v celoti preusmeriti in povečati obseg izbranih izdelkov, smo lani zavestno nekoliko zavrlji izvoz, tudi na jugo Trge, ki so naši pomembni strateški trgi v tujini. Svoj vpliv je imelo tudi naše preverjanje tujih kupcev in njihove plačilne sposobnosti. Odločeni smo, da s svojimi izdelki posežemo v višji kakovosti in cenovni razred."

**Domaci trg v dejavnosti konditorstva je popolnoma sproščen, torej je konkurenca huda?**

Omenjena selekcija programa letos že daje rezultate, saj to kaže poslovanje v prvih štirih mesecih. Seveda delujemo na trgu, ki je popolnoma odprt, prisotna je vsa svetovna konkuren-

so rezultati v pekarstvu zaenkrat nekoliko slabši. Menim, da se pomen medsebojne odvisnosti prehrambne industrije in lokalne trgovine še podcenjuje."

**V javnosti je kar nekaj informacij o tem, da imate s svojimi lastniki, zlasti največjim Žitom, različne pogleda na nadaljnji razvoj. Kakšna je lastninska struktura Gorenjke?**

"Lahko rečemo, da lastninsko še nismo konsolidirani. Lastninski delež Žita se približuje 50 odstotkom, tu sta še oba državna skladu in Infond ID, dobro četrino pa imamo zaposleni in de-nacionalizirani upravljenci. Ob privatizaciji smo v statut družbe vgradili določilo, da je potrebna za vse odločitve tričetrtinska večina glasov kot varovalka za to, da se ne morejo sprejemati sklepi brez našega soglasja. Za vse strateške odločitve je bil tako potreben konzenz. Tako smo dosegli, da smo v skupini Žito odločali tako, da je bilo to dobro za Žito in hkrati ni škodilo Gorenjki."

**Je bilo doseženo tudi soglasje k novi strategiji, ki ste jo opisali?**

"Izeka se obdobje oz. mandat te uprave. Uprava je pripravila vizijo nadaljnega razvoja, ki se v veliki meri ujema s pogledi Žita pri dejavnosti pekarstva, nekaj razhajanj pa je pri konditorstvu. Prepričana sem, da je naloga uprave, da dolgoročno zagotavlja razvoj dejavnosti in hkrati njen donosnost v korist družbe in vseh lastnikov. V Žitu razmišljajo o tem, da Gorenjka pri konditorstvu potrebuje strateškega partnerja. Verjamemo, da smo prihodnost Gorenjke sposobni graditi sami z viri, ki smo jih ustvarili s svojim doseganjem delom, in na ta način tudi uspešno prebroditi vstop v EU."

**Bliža se skupščina družbe, kjer nameravajo lastniki spremeni statut in odpraviti dosedanje potrebnou tričetrtinsko večino. Ocenjujete, da bodo s tem uspeli in s tem odpravili konzenz?**

"Vse kaže, da bo tako. Kot sem že omenila, se izeka tudi mandat upravi in lastniki se bodo morali odločiti, kako naprej. Prepričana pa sem, da sem v upravi opravila svojo vlogo in ponudila dolgoročne Gorenjki perspektive, v letu ali dveh bi dosegli tudi povprečni donos v tej panogi."

**V medijih se omenja tudi možnost, da Gorenjko lastniki prodajo zagrebškemu Krašu. Je kaj resnice na tem?**

"To težko komentiram, saj sem te novice tudi sama prebrala, nisem pa pri, kot pravijo neformalnih in preliminarnih pogovorih, sodelovala. Menedžment družbe na take odločitve lastnikov ne more vplivati,

lahko pa sodeluje. Mislim, da je za oceno teh namer še prezgodaj. Kraš poznam zgolj po izdelkih, razumem pa, da želi dobiti v Sloveniji podjetje, ki bo omogočalo prodor v EU, pri čemer Hrvatska zamuja. Gorenjka s svojo ugledno blagovno znamko zagotovo je taka priložnost. Da se nekaj pripravlja, kaže tudi dejstvo, da imamo v Gorenjki zavrete investicije."

**Izeka se vam drugi mandat. Boste vztrajali še naprej?**

"V podjetju sem od 1986, najprej kot finančnica, od 1995 pa

kot direktorica. Prepričana sem, da smo gradili zgodbo Gorenjka v pozitivnem smislu. Verjamemo v njen prihodnost in vsi zaposleni vanjo tudi vlagali. To smo nenavsezadnje dokazali tudi s tem, da smo preživel obdobje odcepitve, ko smo čez noč izgubili pretežni del trga, ga uspeli nadoknadi in se prestrukturirali. Imamo materialno bazo in znanje, da lahko gradimo Gorenjko tudi naprej. Odločili pa bodo seveda lastniki."

Štefan Žargi



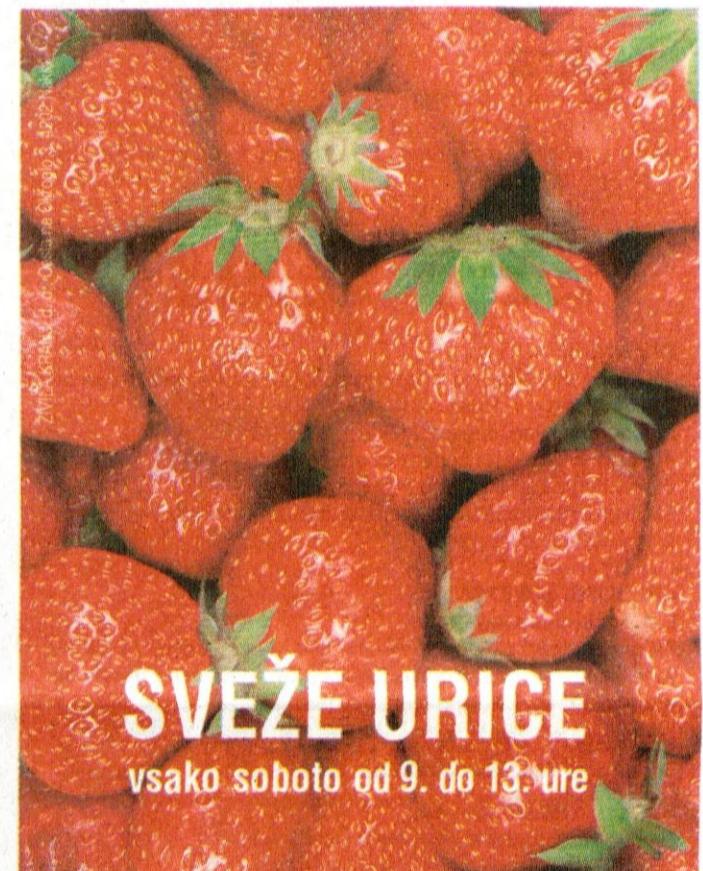
ca in smo brez kakršnekoli zaščite. Ob vstopu Slovenije v svetovno trgovinsko organizacijo so bila naša opozorila na potrebo po ureditvi pogojev žal preslišana.

Letos smo si zastavili zahteve cilje: povečanje prodaje za 7 odstotkov, pri tem pa načrtujevamo bistveno povečanje izvoza - skoraj za tretjino. Rezultat pod črto po prvih štirih mesecih je nekoliko nad planiranim, kar kaže, da so bile lanske odločitve pravne. Ker se nismo uspeli v celoti urediti odnosov s trgovino,

**EKOLOŠKO KURILNO OLJE**  
EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.

**ECO OIL®**  
04 531 77 00  
UGODNI PLAČILNI POGOJI

**Planika**  
HIŠNI SEJMI V TOVARNIŠKI PRODAJALNI V KRAJNU  
VSAKO SOBOTO od 8. do 13. ure  
Izredno nizke cene  
obutve iz prejšnjih sezoni  
5% NIŽJE CENE pri plačilu z GOTOVINO



Najceneje to soboto!  
**JAGODE**

Hiperaktivna ponudba v petek, 6. in soboto, 7. junija.

**ALPSKO MLEKO**

Ljubljanske mlekarne, 3,2 % m. m., 1 l

**145,00 SIT**

**SVINJSKI KARE Z VRATOM**

Meso Kamnik, 1 kg

**989,00 SIT**

**POMFRI FAVORITA**

zamrznjen, 1 kg

**229,00 SIT**

**PESA**

ETA, 690 g

**259,00 SIT**

**LESNO OGLJE**

Arci II, 3 kg

**439,00 SIT**

Srečna obiskovalca svežih uric prejšnjega tedna na Gorenjskem:  
Tomaž MARKIČ, Tržič in Sara ROGELJ, Cerknje

**ŽVILA**

HIPERMARKET

Cerknje, Čmuče, Parmova, Tržič

**Hiperaktivni**  
čez vikend

**MEGA factory OUTLET**  
Tovarniška trgovina s svetovnimi blagovnimi znamkami po izjemnih cenah

Avgusta tudi v KRAJNU

Za delo v trgovini isčemo:

#### 1. POSLOVODJO

- najmanj VI. stopnja izobrazbe ustrezne smeri
- vsaj 2 leti delovnih izkušenj
- smisel za organizacijo in vodenje

#### 2. VODJE SEKTORJEV

- najmanj V. stopnja izobrazbe ustrezne smeri
- delovne izkušnje

#### 3. PRODAJALCE/KE

- najmanj IV. stopnja izobrazbe ustrezne smeri
- izkušnje iz prodaje

#### 4. PREVZEMNIK

- delovne izkušnje s prejemanjem in izdajanjem blaga
- starost od 35 - 45 let

Pisne ponudbe z življepisom in opisom delovnih izkušenj, s priloženimi dokazili pošljite v 8 dneh po objavi na naslov:  
MEGA LET, d.o.o., Kadrovska služba,  
Jurčkova 224, 1000 Ljubljana.

# Inflacija ostala na enaki ravni

Cene na drobno so bile maja v primerjavi z aprilom v povprečju višje za 0,5 odstotka, pri tem so bile storitve dražje odstotek, blago pa za 0,2 odstotka.

**Kranj** - Podobno kot aprila je bila tudi maja inflacija polodstotna, je sporočil državni statistični urad. S tem so se življenske potrebuščine v prvih petih mesecih letosnjega leta podražile za 3,2 odstotka, medtem ko je inflacija na letni ravni znašala 5,5 odstotka, kar je dve odstotki manj kot lani v enakem obdobju. Cene storitev so maja porasle za odstotek, cene blaga pa le za 0,3 odstotka.

Tokrat so se cene najbolj povišale v skupinah **zdravje** (za 2,4 odstotka) ter **obleka in obutev** (za 2,2 odstotka). Višjim cenam v skupini zdravje so botrovale predvsem podražitve nekaterih zdravil (kar za 5,3 odstotka), v drugi skupini pa so cene obleke in storitev za obleko maja zrasle

za 1,7 odstotka, cene obutve pa za 3,8 odstotka. Cene v skupini **rekreacija in kultura** so se prejšnji mesec dvignile za 1,1 odstotka, kar je posledica velikega dviga cen izletov in počitnic (za 6,2 odstotka). Manjši izdelki za zabavo, šport in razvedrilo so se podražili za 0,8 odstotka, časopisi, knjige in pisalne potrebuščine pa za 0,4 odstotka. Cene v skupini **stanovanje** so se znižale za 0,1 odstotka, čeprav je statistični urad znotraj te skupine zaznal številne podražitve. Najemnine so znova poskočile, tokrat za 8,7 odstotka. Ta podražitev je šla predvsem na račun neprofitnih najemnin, ki jih usklajujejo v skladu z odločitvijo ustavnega sodišča. Povišale so se tudi cene električne

energije (za 3,9 odstotka), dražje so nekatere komunalne storitve (za 0,7 odstotka), daljinska energija (za 0,6 odstotka) in plin (za 0,5 odstotka). Kljub tem podražitvam pa so se cene v skupini stanovanje povprečno znižale zaradi nižjih cen tekočih goriv za 16,5 odstotka. S.S.

## Iskra

Iskra Stikala, d.d., Kranj

Uprava delniške družbe Iskra Stikala, industrija nizkonapetostne stikalne tehnike, d.d., Kranj, Savska loka 4, na podlagi točke 7.44 Statuta družbe

### sklicuje

8. skupščino družbe Iskra Stikala, d.d., Kranj, ki bo v četrtek, 10. julija 2003, ob 13. uri nad Restavracijo Iskra, v Kranju, Savska loka 1.

### DNEVNI RED:

- Odprije skupščine, ugotovitev sklepčnosti in izvolitev njenih organov
- Letno poročilo za leto 2002
- Uporaba bilančnega dobička
- Razrešnica upravi in nadzornemu svetu
- Predlog za spremembo statuta družbe
- Sprememba višine sejn in predsednika in člena nadzornega sveta
- Imenovanje revizorja

### PREDLOGI SKLEPOV:

#### K 1. točki dnevnega reda:

Za predsednika skupščine se imenuje Marko Jenko, za njegovega namestnika pa Branko Sajovic. Za preštevalca glasov se imenujeta Franci Mubi in Alenka Čebašek.

#### K 2. točki dnevnega reda:

Sprejme se letno poročilo za leto 2002.

#### K 3. točki dnevnega reda:

Bilančni dobiček, ki po stanju na dan 31. 12. 2002 znaša 23.776 TSIT, se odvede v zakonske rezerve.

#### K 4. točki dnevnega reda:

Skupščina člane nadzornega sveta in upravo družbe razbremenuje odgovornosti za poslovno leto 2002.

#### K 5. točki dnevnega reda:

Sprejme se predlog uskladitev dejavnosti družbe z Uredbo o uvedbi in uporabi standardne klasifikacije dejavnosti (Uradni list RS, št. 2/2002) ter predlagane spremembe in dopolnitve Statuta družbe Iskra Stikala, d.d., Kranj, ki so del gradiva za sklic te skupščine, in njegov čistopis.

#### K 6. točki dnevnega reda:

Od 1. 7. 2003 dalje se predsedniku nadzornega sveta izplačuje sejnjina v neto znesku 75.000 SIT, članoma pa v neto znesku 50.000 SIT za vsako sejo, na kateri je bil prisoten. Navedeno smiselno velja tudi za korespondenčne seje.

#### K 7. točki dnevnega reda:

Za revizijo poslovanja delniške družbe Iskra Stikala, d.d., Kranj, se za poslovno leto 2003 imenuje revizijska hiša KPMG Slovenija, d.o.o., Ljubljana.

\*\*\*

Na skupščini se odloča o objavljenih predlogih sklepov po posameznih točkah dnevnega reda. Glasuje se z glasovnicami. Predlog sklepa pod točko 7 dnevnega reda je podal nadzorni svet družbe, predloge preostalih sklepov pa uprava. O predlogih pod točkami 1, 3, 4, 5 in 6 je nadzorni svet družbe dal pozitivno mnenje, k predlogu pod točko 2 pa po členu 274.a Zakona o gospodarskih družbah sestavil in skupščini predložil pisno poročilo o rezultatu preveritve vodenja družbe med poslovnim letom 2002. Skupščine se lahko udeležijo delničarji, ki so na dan sklica skupščine evidentirani v delniški knjigi, njihovi zastopniki ali pooblaščenci. Pooblastilo mora biti pisno in mora vsebovati za fizične osebe ime in priimek, naslov ter rojstni datum pooblaščenca in pooblastitelja, število glasov, kraj in datum ter podpis pooblastitelja, za pravne osebe pa poleg podatkov o pooblaščencu še število glasov in firmo, sedež ter podpis in žig pooblastitelja. Ob organiziranim zbiranjem pooblaščil mora biti pooblastilo sestavljeno po Zakonu o prevzemih.

Delničarji, njihovi zastopniki ali pooblaščenci morajo svojo udeležbo na skupščini pisno prijaviti upravi družbe najkasneje tri dni pred zasedanjem skupščine.

Gradivo, vključno s predlogom sprememb in dopolnitvami Statuta Iskra Stikala, d.d., Kranj, bo na vpogled na sedežu družbe vsak delovni dan od 8.00 do 14.00 od dneva objave sklica skupščine dalje.

Delničarje prosimo, da zaradi ureditve formalnosti pridejo na zasedanje skupščine pol ure pred začetkom seje.

Če skupščina ne bo sklepna, bo zasedanje istega dne dve uri po prvem sklicu, v istem prostoru z istim dnevnim redom. Skupščina bo takrat veljavno odločala ne glede na višino zastopanega osnovnega kapitala.

Uprava:  
Aleksander Sašo Zupan

## Upad deviznih rezerv

**Kranj** - V majski izdaji mesečnega biltena je Banka Slovenije objavila, da so marca skupne devizne rezerve znašale 8.342 milijarde dolarjev, kar je skoraj 200 milijonov dolarjev manj kot februarja. To je po lanskem juniju prvi pomembnejši padec skupnih deviznih rezerv. Medletna rast deviznih rezerv še vedno ostaja močna - 48-odstotna. S.S.

## V LON-u bodo izplačali delnice

Skupščina delničarjev je odločila, da bo dividenda vredna 2.600 tolarjev bruto na delnico.

**Kranj** - Konec maja je zasedala skupščina delničarjev delniške družbe Hranilnice LON Kranj in se seznanila z letnim poročilom o poslovanju v letu 2002 in v prvih štirih mesecih 2003. Kranjska hranilnica je imela konec lanskega leta 520 milijonov tolarjev kapitalske osnove in več kot 6 milijard tolarjev bilančne vsote. Poslovno leto 2002 je tako hranilnica zaključila s 112,9 milijona tolarjev dobička pred obdavčitvijo, kar je za dve tretjini več kot leto poprej. Obračunani dobiček pred obdavčitvijo na delnico je znašal 7.023 tolarjev bruto. Delničarji so na predlog uprave in nadzornega sveta sklenili, da bo hranilnica izplačala dividende v višini 2.600 tolarjev bruto na delnico, del dobička pa so razporedili v rezerve.

Bilančna vsota se je lani povečala za petino, obseg skupnih depozitov nebančnega sektorja se je povišal za slabih 18 odstotkov, obseg povprečnih vlog gospodinjstev pa je bil lani višji kar za dobro 32 odstotkov. Dolgoročni depoziti in hranilne vloge so se povečale kar za 55 odstotkov. Obseg kreditiranja prebivalstva se je lani v primerjavi z letom prej povečal za 11 odstotkov, kreditiranje pravnih oseb pa kar za 106 odstotkov. S.S.

## DZS večinski lastnik Dnevnika

**Ljubljana** - Delniška družba DZS je v zadnjem obdobju pospešeno kupovala redne delnice časopisne družbe Dnevnik in družbe Delo Prodaja. Tako je konec maja postala večinski (51-odstotni) lastnik rednih delnic Dnevnika, potem ko je kupila še sedem odstotkov njegovih delnic. "Nakup 7-odstotnega deleža ne predstavlja velike spremembe, saj so imeli že pred nakupom prevladoč 44-odstotni upravljaviški delež časopisne družbe Dnevnik, d.d.", so sporočili iz DZS. 29. maja je DZS pridobila tudi 68.500 rednih delnic izdajatelja Delo Prodaja, kar predstavlja 11,54-odstotni lastninski delež te družbe. S.S.

# Svetovni izumi končno v proizvodnji v Mojstrani

V prostorih nekdanje Kovinske opreme Mojstrana je podjetje MyCycle začelo z montažo invalidskih vozičkov in gonil zaanje. Za razvoj bo potrebno zaupanje bank.

**Mojstrana** - V torek so v dveh opuščenih halah nekdanje Kovinske opreme Mojstrana slovesno začeli s proizvodnjo invalidskih vozičkov in revolucionarnih gonil zaanje na podlagi svetovno znanih in priznanih izumov Vladimirja Markoviča, ki je z družabniki iz stečaja odkupil družbo MyCycle in prevzel njeno vedenje. Če bo uspel pridobiti zaupanje bank in s tem obratna sredstva, se bo do konca leta sedanjam 31 delavcem lahko pri-družilo še 100 novih.



Vladimir  
Markovič

Kaj pomeni začetek proizvodnje, oziroma bolj natančno montaže novih invalidskih vozičkov in gonil zaanje, je najbolje pokazala že torkova

japonskem pristopu k takšnemu delu, pri čemer tekoči trak ni "priganjalna linija", pač pa gibljivo skladišče, delavci pa znajo in opravljajo več delovnih faz.

Oba proizvoda - invalidski vozički in gonila zaanje, sta plod izumov Vladimirja Markoviča.

Zasnoval jih je že sredi sedem-

desetih let in sredi devetdesetih let dobil v Ameriki priznanja za

najpomembnejše inovacije na področju izdelkov za zdravstvo v svetu.

Posebnost invalidskih vozičkov je v tem, da so v celoti izdelani iz posebnih aluminijastih cevi in zato bistveno lažji, da bi se izognili zelo zahtevnemu varjenju, pa so vsi spoji izvedeni s posebnimi spojkami. Na tej liniji, na koncu katere je tudi preizkuševalna "steza", bodo za začetek sestavljeni po opremi zelo raznolike vozičke, letna zmogljivost pa naj bi bila 1500 enot. Prodajali jih bodo pod blagovno znamko Victory. V drugi halji bodo sestavljeni pogonske mehanizme - gonila za invalidske vozičke, prav tako izum Vladimirja Markoviča, katerih značilnost je, da v sedmih vari-

## POSEBNI VZAJEMNI SKLADI - 6. junij 2003

Vzajemni sklad	Vrednost VEP (zaokroženo)	Sprememba VEP % v preteklih: • 6 mesecih • 12 mesecih • 36 mesecih
Abanca DZU/Polžek	629,70	-0,80 13,15 74,45
Abanca DZU/Sava	132,37	5,09 11,54
Abanca DZU/Zajček	759,95	-2,41 12,84 94,95
Avip/Vipek	6.013,85	-1,15 10,64 87,43
Illirika DZU/Modra kombin.	524,54	-0,82 17,65 97,64
KBM Infond/Delniški	331,55	-3,10 12,41 116,12
KBM Infond/Hrast	5.279,09	-2,09 14,36 98,05
KBM Infond/S.P.D.	372,46	-3,28 13,38 109,72
KD Investment/Galileo	1.722,28	-4,00 12,96 115,45
KD Investment/KD Bond	2.537,24	5,36 11,93 46,39
KD Investment/Rastko	4.029,47	-4,50 13,12 98,94
Krekova družba/Skala	11.425,70	-1,03 13,85 119,34
LB Maksima/LBM Piramida	3.941,48	1,32 10,57 67,90
Primorski skladi/Pika	4.199,59	1,78 10,67 67,25
Primorski skladi/Živa	1.944,61	0,67 16,40 113,07
Probanka/Alfa	8.287,38	-0,32 18,65 133,93
Triglav D.U./Renta	1.768,85	0,43 10,46 77,67
Vzajemni sklad Vizija	382,96	2,91 19,19 72,70

## Sodna zmaga Ljubljanske banke

**Zagreb** - Zagrebško občinsko sodišče je zavrglo tožbo Zagrebačke banke, po kateri naj bi bila ta banka upnica stare Ljubljanske banke za tako imenovane prenesene devizne vloge v višini 68,2 milijona evrov s pripadajočimi obrestmi, piše dnevnik Finance. Gre za vloge, ki so jih hrvaški varčevalci iz Ljubljanske banke, glavne filiale Zagreb, 4. oktobra 1995 prenesli na Zagrebačko banko. Sodišče je pojasnilo, da je Hrvaška sprejela poseben zakon, po katerem so varčevalci lahko svoje vloge prenesli na banke s sedežem na Hrvaškem, vloge pa so prešle v javni dolg države. Vprašanje bo tako urejeno v skladu s premožensko-pravnim sporazumom med državama. S.S.

## Naprodaj delnice Banke Domžale

# Ognjevka ima razsežnosti katastrofe

V torek si je območja z okužbo ognjevke ogledal kmetijski minister Franci But, ki je izbruh hruševnega ožiga označil za naravno nesrečo. Škoda za več kot tisoč uničenih dreves bo poravnana iz proračuna kmetijskega ministrstva. Sumlje simptome nevarne bakterijske okužbe so odkrili tudi v Naklem, bakterija svoj smrtonosni ples nadaljuje tudi v Poljansko in Selško dolino.

Bakterija hrušev ožig od 23. maja dalje iz Škofje Loke prodira proti Virmašam, Trati in Sv. Duhu, okužba pa se je razširila

tudi o napadu bakterije v Podbrezjah, blizu pa je velik sadovnjak Resje. Tu gre za zelo nevarno območje." Bolezen se pojavit



Minister Franci But med novinarji.

tudi proti drevesnicam. Znake bolezni, po besedah Joži Jerman Cvelbar, vodje fitosanitarne inspekcijske, je moč opaziti tudi v Zabnici in Šutni. "V začetku tedna smo prejeli informacijo

lja tudi v gozdovih, kjer pa ne povzroča večje gospodarske škode, uničuje pa gozdne vrste, ki so tako ali tako že ogrožene.

Kako je bakterija hruševnega ožiga prišla na območje Škofje

Loke, sedaj tudi na nakelsko območje? Bakterija lahko prezimi več let, ne da bi opazili kakrsnaki znjenja. Ob ugodnih klimatskih pogojih, kot letošnja pomlad zagotovo je, pa se začne širiti. Zelo pomemben dejavnik širitev so čebele, ki v času cvejenja prenašajo bakterijo. Ob poročilu kriznega štaba ministra Francu Butu so strokovnjaki še povedali, da se s to bolezni srečujejo v vseh državah Evrope, le na Portugalskem je ne poznajo. V Slovenijo je bolezen prišla s prvimi znaki še pred dvema letoma, a je šlo le za osamljene primere v Naklem.

Župan Igor Draksler je bolezen označil za veliko nadlogo Škofje Loke in upa, da to ne pomeni konca drevesne dejavnosti na območju. Ministra je tudi pozval, da javno pove, kdo bo plačal odstranjevanje bolnih dreves. "Imetnik dreves mora sam plačati odstranitev, a je po zakonu predvidena odškodnina. Rad pa bi poudaril dobro sodelovanje

nje ljudi, ki po začetnem nelagodu sedaj dobro sodelujejo z našimi službami," je odgovoril Franc But in kot glavno nalogo navedel preprečitev širitev okužbe, saj bi to lahko pustilo izjemne gospodarske posledice. "Če bo bolezen preskočila meje 10-kilometrskega pasu, se razširila na sadovnjak Resje in na Primorsko ter Štajersko, bomo govorili o naravnih katastrofah," je zaskrbil minister, ki še podpira, da se s to bolezni srečujejo v vseh državah Evrope, le na Portugalskem je ne poznajo. V Slovenijo je bolezen prišla s prvimi znaki še pred dvema letoma, a je šlo le za osamljene primere v Naklem.

Hrušev ožig ali ognjevka je nevarna bolezen rastlin in ob nepravilnem ravnanju z okuženimi rastlinami obstaja nevarnost hitrega prenosa bolezni. Zato Ministrstvo za kmetijstvo opozarja na splošne higienske ukrepe: okuženih rastlin se ne dotikamo brez razloga. Delo na okuženih rastlinah je potrebno takoj prekiniti, razkužiti roke in orodje, okužbo pa javiti službi za varstvo rastlin, fitosanitarni inšpekcijski ali po telefonu 01/478 91 49 ali 041/ 354 405.

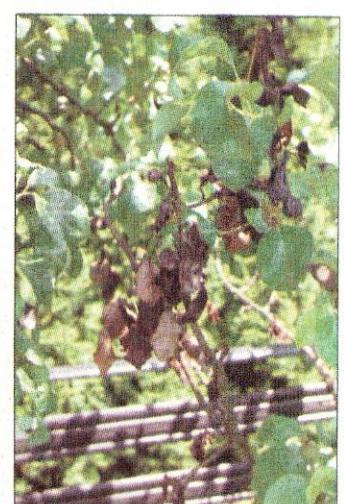
Malo orodje se razkužuje s 10-odstotnim natrijevim hipokloritem ali 70-odstotnim koncentriranim etilnim alkoholom ali drugimi ustreznimi sredstvi. Možno je tudi ožiganje orodja, razkužimo pa ga lahko tudi z vročo vodo ali paro. Roke razkužujemo s Spitadermom ali Sterilliumom, obvezna je uporaba rokavic pri delu z okuženimi rastlinami. Oblačila razkužimo s čiščenjem v pralnem stroju, obutev pa splaknemo z vodo in polijemo z vročo vodo ali pa dvakrat napršimo z etanolom, Incidinom ali Sterilliumom.

B.B.

tovati predvsem na lokalnem nivoju, na naravi bolj prijazen način - ekološko.

## Prve natancne ocene škode čez teden dni

Medtem pa so v Upravi za varstvo rastlin in semenarstvo skupaj s kolegi z Inšpektorata za kmetijstvo, gozdarstvo, lovstvo in ribištvo že opravili prve analize nadzora bolezni v zadnjem tednu. Prvo prijavo suma za hrušev ožig so na upravi prejeli že v torek, 20. maja, in dva dni kasneje potrdili, da gre za izbruh bolezni. V prvi fazi pregledov na terenu so fitosanitarni inšpektoři našli šest žarišč na Škofjeloškem območju, eno v okolici Naklega, ki se delno pokriva s posamičnimi najdbami izpred dveh let in nato še v 10-kilometrskem pasu v okolici Naklega, na vzhodni strani Kranja. Največ inšpektořev, ki so jim zaradi hitrega širjenja okužbe priskočili na pomoč tudi iz Zavoda za gozdove ter pooblaščeni izvajalci in inštitutov, je bilo na terenu ob koncu minulega tedna. Pri pregledu v Škofji Loki in Svetem Duhu pa so našeli kar 63 odstotkov okuženih jablan in 34 odstotkov hruš. Ukrepi s podiranjem in požiganjem obolelih rastlin (samodobno vključno nedelje jih je bilo uničenih več kot 800) so bili povsod, kjer je bilo najdeno okuženo drevo, hitri in intenzivni.



Že samo v prvem tednu značajno ocenjena škoda 4,8 milijona tolarjev, pristojni pa predvidevajo, da bo v 10-kilometrskem območju narasla na pol milijarde, zlasti, ker se je okužba po vsej verjetnosti zanesla tudi v drevesnice v Svetem Duhu in Delfarjah. Preračun potencialne škode je še mnogo večji, saj naj bi po ocenah znesla 4,5 milijarde tolarjev, od tega so samo izgubljena sredstva za drevesničarsko pridelavo jablok in hruš. Ocenjena na 500 milijonov tolarjev, medtem ko je škoda zaradi uničenih dreves in posledično prekinute ohranjanja biotske raznovrstnosti, ohranjanja narave in premoženja ljudi, nepreklenljiva.

**Boštjan Bogataj,  
Matjaž Gregorič,  
foto: Gorazd Kavčič**

## Na Sorškem polju premalo gozdov

Pretirano krčenje gozdov na Sorškem polju, velika ogroženost višje ležečih gozdov in preveč iglavcev, zlasti smreke, so glavni problemi gozdnogospodarske enote Besnica.

**Kranj** - Osnutek že petega gozdnogospodarskega načrta za gozdnogospodarsko enoto Besnica je javno razgrnjeno **vsak devetni dan med 7. in 9. uro na sedežu kranjske enote Zavoda za gozdove Slovenije na Cesti Staneta Žagarja 27 b, javna obravnavava osnutka načrta pa bo v sredo, 11. junija, ob 13. uri v prostorih kranjske skupnosti Stražišče v Šmartinskem domu.**

Glavne značilnosti besniške gozdnogospodarske enote sta pojasnjevala **inž. Karmen Nunar**, svetovalka II za načrtovanje in **inž. Janez Logar**, vodja kranjske enote Zavoda za gozdove Slovenije. Besniška enota, ki se razteza od nižinskih Bitenj in okolice do Nemilj in Jamniške Jelovice s 1285 metrov visokim Velikim Gregorcem, obsegajo 4859 hektarov gozdov, ki pokrivajo dobro polovico površine tega območja. Nad 96 odstotkov je zasebnih gozdov, 2,57 odstotka je državnih, dober odstotek pa je v lasti pravnih oseb. Zaradi denacionalizacije se je povečal delež zasebnih gozdov. Zaradi denacionalizacije in dedovanja je posest vedno bolj razdrobljena. Okrog 64 odstotkov lastnikov ima parcele do enega hektara, 25 odstotkov lastnikov pa ima od enega do petih hektar-

ov velike gozdne parcele. Za večino lastnikov gozd ni glavni vir za preživetje. Zato so izrazitejši tudi problemi, ki so v območjih, kjer je odvisnost od dohodka iz gozdov večja redkejši. Gozdovi besniške enote so med lažje dostopnimi, spravilne razdalje pa se gibljajo med 200 in 600 metri. Le 18 odstotkov gozdov je težje dostopnih. To so predvsem brezgovini in grapi na območju Jamnika.

Zaradi zaraščanja se je površina gozdov povečala. Ker niso bile izvršene vse sečnje, se je povečala tudi lesna zaloga. Sedaj znaša dobre 296 kubičnih metrov na hektar, prirasteck pa se je dvignil na 7,2 kubičnega metra na hektar. V zadnjih desetih letih je bil posek uresničen 70-odstotno. Bistvo problema pa ni samo v nizkem odstotku poseka in staranju gozdov, ampak v poseku zaradi naravnih katastrof, predvsem zaradi vetra in žleda. Dobra polovica vseh sečenj so bili tako imenovani "sanitarni" poseki. Temu primeren je bil tudi obseg gojitvenih del in obnove gozdov. Glavna razloga sta premajhna pomoč države in nezainteresiranost lastnikov, ker gozdovi zanje niso bistveni vir dohodka.

**Inž. Karmen Nunar** in **inž. Janez Logar** sta našla proble-

me, ki so značilni za gozdnogospodarsko enoto Besnica. Ker so gozdovi zelo odprtih in lažje dostopnih, je pritisik ljudi in vozil zelo velik. Lastniki grozijo z zapornicami, ker jim je motena posest, gozdne ceste, ki so sicer javne, pa so zaradi velikega prometa vedno bolj uničene. V gozdovih je vedno več divjih odlagališč, ki nastajajo v opuščenih gramoznicah. Gozdni rob, ki ščiti notranjost, je premalo negovan, poseben problem pa je Sorško polje, s katerega izginja gozd. S tem postaja nevarnost onasneževanja podtalnice še večja. Več pozornosti bo treba nameniti naravnemu obnavljanju gozdov, ki je dolgoročno najcenejše. Ob razdrobljenosti in majhnih parcelah, kjer se vedno pogosteje pojavljajo problemi zaradi meja (mlajši lastniki zanje ne vedo), gozdarji opozarjajo na nujnost krepitev stabilnosti gozdov, kjer bo imel pomembno vlogo večji delež listavcev in grmičevja. Preveč je smreke, ki sicer najhitreje prinaša dohodek, vendar povzroča tudi težave. Zaradi plitvih korenin jo viter hitreje podre, podrobno deblo pa je leglo škodljivec. Tla so vedno bolj kisla, kar ovira kaljenje in rast listavcev. Predvsem bi gozdarji radi motivirali lastnike za sodelovanje pri negi in obnovi gozdov, ki so dolgoročno pomembni vir dohodka.

**Jože Košnjek,**  
foto: Tina Dokl

**30. jubilejni VESTNIK ESTNIKOV vlak, 7. junij 2003**

**GORENJSKA - Brdo, Kranj, Škofja Loka, Radovljica, Kamnik, Bled**

**Adriatic**  
zavarovalna družba d.d.  
PE Kranj, Kidričeva 2  
tel.: (04) 281 7 000

**Živila**

**Naša ponudba:**

**5 DELOVNIH MEST**  
za  
**PRODAJALCE**  
**MESARJE PRODAJALCE in**  
**NATAKARJA**

Dosedanje Vaše delovne izkušnje potrjujejo, da ste se odločili za pravi poklic - poklic prodajalec, mesar/kuhar oziroma natakar. Vaše prednosti so prijaznost, komunikativnost in optimizem, veljate pa tudi za osebo, ki s svojim delom in vedenjem prispeva k pozitivnemu in ustvarjalnemu razpoloženju v skupini.

**ZA VAS VSE TO VELJA ?**  
Potem imate možnost, da izkoristite priložnost.

Priložnost za zaposlitev imate v enem izmed naših supermarketov ali marketov na območju GORENJSKE, za prodajalce pa imamo prostoto delovno mesto tudi na območju LJUBLJANE.

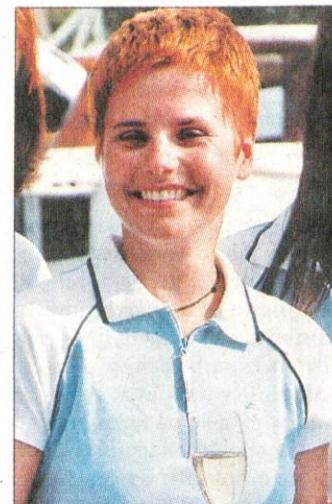
Natakarja bomo zaposlili v NOVEM KAVA BARU MINUTKA V SUPERMARKETU KOKRICA.

**Vas mika?**  
Potem pričakujemo Vašo pisno ponudbo. Pošljite jo na naslov: ŽIVILA KRANJ, d.d., Sektor Kadri in izobraževanje, Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo.



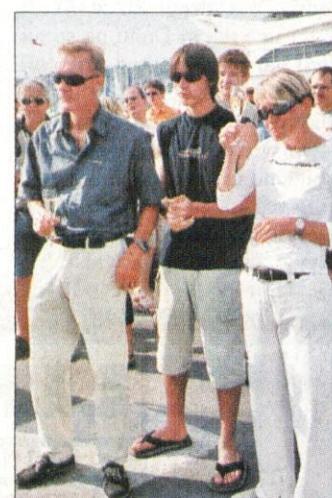
Gorazd Šinik

No, ste minulo soboto vstali in si ogledali delni Sončev mrk? Začel se je ob 5.15, končal pa nekaj minut po šesti. Sončev mrk je redek nebesni pojav, pri katerem se Luna, Zemlja in Sonce poravnajo, tako da je Luna med Zemljjo in Soncem. In ob lepem vremenu, tokrat krasnem jutru, je bilo s Sv. Jošta nad Kranjem, sijajno doživetje pričakati rojstvo novega jutra. Filip Koletnik, izvršni direktor



Jana Česnik

nico Ekspress 770 z osemčlansko žensko ekipo in sem prebiral informacije o ekipi, je bila Kranjčanka Jana Česnik prva na listi. Pisalo je - dela v financah, končuje magisterij in ima oceanske izkušnje. No, lepa reč. Včasih navdušena alpska smučarka, v rani mladosti je skupaj s sestrami Majo in Nino tekmovalno vijugala, zdaj pa je dobesedno zasvojena z vetrom, morjem in jadri. Jana je pred



Roman, Tim in Jožica Kvaternik

Filip Koletnik

podjetja Carl Zeiss Slovenija, nemške 155 let stare fundacije Carl Zeiss, je poskrbel, da smo s pravimi zaščitnimi očali lahko natančno in dobro videli delno prekritje Sonca in Lune. Škoda, ker vas ni bilo več na Joštu. Očal je bilo zadost. Filip bo prav ob koncu tedna poskrbel, da se bo v družbi družine in prijateljev imel dobro, ko se mu bo koledar obesil za število več. Čestite!

Pravijo, da se rojevanje novega dne najbolje občuduje in doživlja v gorah in na morju. O morju bi znala kaj lepega povedati prav Jana Česnik. Ko so pred dnevi splavili tekmovalno jadr-

dovima dvema letoma na hrvaški jadrnici Čigra jadrala od avstralskega Townsville ob velikem koralnem grebenu preko zloglasne Torresove ožine in Aradurskega morja v Darwin. Nepozabno. Jana Česnik je skupaj s še sedmimi jadralkami prva tekmovalna ženska ekipa na jadrnici pokrovitelja North Sail. Ko bo opravila magistrsko nalogu ali zmagala na prvi regati, ji ponovno čestitamo. Mar ne?

Čestitke gredo tudi Jožič Kvaternik, botri pred kratkim splovljene jadrnice. Botra Jožica je sedemkrat zamahnila, preden ji je uspelo razbiti šampanjsko steklenico. Uspelo pa ji je skupaj z možem Romanom in



sinovoma Timom in Žanom na njihovi družinski jadrnici Horn 2000 objadrali svet, vse svetovne oceane in osvojiti Antarktiko. Kar dobre tri leta so jadrali in se potikali naokoli. Sinova sta se šolala preko sodobne internetne povezave. Letošnje letje bodo preživelni na morju okoli Grčije, zagotovo pa jo Jožica in Roman kaj kmalu mah-

nata v svet. Še vedno je zanimivo pogledati na njihovo spletno stran.

Nabito z naravno energijo kamna in zanimivo je tudi na Hotavljah, v Marmorju. Branko Selak, direktor družbe Marmor Hotavlje je imel v gosteh ministra za vere Srbije, profesorja dr. Vojislava Milovanoviča. Razlog. Marmor Hotavlje v Beogradu dela največjo pravoslavno katedralno cerkev, Hram Svetega Save. Ne glede na to, da me je še spreletaval Sončev mrk in neprespana sobotna noč, je bilo opazovati posamezne kose kamna, ki bodo krasili cerkev vseh Srbov, na moč zanimivo. Kaj vse znajo v Poljanski dolini. In kako zares je lep hotaveljski kamen. Vojislav Milovanovič je bil velik prijatelj pokojnega premiera Zorana Đindića. Čeprav je bil Đindić ateist, je prav on pomagal zbrati veliko denarja za prenovo Hrama Svetega Save. Več o tem si preberete v zapisu Jožeta Košnjeka na 14. strani današnje številke.

Pravijo, da je petek slab začetek. Dobro je, da so pri Šifrarjevih prva gradbena dela začeli že sredi aprila in ne minuli petek, ko so svečano zabetonirali temelji kamen. Kamen je izjemno lep, granitni, če ne kar marmorni in ne bi nikakor šel za temelje. Še posebej ne, ker nova poslovna stavba Šibo temelje že ima. Bolj bi mu pristojalo, da bi bil recimo spominski ali sim-



Špela in Boštjan Šifrar

bolni. Tako se je Boštjan Šifrar postavil v sveže nasuto mivko ob spominski simbolnem temeljnem kamnu in v slogu mlađega in uspešnega poslovneža, brez napisanega lista povedal povabljenim, kar je potrebno reči ob takem dogodku. Brez odvečnih flanc, zanimivo in s koristnimi informacijami. Bravo. Sonce je začigalo, kljub vsemu je Boštjan ostal poslovno in po bontonu zapet in poahljeno lepo oblečen. Še lepše ga je bilo videti zadovoljnega skupaj zeno Špelo. Špela, lepo in zanimivo oblečena, je stopila z noro lepimi čevljimi (Prada?) k Boštjanu v mivko in skupaj sta veselo na-



Zmago Geršak in Stanislav Žorž

dilni mož iz SCT-ja dejal, da to bo "štimal". Zmago Geršak pa pravi, da gorenjska trma s krško in primorsko burjo gre zelo "vkup". Veliko zanimivih debat. Izza hrba je bilo moč slišati, da se je nekdanje vodstvo moralno zelo truditi in potruditi, da so Gradbinc spravili v stečaj.



Monika Novak in Mirko Tavčar

Zanimivo? Ivan Marjek, rojen v Piranu je bil vojaški "kamerad" Dušana Černigoja. Skupaj sta se šla učiti za rezervne oficirje v Karlovac. Na uspešno opravljen posel in na staro slavo



Tatjana Ahačić, Mirjana Šircelj Grašič, Dušan Černigoj, Daniela Žagar in Zmago Geršak

rektor IC Doma, mož, ki poslovni objekt pozna na pamet. Stanislav Žorž je prišel nazdraviti tudi v Gradbinc Gip v ugotovitev, od kod in od kje je kdo, so bile nadvse zanimive. Ob združevanju Primorja in Gradbinca je zelo vpliven vo-



Dušan Černigoj in Ivan Marjek

sta nam odprla in polila pretoplo penino. Zmago Geršak nam je predstavil novo poslovno sekretarko Moniko Novak. Mož, ki veliko ve, največ o denarju na Mestni občini Kranj, ekonomist Mirko Tavčar, je ocenil, da se mu splača nov poslovni kontakt. Malce v goste, malce pa na ogled, kako se delajo take vrste otvoritve, sta prišli Mirjana Šircelj Grašič in Daniela Žagar iz Obrtne zbornice, ki nov Poslovni center odpira v torek. V družbi direktorice Tatjane Ahačić sta se za sliko nastavila še Dušan Černigoj in Zmago Geršak. Tudi Poslovni center je gradbeno delo Gradbinka Gip, čeprav je slišati, da ni vse tako, kot je v IC Domu. Zgodba in ljudje so tam drugačni in slišati je, da se jim celo zapeleti.

Prebrali ste 44. Nominator v 44. številki Gorenjskega glasa.

## VRTIMO GLOBUS

## Miss Universe



V torek je v Panami potekalo tekmovanje Miss Universe 2003, ki sodi med lepotna tekmovanja z najdaljšo tradicijo in je hkrati med najbolj prestižnimi in cenjenimi lepotnimi tekmovanji na svetu. Letos so za "lepotico vesolja" izbrali miss Dominikanske republike, 18-

letno študentko Amelio Vega. 183 centimetrov visoka lepotica z rajskega otoka Karibov, ki slovi po čudovitih peščenih plažah, kristalno čistem morju in tropskih ritmih, je povedala, da je njena največja ljubezen glasba in da bi rada postala pevka.

## Hillary Clinton jezna na soprog



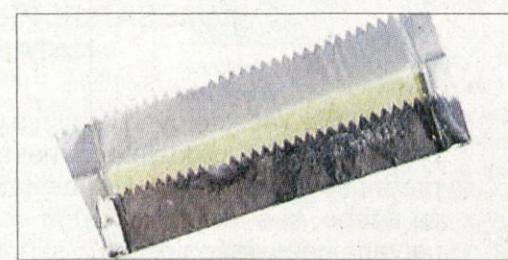
Nekdanja prva dama ZDA in newyorška senatorka Hillary Clinton je v svoji knjigi spominov, ki bo naprodaj naslednji teden, brez dlake na jeziku opisala podrobnosti iz časa afere Monica Lewinsky. Težko pričakovana knjiga z naslovom "Living History" bo izšla v rekordni nakladi milijon izvodov in obsega več kot 500 strani, v njen pa Hillary Clinton razkriva, kako je mož tudi njej legal do zadnjega trenutka. Ko je bil prisiljen priznati razmerje, ga je nadrla kot žival, že lela mu je "zaviti vrat" in se le stežka odločila, da ostane v zakonu. Po priznanju razmerja je Billu družbo delal le še njegov pes, s soprogom sta se pomirila šele, ko se je Hillary odločila kandidirati za senatorko v New Yorku.

## Dvoglava želva



V Wellingtonu v Južni Afriki se je pred dnevi izlegla dvoglava želva. Njen lastnik Noel Daniels pravi, da kljub nenavadni obliki želvica živi povsem normalno, obe glavi jesta listje in travo. Strokovnjak za želve Ernest Bard meni, da se je ta nenavaden pojav verjetno zgodil v času faze razvoja zarodka in čeprav sedaj želvica živi brez težav, ji ne pripisujejo dolgega življenja.

## Žvečilka proti zgagi



Stomatologi že dalj časa poudarjajo, da žvečenje žvečilnega gumija brez sladkorja zmanjšuje prisotnost kislin v ustih, kar preprečuje nastanek zubačnih lukenj. Nova raziskava britanskih znanstvenikov z londonskega Kings Collegea pa je pokazala, da žvečenje žvečilnega gumija pol ure po obroku olajša simptome zgage. Žvečilni gumiji spodbujajo nastanek sline, ki neutralizira želodčno kislino. V raziskavi so osebe, ki trpijo za zgago, pojedle posebej zasnovane obrok za spodbujanje simptomov zgage, bogat z maščobami. Znanstveniki so nato dve uri po obroku izmerili raven kislino v požiralniku. Ugotovili so, da so imele osebe, ki so po obroku pol ure žvečile žvečilke, veliko nižjo raven kisline, pa tudi veliko manj simptomov zgage.

## GLOSA

## Leti, leti, leti - falcon

In otroci zunaj v peskovniku se igrajo: leti leti leti ... Letaaaloo? Kaj letalo! Falcon se reče, stopi na prste mali fantek, ki je očitno s starši te dni kar precej pred televizijskimi sprejemniki, kjer se ne nehajo in ne nehajo debate o državnem nakupu vladnega letala Falcon 2000 EX. Falcon, falcon, je rekel predsednik na televiziji!

Mala Slovenija se kar naprej in naprej trapi z nakupom letala, cigar stroškov ne zmore, saj bi jo ta luksus stal 3 milijone dolarjev oziroma kar odstotek letošnjega proračunskega pričakljaja.

Zato je naš marljivi in vestni finančni minister stopil na prste in odločno dejal, da se tako ne gremo več. Da naj varčujejo

tudi vsi naši predsedniki in naj se kar lepo vozijo s starim vladnim letalom ali pa naj se prevaja z rednimi linijami na dovolj udobnih poslovnih sedežih. Tudi če bodo leteli preko luže! Minili so časi, ko so se s pravkar ukinjeno prekoceansko linijo concorda vozjakali tudi naši politiki. En prav poseben politični tip polpreteklega časa, ki ga je ven vrgla demokracija in ki je bil poštenjak nad poštenjaki, je v Ameriko letel s concordom! Že tedaj je tiste, ki so to vedeli, skoraj kap, kajti concorde je bil vedno za zelo petične svetovne izbrane.

Ta manija dragega letenja in sploh razkošja, če si na vrhu in med političnimi izbranci, hujo zaznamuje mlado slovensko

državo. Včasih res ne veš več ali bi se zjokal ali smejal! Vsi politiki, ki so danes starejši od petdeset let, so prej ali sleg izhajali iz revnih delavskih okolij. Če ne revnih, pa vsaj zmernih! Doma so jedli kislo zelje in polento, ko pa so se le malce povzpeli, pa ajd po falconih! Ajde trošimo državne pare na vseh koncih in krajih. Nobene mere več. Tako je to, pravi pregovor, če cokla čevelj obuje.

Dejal je zadnjič eden izmed naših najbolj uglednih advokatov: "Vsek primer bi vzel; ne bi branil le Drnovška, če bi šlo za vladno letalo." Tako zelo so dobri poznavalci ljubljanskih razmer in vladne politike jezni zadradi nezaslišano dragega nakuipa, ki si ga je omislil na prejšnji vladar. Sedanji le popravlja umetniški vtis in v primernem času pred volitvami oznanja, da bodo septembra, ko prispe posiljka salamensko dragega sočnika, letalo gladko dali v zakup.

Ce ga bo seveda sploh kdo hotel vzeti. Huda napaka je storjena, plačevali bomo puf in hangar in letalo, da bomo kar črni. Volivci bi take avanture z davkopalčevskim denarjem morali kaznovati. Vladajoči stranki letos teče voda v grlo: izguba volitev v prestolnici, lumperije s SIB banko, Golobičev stanovalski mišmaš, zdaj pa še vladno letalo. Kaj ti tipi sploh še hčajo več? Zakaj jim ni dovolj le zlata ura ali kup zlatih ur in kup

stanovanj in služb za sestrične in bratrance? Slišim za še enega državnega uslužbenca, ki je ubogljiv in tiko kot miš, ker je na periferiji gladko kupil službeno stanovanje - sebi in staršem. In iz katere stranke da je? Iz leti leti, leti...

Še in še in še... Pogolno, ne-nasitno. Njam, ki so zamenjali coklo za čevelj je ves svet videti kot Indija Koromandija ali mizica pogorni se.

Nihče se z letalom ne bo vozil - je zagrmel finančni minister. Da bi bilo vladno letalo v zraku le okoli 400 ur na leto. Pa naj imajo v njem še vladne seje, da bo bolj zasedeno. Več bodo notri, več bo možnosti, da padejo dol. In rešena bo, o Slovenija!

Takih falconov je po svetu še pa še. Razen tega: tako naivni pa nismo, da ne bi vedeli za strategijo čimpresnjega pomejanja pod preprogo. Volitve prihodnje leta naj bi se zavzele lahkih nog naokrog. Težko je kandidirati za prestol, če imaš kot kakšen kaznjenc na nogi privezano letalo, zraven SIB banko pa dosmrtna stanovanja zaslужnim partijcem.

Res je preneumno, da gor in dol futramo te nezaslišane appetite in pestujemo korupcijo prve klase. Naj že prevzamejo državo tisti 3 odstotki res bogatih Slovencev, ki se ne bodo smešili s krajami SIB bank, stanovanj in s falconi kot rimske imperatorji!

Darinka Sedej



Andraž  
Kalamar

## Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 30. maja do 6. junija 1903

### Gradnja Aljaževega doma v Vratih

**Vrata, 1. junij 1903** - Slovensko planinsko društvo je predstavilo načrte za izgradnjo nove planinske koče v Vratih. Člani društva so prepričani, da bodo v njej že letos sprejeti prve goste in bo odprta ob proslavi desetletnice društva. Načrte za kočo je pripravil društveni inženir Jaroslav Foerster. Planinski dom bo imel v pritličju dve veliki gostinski sobi, kuhinjo in dve spalnici z desetimi posteljami, v podstrešju pa bosta dve sobi z več posteljami in skupinska spalnica za 25 planincev. Stavba bo cela zgrajena iz lesa in bo imela celo svoj lasten vodovod, ki je že urejen. Požrtvovalni člani društva so pripravili že ves potreben gradbeni material in so tudi izrazili pripravljenost brezplačno pomagati pri gradnji.

### Kratke novice z Gorenjskega

Slovensko trgovsko društvo iz Ljubljane je za jutri pripravilo izlet v Škofjo Loko. Izletniki si bodo ogledali tovarno suknja Krennerja in mestno jedro, izlet pa bodo zaključili v gostilni Pri Guzelju. - V Olševku so preteklo nedeljo ustanovili Katoliško izobraževalno društvo, odprl ga je kranjski župnik g. Koblar. Na Jesenicah bo to nedeljo popoldan Gasilno društvo Jesenice priredilo veliko tombolo v parku Karola Višnjarja, tomboli pa bo sledila prosta zabava s plesom. Služba občinskega sluga se oddaja v Kranju z začetkom dela v juliju. Prosilci naj se oglasijo pri tamkajšnjem mestnem županstvu.

### Roparski napad v Vintgarju

**Vintgar, 2. junij 1903** - Na binkoštno nedeljo proti večeru je neznanec na poti v Vintgar napadel podobarskega pomočnika Frančeta Ropreta iz Radovljice. Najprej ga je udaril z debelo gorčajo po glavi, da se je onesvestil, nato mu je odvzel popotno torbo in žepno uro, potem pa ga je nezavestnega porinil v reko Radovno malo nad Šumom. Ropret se je k sreči v vodi zavedel in je zaplavil proč od napadalca. Ropar, videč da je Ropret še živ, pa je začel vanj metati kamenje in ga nekajkrat nevarno zadel v glavo. Šele ko so prišli bližu mimoidoči je predrnez pobjegnil. Orožniki so takoj začeli poizvedovati, kdo bi lahko bil napadalec. Ugotovili so, da je to 19-letni kmečki fant Anton Drežnik iz Mevška v gorjanskem fari, izdala pa ga je razglednica, ki jo je ukradel Ropretu z beležnico vred in jo naslednji dan pisal svojemu prijatelju na Koroško. Blejski orožniki pa so kartico slučajno dobili na pošti, preden so jo odpeljali in tako so našli napadalca, katerega so seveda že prijeli in izročili sodišču v Radovljici. Drežnik sedaj čaka na sojenje in pravčno kazeno v radovljiškem zaporu.

### Svet pred sto leti

#### 250-letnica New Yorka

**New York** - Pretekli teden je velemesto New York praznovalo 250-letnico svojega obstoja in zato se je v njem vršilo veliko proslav in prireditve ob tej okroglji obletnici. Vse mesto je bilo lepo okrašeno in na vseh stavbah so ponosno plapolale ameriške zastave. Že dalj časa pa so v vseh kulturnih in izobraževalnih ustanovah potekala predavanja in predstavitve preteklosti in razcveta tega najpomembnejšega mesta na Novi celini. Veliko meščanov, med katerimi je velika večina priseljencev, do sedaj sploh ni ničesar vedela o zgodovini svojega mesta. Sedanji New York je namreč nastal iz neznatne holandske naselbine New Amsterdam, ki ji je holandski guverner Stuyvesant leta 1653 podelil mestne pravice.

### Katastrofalen šolski obisk v Londonu

**London** - Obisk šol v londonskem šolskem okolišu je tako slab, da vsak dan izostaja od pouka kar 100.000 šoloobveznih otrok. Od tega se kar 10.000 šolarjev potepa, 50.000 jih je bolnih, ostali pa izostajajo iz drugih vzrokov. Pristojne šolske oblasti pa sploh še ne vedo kako bi se lotile tega problema.

**VIR:** Gorenjec in Slovenski narod (maj 1903)



Polona Hručič, Foto: Janez Pipan

### ŠTIRI TAČKE



Ana Bešter

### Otrok in pes

**V soboto, 7. junija, bo na domžalskem kinološkem vadbišču potekala zanimiva prireditev mladih kinologov z naslovom Pes, naš prijatelj.**

Veliko organizacij se trudi, da bi že majhnim otrokom privzgojili lep odnos do živali. Pomembno je, da se otroci in tudi odrasli zavedajo, da pes ni igrača, temveč zahteva svoj čas in da moramo zanj lepo skrbeti. Te odgovornosti se otroci naučijo predvsem z vzgojo pa tudi s pomočjo raznih prireditev, na katerih je seveda glavna tema prav odnos do živali. Tej temi je namenjena tudi jutrišnja prireditev Pes, naš prijatelj. Na njej bodo najprej nagradili vse otroke, ki so narisali kakšno risbico ali kako drugače z lastnimi idejami sodelovali v reviji Kinolog. Za svoje delo bodo prejeli priznanja.

Nagradi bodo tudi eno izmed osnovnih šol, ki se je po mnenju komisije pri svojem delu najbolj izkazala. Letos sta zmagali učenki Tadeja Šnofl in Urška Vedernjak iz OŠ Lenart, ki sta naredili odlično raziskovalno nalogo z naslovom "Nevarni psi ali nevarni ljudje?"

Ta tema je zelo zanimiva in predvsem aktualna. Za album o svojem otroštvu in odraslanju s psi pa si je laskavi naslov "Mlada kinologinja leta 2002" prisluzila Pia Adlešič. Poleg tega bodo podelili tudi priznanja vsem otrokom, ki so se v letu 2002 udeležili tekmovalja v junior handlingu, to je večinoma vodenja in razstavljanja psov. Najboljši bodo prejeli pokale, najboljša izmed najboljših, Daša Zakotnik (na sliki), pa bo prejela naziv Top junior 2002. Da bi bila prireditev še bolj zanimiva, bodo na vprašanja otrok, staršev in obiskovalcev odgovarjali vodnik policijskih psov, reševalci in veterinarji. Za zabavo bodo s svojim programom poskrbeli še Švrkci in agilita-



ce. Seveda bo rdeča nit prireditve prav pozitiven odnos med otrokom in psom, saj bodo skušali odgovoriti na vprašanje, kdaj otrok potrebuje psa, kakšna pasma je za otroka najbolj primerna, kakšno odgovornost pri nakupu psa prevzamejo starši, kako lahko pri skribi za psa sodeluje otrok ... Skratka, če vas tema zanima, ste jutri ob 16. uri toplo vabljeni na prireditev Pes, naš prijatelj v Domžale.

**Zavarovanje „Na ključ”**

Premierni popust za Ekskluzivno zavarovanje vašega doma  
(ob promociji Paketa avtomobilskga odgovornosti)

Ponudba velja do 31. julija 2003

Za Ekskluzivno zavarovanje vašega doma vam nudimo 15 % premierni popust, ob sočasni sklenitvi pa vam za Paket avtomobilskga odgovornosti nudimo izjemne plačilne pogoje (na obroke).

0 080 70 77

Brezskrbni pod okriljem leva.



**Radio  
top 94.4**  
MHz

KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE

Biroteh, d.o.o. - Hrušica



**TCG  
UNITECH LTH**

TCG UNITECH Lth-ol, d.o.o.  
Vincarje 2  
4220 Škofja Loka

K sodelovanju vabimo

1. TEHNOLOGA KAKOVOSTI
2. SODELAVCA ZA ŠTUDIJ DELA IN ČASA
3. ORODJA VARILCA

Pogoji: - višja ali visoka izobrazba pod 1. in 2.  
- poklicna šola za orodjarja pod 3.  
- ustrezne delovne izkušnje

Prve pogodbe o delu bodo za določen čas s poskusno dobo.

Ponudbe z ustreznimi dokazili in kratko osebno predstavljivo sprejemamo na naslovu:

TCG UNITECH Lth - ol, d.o.o., Kadrovska služba,  
Vincarje 2, 4220 Škofja Loka

**exoterm**  
Kranj

Uprava družbe EXOTERM Kranj, d.d., Stružev 66, 4202 Naklo, na podlagi 286/1. člena Zakona o gospodarskih družbah in sklica 7. seje delniške družbe EXOTERM Kranj, d.d. ter predloga delničarja Finira, d.d., Železna cesta 18, Ljubljana objavlja

dopolnitev dnevnega reda  
7. seje skupščine delniške družbe EXOTERM Kranj, d.d.

ki bo 30. 6. 2003 ob 13.00 uri na sedežu družbe EXOTERM Kranj, d.d., Stružev 66, 4202 Naklo, z dodatnima točkama dnevnega reda

5. Razrešitev člana nadzornega sveta.

**Predlog sklepa:** na podlagi odstopne izjave se razreši Robert Biček, kot član nadzornega sveta družbe.

6. Imenovanje nadomestnega člana nadzornega sveta.

**Predlog sklepa:** za člana nadzornega sveta se imenuje Matjaž Balentin, Pregljev trg 3, Ljubljana do izteka mandata članom nadzornega sveta imenovanega 4. 9. 2000.

Ostalo besedilo sklica 7. seje skupščine delniške družbe ostane nespremenjeno in je na vpogled delničarjem na sedežu družbe vsak devetnajsti dan od 10. do 11. ure do dneva zasedanja skupščine.

EXOTERM Kranj, d.d.  
Uprava - direktor

Nudimo ugodna

**KRATKOROČNA POSOJILA**

od 200.000 do 1 mio tolarjev do 2,5 let

zaposleni, upokojenci, podjetja, obrtniki ...

tudi če ste kreditno obremenjeni več kot 2/3

realizacija in izplačilo v teku delovnega dne.

**DOLGOROČNA POSOJILA**

na 5,5 in 10 let na nepremičnino

**ORION® Ltd**

Telefon: 01/56 34 840

Slovensko podjetje z več kot 10-letno tradicijo

Dunajska 129 • 1000 Ljubljana • telefon: 01/56 34 840  
faks: 01/56 34 850 • www.orionltd.si

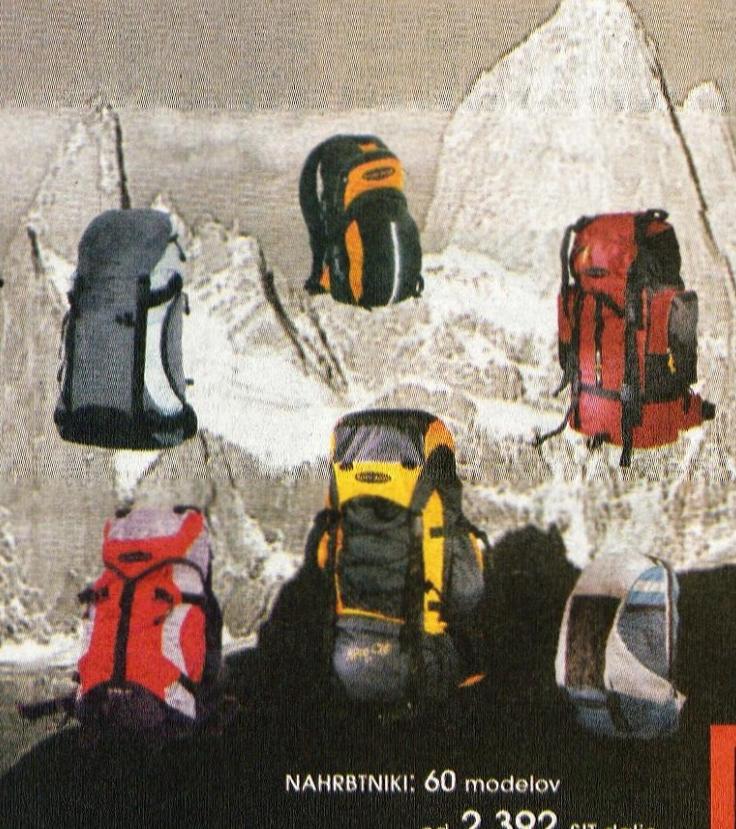
**barcaffé**



**MAYA MAYA**  
**BODI DRUGAČEN**

**-30%**  
DO  
ZALOGE SO OMEJENE

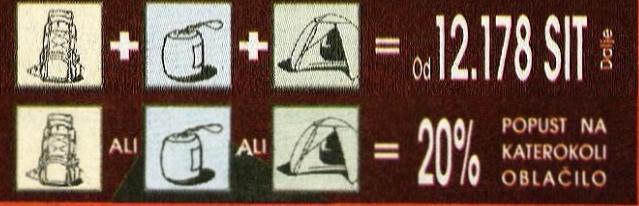
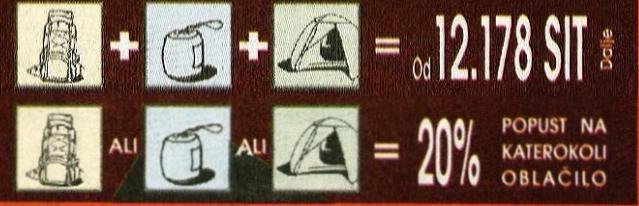
AKCIJA TRAJA OD 26.5. DO 15.6.2003



NAHRBTNIKI: 60 modelov

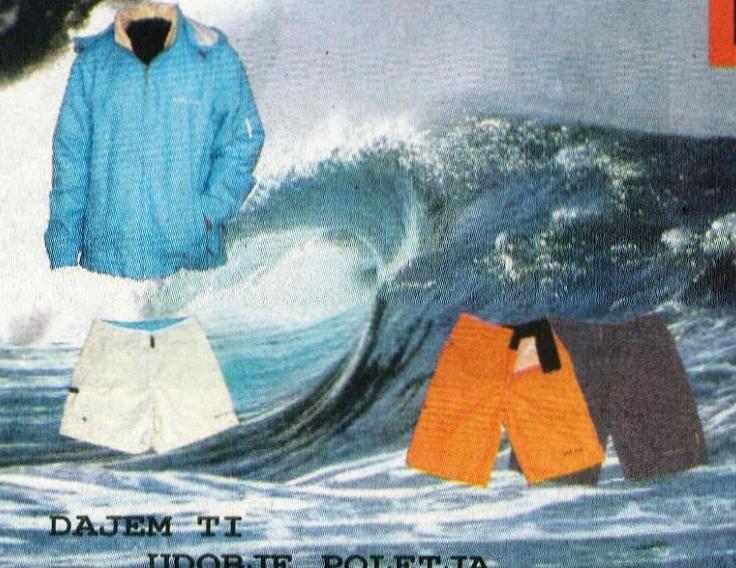
od 2.392 SIT dalje

Vse objektive cene so vključujejo popust



SPALNE VREČE: od -16°C do +14°C  
od 4.193 SIT dalje

VARUJEM TE, POPOTNIK



MAYA MAYA

Vsi izdelki so iz materialov, ki nudijo popolno udobje, dihajo, hladijo in uspešno ščitijo pred vremenskimi nevšečnostmi.



V TRGOVINAH SPORT EXTREME:

KRANJ: MERCATOR CENTER, 04 201 95 30; JESENICE: MERCATOR CENTER, 04 563 34 30;  
LIUBLJANA: EMPORIUM, splošna, 01 520 64 60; MARIBOR: CITY CENTER II, nadst. 02 230 2150;  
NOVO MESTO: IPC HEDERA, 07 393 11 28; NOVA GORICA: MERCATOR CENTER, 05 330 35 00;  
KAMNIK: MERCATOR CENTER, 01 830 95 20; CELJE: PLANET TUŠ, 03 425 25 70;  
SLOVENJ GRADEC: MERCATOR CENTER, 02 855 09 91

**MAYA MAYA**  
GATE PARA!  
Prinesi svoje stare, sprane, ponožene hlače in dobis 20% popusta pri nakupu novih poahodnih hlač!

**-20%**

INFORMACIJE NA BREZPLAČNI LINII

080 11 66

ZA PREJEMANJE KORISTNIH INFORMACIJ SE LAJKO PRIJAVITE NA  
e-mail: mayamaya@itc.si

**PETEK, 6. JUNIJA 2003**

**SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRAJN**

**R KRAJN**

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Osmrtnice 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep: Čez Pavličev sedlo na goro Ošlevo v Potoku zjalko 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Ekoško vrtnarjenje - tema: polži, pepelesta plesen 10.40 Zaposljanje 11.00 Novice 11.10 Relax 11.45 Kaj danes za kosišo 11.30 Kvz Radia Kranj 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Minute za borzo - GBD 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 22.00 Glasba 24.00 SNOP

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.30 Novice in Pregled v današnji dan in gorenjski porodnišnici 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pregled v današnji dan 8.50 Gorenje - Gorenje meseča 9.00 Aktualno 9.55 Pregled v današnji dan 10.00 Aktualno 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 13.00 Aktualno: Dr. Petek 14.20 Veterinar na obisku - dr. Zlata Čop, obolenja zobi pri mačkah 14.30 Novice 15.00 1000 let Bleida 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Do-

godki in odmevi 6.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.50 Podjetniški čl - cak OOO Radovaljica - Pregradi v današnji dan 17.00 Aktualno 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj danes jutri 18.00 Aktualno: Mali oglasi po pošti 18.15 Obvestila 18.30 Tednik občine Bleid 19.00 Današnja črna kronika 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 19.30 Veterinar na obisku (ponovitev) 20.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta eden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice v dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevnica malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.30 Sosedje, dober dan 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dobri dan, Gorenjska 14.20 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.35 Pregled tiska 17.00 Studio 911 18.00 Planinska oddaja 19.30 Zadetek v petek 20.55 Radio jutri 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

**R RGL**

**KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz**  
6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmeh 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapršenki dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Zdravo življenje 9.40 Glasbeni želite 10.00 Skupni program Radia Sora, Alpškega Vala in Radia Odnev 11.00 Regijanske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berač 14.00 Mlin na etar 15.15 Z vami gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijanske novice 18.00 Petkov večerni program 2003 22.00 Nočni glasbeni program

**SOBOTA, 7. JUNIJA 2003**

**SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE**

**R KRAJN**

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Bistre glave vedo odgovore prave 9.50 EPP 10.20 Happyeve novice 10.45 Kaj danes za kosišo 10.50 EPP 11.45 Temperature doma in po svetu 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek METROB - Kmetijsko svetovalna oddaja 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prišpevek 13.40 Zanimivosti 14.00 Godan 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Napoved 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Verska oddaja 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program iz studia Radia Kranj

ce 12.50 Podarim - dobim 13.00 Beseda mladih 14.00 Druga stran 14.15 Voščila 14.30 Novice 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 16.10 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 16.15 Osmrtnice 16.55 Pogled v današnji dan in 17.00 Oddaja o modi 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Aktualno 18.15 Obvestila 18.45 Duhovni razgledi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 19.30 Pravljica - Volk in 7. kožičkov 19.45 Glasbena gverila 20.15 Zdrav način prehranjevanja (ponovitev) 21.00 Popevka tedna 21.05 Made in Italy 21.30 Jutri na Radiu Triglav 23.00 Radio v prihodnjih dneh 23.40 Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 RGL danes 8.15 Novice v dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Oddaja za male živali 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 14.00 Dobri dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.35 Pesem tedna 17.00 Šport 17.50 Osmrtnice 18.00 Glasbeni želite 18.30 Šolski radio 19.00 SMS BOX za mlade 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved dnevnega programa 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

**R RGL**

**KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz**  
6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.20 SMS glasbene želite 6.25 Danes na Radiu Triglav 6.30 Novice, pogled v današnji dan in gorenjski porodnišnici 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pregled v današnji dan 8.50 Gorenje - Gorenje meseča 9.00 Aktualno 9.55 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 9.30 Pravljica - Volk in 7. kožičkov 9.45 Glasbena gverila 10.00 Skupni program Radia Sora, Alpškega Vala in Radia Odnev 11.00 Regijanske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berač 14.00 Mlin na etar 15.15 Z vami gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Šport 17.50 Osmrtnice 18.00 Glasbene želite 18.30 Šolski radio 19.00 SMS BOX za mlade 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved dnevnega programa 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

**NEDELJA, 8. JUNIJA 2003**

**SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ**

**R KRAJN**

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Predstavljam vam slovenske glasbenike 9.50 EPP 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Tedenski

ki pregled dogodkov 14.50 EPP 15.00 Prispevek 15.15 Vreme, ceste 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 Prispevek 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.05 Zdrav način prehranjevanja: današnja pravljica - Volk in 7. kožičkov 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 7.30 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 21.00 Popevka tedna 21.30 Radio jutri 22.00 Radio v prihodnjih dneh 22.40 Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 24.40

**R OGNIŠČE**

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Porocila 5.45 Napovedni programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalec se besedo (dnevi odlomki Božje besede z razlagom) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bambom 7.30 Porocila, osmrtnice, obvestila 7.45 Porocilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditve 8.45 Spominjam se 9.00 Porocila 9.15 Napovednik 10.00 Porocila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Knjižne minute (presoje) 12.00 Radijska prodaja 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 13.30 Alpeturovo turistično okenje 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 17.00 Nedeljsko srečanje 19.15 V nedeljo obujamo spomine 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

**R RGL**

**KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz**

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmeh 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapršenki dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Zdravo življenje 9.40 Glasbeni želite 10.00 Skupni program Radia Sora, Alpškega Vala in Radia Odnev 11.00 Regijanske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Vringu 13.00 Glasbeni gost 14.00 Min na etar 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijanske novice 18.00 Petkov večerni program 2003 22.00 Nočni glasbeni program

**SOBOTA, 7. JUNIJA 2003**

**SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE**

**R KRAJN**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.20 SMS glasbene želite 6.25 Danes na Radiu Triglav 6.30 Novice, pogled v današnji dan in gorenjski porodnišnici 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pregled v današnji dan 8.50 Gorenje - Gorenje meseča 9.00 Aktualno 9.55 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 9.30 Pravljica - Volk in 7. kožičkov 9.45 Glasbena gverila 10.00 Skupni program Radia Sora, Alpškega Vala in Radia Odnev 11.00 Regijanske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berač 14.00 Mlin na etar 15.1



**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtka do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.  
Tel.: 04/53-15-249,  
Šenčur: 251-18-87

**HOKO - prevozi**  
Hočvar Stanislav, s.p.  
04/596-38-76, 04/595-77-57

  
Prešernovo  
gledališče  
Kranj  
Glavni trg 6, 4000 Kranj

**Trst** 13.6., **Lenti** 5.7., **Madžarske toplice** od 28.6. do 4.7. in 19.7. do 22.7. 2003; **Peljašac** od 7.6. do 14.6. (ekskluzivne); **Gardaland**: 25.6.2003; **Lidl** 12.6. 2003; **Banovci** od 8.7. do 11.7. 2003;

**Vabljeni po nakupih:** Lenti četrtek in sobota, Trst sreda ali sobota, Celovec prvi torek v mesecu. Ostali prevozi (tudi Gardaland) po dogovoru. GSM: 041/734-140.

**SOBOTA, 7. junija, 20.30** - GALA LETNI KONCERT (Folklorna skupina Sava Kranj) za IZVEN. **TOREK, 10. junija, 21.00** - J. Radrigan: HRIBOVKE (koprodukcija PDG Nova Gorica in PG Kranj), PREDPREMERA, v Šempetu pri Novi Gorici za IZVEN, PRESTAVLJENO. **ČETRTEK, 12. junija 18.00** - Valeta, prireditve OŠ Staneta Žagarja, Kranj zaključeno, 21.00 - J. Radrigan: HRIBOVKE (koprodukcija PDG Nova Gorica in PG Kranj), PREMIERA, v Šempetu pri Novi Gorici za IZVEN, PRESTAVLJENO. **PETEK, 13. junija, 20.30** - J. Accame: BENETKE, gostovanje na XVIII. International Hispanic Theatre Festival v Miami, Florida.

**GLASOV KAŽIPOT →****Prireditve →****Celjski grofje v Kamniku**

Kamnik - Tradicija srednjeveških dnevov, prireditev, ki zadnja leta Kamnik za dva dni spremenijo v srednjeveško mesto, se bo drevi in jutri ponovila. Že sedmič zapored bo tokrat Agencija za turizem ob sponzorski podpori občine Kamnik kot glavnega pokrovitelja pripravila različna zanimiva dogajanja. Najprej bodo pripravili delavnice za otroke in iskanje Veronikinega zaklada, na Malem gradu pa bo zvezčer gledališka predstava Celjski grofje v izvedbi Slovenskega ljudskega gledališča iz Celja.

Jutri, v soboto, pa se bo vse začelo z nagovorom župana ob 9.30 na Glavnem trgu. Potem pa bodo predstavili na stojnicah izdelke in dogajanja. Poleg lončarjev, cunjarjev, izdelovalcev glasbil, krojača, zeliščarja, tkalca in tiskarja bo še posebno zanimiva kovnica denarja. Obudili jo bodo iz časov, ko se je Kamnik ponatal z njo. Na Malem gradu bodo dopoldne različne ceremonije kot so mečevanje, ples, nastop z ognjem, poldne pa ples na vrtu kavarne Veronika. S hodusilji se bodo sprehajali po starem mestu, Kamničane bodo zabavili bruhalci ognja, pod gradom bo rov strahov. Pripravili bodo srednjeveško pojedino, sojenje pred prangarjem in različne delavnice. V Kamniku bo torej drevi in jutri zanimivo ob sprehodih v oddaljeno srednjeveško zgodbino.

**Minerci v Ševljah**

Ševlje - Minerci Gorenjskega odreda, partizani in njihovi priatelji ter znanci so vabljeni jutri, 7. junija, ob 10. uri v Ševlje v Selški dolini na srečanje pri Lebnovi žagi. Srečanje bo v vsakem vremenu. Organizator srečanja je Radovan Hrast, nekdanji borec minerskega voda oziroma čete in po vojni dvakratni zapornik na Golem otoku.

**Izgnanci in begunci v Mostecu**

Ljubljana - Jutri, 7. junija, bo dan izgnancev. V začetku druge svetovne vojne je moral z območij, ki so jih zasedli Nemci, z domov v različna taborišča blizu 100.000 Slovencev. Letošnja osrednja počastitev dneva izgnancev bo danes ob 11. uri v športnem parku Mostec v Ljubljani. Govornik bo poslanec državnega zbora Janez Komljanec. Vabljeni izgnanci, begunci, prisilni delavci in druge žrtve vojnega nasilja.

**Gasilska veselica v Goričah**

Goriča - Prostovoljno gasilsko društvo Goriča vabi vse željne zavave in plesa na veliki vrtni veselici, kateri bosta v soboto, 14. junija, z Natalijo Verboten, ob 20. uri in v nedeljo, 15. junija, z Veselimi Štajerkami, ob 17. uri. Kot se

za veselico spodobi se boste lahko pomerili v kegljanju in lovili srečo na srečelovu. Prireditve bo v vsakem vremenu (pod šotorom).

**Živ - žav v Besnici**

Besnica - Jutri, v soboto, 7. junija, bodo otroci ob 16. uri lahko najprej ustvarjali v različnih delavnicah, ob 17. uri pa prepevali in se veselili skupaj z Romano Krajčanom. Prava paša za oči bo tudi mali leteči cirkus. V Besnici bo živ - žav ob vsakem vremenu, saj bo prireditve pod velikim šotorom.

**Dan promocije EP v vaterpolu**

Kranj - Jutri, v soboto, 7. junija, bo na Glavnem trgu, pri vodnjaku, od 8. do 13. ure potekal Dan promocije EP v vaterpolu. Predstavili vam bodo program EP v vaterpolu, ki bo v Kranju potekal od 19. do 22. junija. Prireditve bo popestrena še z izdelki domače in umetne obrti ter ponudbo podeželja.

**Romanje k Mariji Pomagaj**

Brezje - Letos bo že devetič - ob 60-letnici mobilizacije Slovencev v nemško vojsko - organizirano na Brezje vsakoletno romanje preživelih mobilizirancev v nemško vojsko, njihovih svojcev, padlih, pogrešanih ali po vojni umrlih. Vseslovensko romanje k Mariji Pomagaj na Brezje bo danes, v petek, ob 10. uri v slovenskem narodnem svetišču - baziliki Marije Pomagaj na Brezjah. Spominsko slovesnost bo vodil stolni kanonik, prelat, prof. dr. Borut Košir.

**Prireditve na Bledu**

Bled - Krožek bralne kulture Bled Berem - berēš - berimo skupaj vabi na predavanje dr. Franceta Cokana: Spomini in nasveti železnega zdravnika in predstavitev njegove knjige Eno živiljenje je premalo. Predavanje bo danes, v petek, 6. junija, ob 18.30 uri v Zadružnem domu Ribno. Jutri, v soboto, 7. junija, bo med 9. in 13. uro v Alp Penzionu dan odprtih vrat, in sicer na teniskem igrišču Alp Penzion. Ob 16. uri se bo začelo 5. tradicionalno tekmovanje Bled na rolerjih okoli Blejskega jezera. Prijavite se lahko v trgovini Asa Naklo (tel.: 277-08-00) ali na dan prireditve na štartnem mestu pri Festivalni dvorani od 12. do 15. ure. Zaradi prireditve bo popolna zapora državne ceste - Cesta svobode od hotela Park do križišča le-te s Kidričeve cesto na Pristavi. Zapora bo trajala od 16. do 16.30 ure. Zaprta bo tudi Kidričeva cesta od križišča na Pristavi do Zdraviliškega parka od 16. do 17. ure. V nedeljo, 8. junija, bo na Blejskem otoku ob 16.45 uri koncert pevske skupine Prima Vista. Pletne bodo vozile s postajališča Mlino eno uro pred začetkom koncerta. Slovenska tradicionalna večerja ob spremljavi harmonike pa bo ob 19. uri v hotelu Astoria.

**Zaključek šolskega leta**

Lom - JS RS za kulturne dejavnosti - območna izpostava Tržič, Kulturno društvo Zali rovt Tržič, otroška gledališča skupina Lom pod Storžičem, OŠ Tržič - podružnica Lom pod Storžičem vas vabi jutri, v soboto, 7. junija, ob 17. uri na prireditve ob zaključku šolskega leta, ki bo v dvorani v Lomu. Predstavili se bodo učenci od prvega do četrtega razreda.

Razstavljeni bodo tudi dela otroške likovne kolonije Lom 2003 in izdelki, ki so nastali v projektu Paripr.

**KRČNE ŽILE?**  
**05 628 53 39**

**Teden podeželja od 7. in 14. junija**

Škofja Loka - Teden podeželja je namenjen vsak, ki bi radi predstavili ali spoznali bogato tradicijo različnih dejavnosti na Škofjeloškem podeželju. Bogato ponudbo bodo predstavile kmetije; nekatere z možnostjo preživljavanja počitnic, druge z domačimi izdelki, ki jih bodo ponudili tudi na tržnici. Organizirane bodo delavnice, za strokovne skupine in otroke. Veliko poudarka je namenjena tudi aktivnostim v naravi; predstavljene bodo zanimive podhodniške poti, 14. junija pa bo v okviru akcije Slovenska kolesari, potekalo kolesarjenje po Loški kolesarski poti na Blegošu. Informacije: zavod za pospeševanje turizma Blegoš, tel.: 511-723-90, e-mail: zavod.blegos@skofjeloka.si.

**10. tek na Kriško goro**

Križe - Planinsko društvo Križe organizira v nedeljo, 8. junija, 10. gorski tek na Kriško goro za memorial Janka Likarja, s štartom ob 10. uri pred picerijo Košuta v Križah. Prijave organizator sprejema od 8. ure dalje na štartu na dan tekmovanja. Zaradi varnosti tekmovalcev bosta izvedeni tudi popolni zapori na lokalni cesti Križe - Pristava pred trgovino Grašča za čas od 10 do 10.10 ure in na lokalni cesti Zg. Veterno - Gozd za čas od 10. do 10.40 ure.

**Balinarski ženski turnir**

Škofja Loka - Balinarska sekcija Društva upokojencev Škofja Loka vabi na ženski balinarski turnir trojk, ki bo v torek, 10. junija, ob 8. uri na balinišču Trata. Svojo udeležbo potrdite pisno ali telefonsko DU Škofja Loka, Partizanska c. 1, Škofja Loka, tel.: 51-20-664 ali na Majda Bernard, Gorenja vas - Reteče 77, Škofja Loka, tel.: 51-32-268. Prijave sprejemajo najkasneje do 4. junija. Turnir bo v vsakem vremenu.

**Zalna slovesnost**

Žirovnica - Zdrženje borcev in udeležencev občin Jesenice in Žirovnica vas vabi na žalno slovesnost v počastitev strelnjanega talcev, ki bo v petek, 27. junija, ob 19. uri pri spomeniku v Mostah pri Žirovnici.

**Prireditve v Tržiču**

Tržič - Svet gibanja, svet veselja - nastop otrok iz tržiških vrtcev bo danes, v petek, 7. junija, ob 17. uri v Dvorani tržiških olimpijcev. Ob 18. uri bo na gricu sv. Jožefa koncert raperja Klemen in gostov - informacije po tel.: 031/348-882. Ob 20. uri pa bo v baru Pr' Rihtarju v Zvirčah kegljanje za tržiške delavce in obrtnike. Jutri, v soboto, 7. junija, ob 8. uri bo pri kmetiji Matizovec v Podljubelju štart skupinskega pohoda na planino Šijo. V želji po oživitvi taborništa v Tržiču bodo na planini prikazali zanimivosti iz življenja tabornikov in zakurili ogenj.

Dodatne informacije po tel.: 59-61-072 - Blaž Konč. Od 9. do 17. ure bo v Osnovni šoli Lom pod Storžičem potekala XI. otroška likovna kolonija. Ob 15. uri bo pri Gasilskem domu v Križah gasilsko tekmovanje za I. memorial Ernesta Lombarja ml.

Ob 20. uri pa se bo v OŠ Križe začela rekreacija za tržiške obrtnike in delavce. V nedeljo, 8. junija, Planinsko društvo Križe prieja X. gorski tek na Kriško goro za memorial Janka Likarja.

**Veselica v Podbrezjah**

Podbrezje - V okviru praznovanj v občini Naklo bo na gasilskem vrtu v Podbrezjah jutri, v soboto, 7. junija, ob 20. uri velika vrtna veselica z ansamblom California.

**50 let DU Dovje - Mojstrana**

Dovje - V počastitev 50. obletnice iustanovitve Društva upokojencev Dovje - Mojstrana ste vabljeni na svečano prireditve, ki bo jutri, v soboto, 7. junija, ob 18. uri v Kulturnem domu na Dovjem.

**Spominska svečanost**

Okrešelj - Komisija za GRS Slovenije vas vabi na spominsko svečanost v spomin na tragično ponesrečene gorske reševalce in priatelje, ki bo jutri, v soboto, 7. junija, pri spominskem obeležju na Okrešlju, kjer bo ob 10. uri kulturni program v organizaciji postaje GRS Kranjska Gora.

**16. Groharjev teden v Sorici**

Sorica - LTO - Zavod za pospeševanje turizma Blegoš iz Škofje Loke vabi na prireditve Groharjev teden v Sorici, ki bo potekal do 8. junija. Dogajanje bo popestreno tudi s športnimi in zabavnimi prireditvami, in sicer: danes, v petek, 6. junija, ob 17. uri bo razstava del slikarske kolonije. V nedeljo, 8. junija, se bo ob 9. uri začel košarkarski turnir za Groharjev pokal in ob 18. uri prireditve Zaplesal ti bom pesem.

**Loka skiro 2003**

Škofja Loka - Avto moto društvo Škofja Loka in Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Občine Škofja Loka priejata v petek, 13. junija, ob 16. uri na Mestnem trgu v Škofji Loka tradicionalno prireditve Loka skiro 2003, za učence in učitelje osnovnih šol občine Škofja Loka. Prireditve je posvečena praznovanju občinskega praznika in zaključku šolskega leta.

**Srečanje upokojencev Slovenije**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj tudi letos vabi svoje člane na tradicionalno srečanje upokojencev Slovenije, ki bo 26. junija na letališču Aerokluba Murska Sobota v Rakicatu pri Murski Soboti. Odhod izrednih avtobusov bo ob 6. uri izpred Hotela Creina v Kranju. Prijave z vplačilom sprejemajo v društveni pisarni.

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi članice in člane društva ter ostale upokojence na 15. srečanje upokojencev Slovenije, ki bo 26. junija v Murski Soboti, z začetkom ob 10.30 uri. Odhod iz Škofje Loke bo ob 6. uri. Po svečanih otvoritvah bo sledil kulturni program, za njim pa še zabavni. Prijave sprejemajo v društveni pisarni.

jemajo v pisarni društva, vsako sredo in petek od 8. do 12. ure, do vključno 20. junija.

Šenčur - Društvo upokojencev Šenčur vabi člane in člane društva na tradicionalno srečanje upokojencev Slovenije, ki bo 26. junija, z začetkom ob 10.30 uri na letališču Aerokluba v Rakicatu pri Murski Soboti. Odhod avtobusa bo ob 6. uri iz običajnih mest po vaseh z začetkom na Mljajah. Prijave z vplačilom sprejemajo v društveni sobi v Šenčuru, do vključno 23. junija, vsak ponedeljek in sredo od 17. do 18. ure. V primeru slabega vremena pohod odpade. Dodatne informacije po tel.: 25-31-591.

**Pogovor z Nežo Maurer**

Ljubljana - Knjigarna Rimljanka in Društvo slovenskih pisateljev vabi na pogovor z Nežo Maurer, ki bo v torek, 10. junija, ob 19. uri v Knjigarni Rimljanka, Rimška c. 2, Ljubljana. S pesnico se bo pogovarjala pesnica Barbara Krun.

**Srečanje delovnih invalidov**

C

# GLASOV KAŽIPOT →

## Obvestila →

### Izpostavljenost azbestu

**Medvode** - SABS, Sindikat azbestnih bolnikov Slovenije, Sindikalna skupina Medvode, vabi na razgovor Izpostavljenost azbestu in pravice pri zadetih, ki se bo v sredo, 11. junija, ob 19. uri začel v sejni dvorani Občine Medvode.

### Jubilejno srečanje iskrašev - veteranov

**Kranj** - Ob petdeseti obletnici založnika šolanja na Industrijski kulinarski šoli Iskra v Kranju se bo jutri, v soboto, 7. junija, ob 18. uri v gostilni Viktor v Kranju, Partizanska cesta 17, začelo jubilejno srečanje veteranov. Udeležbo potrdite po telefonu 04/202 68 80.

### Program varstva okolja

**Jesenice** - Občina Jesenice v sodelovanju z Inštitutom za ekološke raziskave ERICOM Velenje vabi občanke in občane, da se udeležijo prvega sklopa delavnic v okviru druge faze priprave Lokalnega programa varstva okolja za občino Jesenice, ki bo namejen identifikaciji problemov s področja gospodarstva, družbenih dejavnosti in varstva okolja. Prvi sklop delavnic bo v torek, 10. junija, v prostorih Občine Jesenice, in sicer delavnica za gospodarstvo in družbo ob 11. uri, okoljska delavnica pa ob 15.30 uri. Vse zainteresirane vladljivo naprošamo, da se odločijo, v kateri delavnici bodo sodelovali in to sporocilo na Občino Jesenice, telefon: 04 58 69 234 oziroma po elektronski pošti na naslov branka.dobersek@jesenice.si.

### Meritev kostne gostote

**Železniki** - V Železnikih organizira Društvo bolnikov z osteoporozo Kranj meritve mineralne kostne gostote z ultrazvokom na petnico. Meritev bodo potekale v četrtek, 12. junija, od 8. ure dalje v prostorji nove športne dvorane v Železnikih, v mali telovadnicni. Prijave sprejemata DU Železniki po telefoni: 5146-982, g. Andrej Rant.

### PD Kranj sporoča

**Kranj** - Planinsko društvo Kranj sporoča, da bo planinski dom na Ledinah za obiskovalce odprt ob vikendih, in sicer 7. in 8. 6. ter 14. in 15. 6. Od sobote, 21. junija, pa bo dom stalno oskrbovan. Snežne razmere na Ledinah so v začetku junija ravno pravljne za turno smuku na ledenuku pod Skuto. Planinski dom na Kališču pa bo stalno oskrbovan od 14. junija dalje, do takrat je odprt le ob vikendih.

### Planinske postojanke

**Jesenice** - Planinsko društvo Jesenice obvešča, da so njihove

planinske postojanke: Erjavčeva koča na Vršiču, Tičarjev dom na Vršiču, Koča pri izviru Soče v Trenti in Koča na Golici stalno oskrbovane. Vse dodatne informacije lahko dobite v pisarni PD Jesenice, Cesta železarjev 1 ali po telefonu 04/5866-60-70.

### Sola za vrtičkarje, vrtnarje...

**Škofo Loka** - Vsak torek od 9. ure na Spodnjem trgu 29 in vsak četrtek ob 17. uri na Trati (sejna soba nad trgovinama), in sicer do konca oktobra bo potekala šola za vrtičkarje; vrtnarje, sadjarje, kmete,... Na delavnice lahko prinesete vzorce okuženih ali poškodovanih rastlin, plevele, škodljive,...

## Razstave →

### Razstava knjižnih ilustracij

**Radovljica** - V Šivčevi hiši v Radovljici bo danes, v petek, 6. junija, ob 18. uri otvoritev razstave knjižnih ilustracij iz galerijske zbirke. Razstava bosta odprt Nada Zoran, svetovalka vlade RS in radovljški župan Janko S. Stušek. V spremjevalnem programu boso nastopili učenci Glasbene šole Radovljica.

### Revitalizacija mlina v Grabčah

**Bled** - Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije - območna enota Kranj vas vabi v sredo, 11. junija, ob 19. uri na razstavo z naslovom Revitalizacija mlina Grabčah pri Bledu, ki bo v razstavišču ZVKDS, OE Kranj: Sava - Kokra, Tomšičeva 7, Kranj. Razstavo, ki si jo lahko ogledate do 23. junija, bo odprt France Zupan, upokojeni kulturni delavec iz Ljubljane.

### Izdelki iz gline

**Tržič** - V Informacijski pisarni Občine Tržič je na ogled prodajna razstava raznovrstnih ročnih izdelkov iz gline, kot so: stenske ure, vase, vrtnice, lični pepelniki in sklede, živalske figurice, svečniki,..., ki so jih izdelali varovanci Varstveno delovnega centra Kranj - enota Tržič.

### Razstava ročnih del

**Koroška Bela** - Farno kulturno društvo Koroška Bela vabi na razstavo krožka ročnih del po tečaju Richelieu. Otvoritev razstave bo jutri, v soboto, 7. junija, ob 19.30 uri v Kulturnem hramu na Koroški Beli. Kulturni program ob otvoritvi bodo prispevale Drobitnice z Melito. Razstava bo odprta do nedelje, 16. junija, in sicer vsak dan od 18. do 19. in ob nedeljah od 9. do 12. ure.

### Družina v Kranju

**Kranj** - Gorenjski muzej iz Kranja vas vabi na organizirano javno vodstvo po razstavi Družina v Kranju - Kruh in srce, V Mestnu hišo,

jutri, v soboto, 7. junija, ob 11. uri. Razstava je na ogled od torka do nedelje med 10. in 18. uro.

### Razstave na Bledu

**Bled** - 1. nadstropje Občine Bled: razstavlja Huberta Široka na temo "Včeraj - danes - jutri, z okoliščino ta podoba raja, ujet trenutek v času - rajska ptica"; Hotel Krim: prodajna razstava g. vogelnik (akril) in g. Kavčič; Hotel Park: na ogled je razstava avtorice Vesne Sanje Koser; Hotel Astoria: v hotelski kavarni poteka razstava Boleslava Čeruja, člana likovnega kluba Dolik Jesenice in Likovnega društva Ljubljana na temo Ženski akti. Vila Prešeren: razstava unikalnih izdelkov iz Steklarne Rogaska; galerija Vila Nina: razstavlja Jože Tisnikar, J. Peternej - Mauer, Andrej Prah, Josip Generalič, I. Lacković - Kroata, Ivan Rabuzin, Mijo Kovačič, st. Večenaj, Martin Mehke, Milan Nadj, Pintarič - Puco in drugi. Na razstavi si lahko ogledate tudi eksponate modernih slovenskih umetnikov. Prodajne razstave galerije Vila Nana pa potekajo tudi v hotelu Jelovica in hotelu Kompas na Bledu.

### Plastika Braneta Žuniča

**Železniki** - V galeriji Muzeja Železniki je do 27. junija na ogled razstava plastike Braneta Žuniča.

### Dela Vide Soklič

**Bitnje** - Slikarka Vida Soklič razstavlja svoja likovna dela v več različnih tehnikah, in sicer do konca avgusta v piceriji Baron v Spodnjih Bitnjah.

### Slike Anke Marzidovšek

**Kranj** - Slikarka Anka Marzidovšek razstavlja v restavraciji Sonček na Planini v Kranju, in sicer svoja dela v olje tehniki do konca avgusta.

### Razstava akvarelov

**Tržič** - Na Deteljici pri Tržiču razstavlja akvarele Rozi Žnidarsič. V kava baru Roma bodo na ogled od konca avgusta.

### Toplina srca in lesa

**Tržič** - Turistično društvo Tržič vabi na ogled razstave Toplina srca in lesa, avtorja Jerneja Kosmača, v Rotundi Abanke v Tržiču. Ogledate pa si jo lahko do 19. junija, od pondeljka do petka, od 8.30 do 12. ure in od 14. do 17. ure.

### Začaran krog življenja

**Tržič** - Galerija Atrij Občine Tržič vabi na ogled razstave Začaran krog življenja, avtorja Hermana Laciča. Razstava bo na ogled do 19. junija, od ponedeljka do petka, od 8. do 12. ure in od 14. do 18. ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure.

### Ogledalo Kranja

**Kranj** - Župan Mestne občine Kranj, Fotografsko društvo Janez Puhar Kranj, Galerija mestne

hiše v Kranju in Prešernovo gledališče vabijo na ogled razstave Ogledalo Kranja. Pokrovitelj razstave je Fotografska zveza Slovenije. Razstava v Prešernovi hiši bo odprt do konca maja, vsak dan razen ob ponedeljkih od 10. do 18. ure (ob nedeljah od 10. do 12. ure).

## Predavanja →

### Vodni vrt

**Podnart** - Vrtnarja Reš iz Podvina pri Radovljici vabi na zadnje, štirinajsto spomladansko srečanje, ki bo danes, v petek, 6. junija, ob 17. uri, ko bo Sandi Ažman predaval o vodnih vrtovih.

### Eno življenje je premalo

**Bled** - Danes, v petek, 6. junija, ob 18.30 uri bo v Zadružnem domu Ribno pri Bledu, Izletniška 11, predavanje in predstavitev knjige dr. Frana Cokna Eno življenje je premalo.

## Koncerti →

### Od pesmi do pesmi,...

**Bled** - Ženski pevski zbor Pletna z zborovodjo Elizabeto Demšar Zupan prireja letni koncert z naslovom Od pesmi do pesmi, od srca do srca z gosti Moškim pevskim zborom Triglav Lesce, ki se bo v soboto, 7. junija, ob 20. uri v Domu kulture v Kamniku; v nedeljo, 8. junija, ob 20. uri v Radovljici graščini v Radovljici in v soboto, 21. junija, ob 20. uri v Viteški dvorani Posavskega muzeja Brežice v Brežicah.

### Dobrodeleni koncert

**Log** - Kulturno društvo Poljane vabi na dobrodeleni koncert pevskih zborov za Sožitje - Društvo za pomoč duševno prizadetim Škofo Loka, ki bo v cerkvi sv. Volbenka Na Logu v Poljanskem dolini, in sicer v nedeljo, 8. junija, ob 16. uri.

### "Oj ta sovdaški boben"

**Podnart** - "Oj ta sovdaški boben" je naslov letnega koncerta Moškega komornega zabora Podnart, pod vodstvom Egija Gašperšiča. Koncert bo jutri, v soboto, 7. junija, ob 20. uri v Domu kulture v Podnartu.

### Koncert folkloristov

**Kranj** - Savski folkloristi pripravljajo jutri, v soboto, 7. junija, ob 20.30 uri v Prešernovem gledališču Kranj gala letni koncert. Predstavili se bodo z gorenjskimi, prekmurskimi, dolenjskimi, rezijanskimi, primorskimi in štajerskimi plesi, melodijami, pesmimi in običaji teh pokrajini. Kot gostje bodo nastopili tudi skupine iz Sore pri Medvodah, Predvorja, Cerkelj in Naklega.

## Motoristi so tudi turisti

Ta konec tedna bo v Žireh prvi letosnji mednarodni moto zbor na Gorenjskem, organizatorji pa pričakujejo obiskovalce iz vseh koncev Evrope.



**Žiri** - Drugi junijski konec tedna je na Škofjeloškem koncu, posebno pa v Žireh, sedaj že tradicionalno namenjen druženju motoristov iz vse Evrope, tudi letos pa naj ne bi bilo drugače, saj prijave motorističnih skupin iz bližnjih in tudi kar precej oddaljenih evropskih držav prihajajo že več kot mesec dni.

Motoristi, ki na svojih potovanjih tudi sicer radi zahajajo na Škofjeloški koncu, se bodo tokrat ustavili na travniku na koncu Žirov, kjer jih bodo od danes do nedelje gostili člani Moto klub Sairach, ki so jim poleg prostora za kampiranje postavili tudi velik prireditveni šotor, kot je povedal predsednik moto kluba Sairach **Roland Plantan**, pa za vse obiskovalce ne bo manjkalo tradicionalne zabave z motorističnimi igrami, obveznim stripteasom, glasbo, poskrbljeno pa bo seveda tudi za hrano in pičačo. "Letošnje, sicer peto srečanje v Žireh, bo še posebno namenjeno lastnikom in občudo-

valcem tako imenovanih "trajkov", triciklov, zato bo prav gotovo nekaj posebnega. Upam, da bomo tudi tokrat imeli veliko razumevanja domačinov," pravi Roland Plantan, ki se s člani kluba in prijatelji zavzeto pripravlja na letošnje srečanje. "Motoristi radi hodijo v Slovenijo, radi se udeležujejo naših srečanj in mi jim skušamo ponuditi čim več, da bi naše kraje ohranili v lepem spominu. Tudi motoristi so namreč pomembni gostje, moto zbori pa so hkrati priložnost, da se srečujemo ljudje različnih poklicev, od zdravnikov, do mehanikov, policistov in da spoznavamo lepote domačih in tujih krajev," pravijo v Žireh, kjer že danes pričakujejo prve goste, srečanje pa bo trajalo še jutri in v nedeljo.

Naslednji mednarodni moto zbor na Gorenjskem bo 20. in 21. junija v Medvodah, nato pa bo v 12. in 13. juliju moto zbor v Podnartu, od 18. do 20. julija v Škofji Loki ter 4. in 5. oktobra na Bledu. **Vilma Stanovnik**

# Teden podeželja na Škofjeloškem

Prvi teden podeželja na Škofjeloškem se bo začel jutri, 7. junija, in bo trajal ves teden. Predstavili se bodo nosilci blagovnih znamk treh regij, pripravili so razne delavnice, predstavljen bo pristop k razvoju podeželja, organiziran bo ogled kmetij in pohod po Rupnikovi liniji.

**Škofo Loka** - Organizatorji teden podeželja so trije: Zavod za pospeševanja turizma Blegoš, Razvojna agencija Sora in Upravna enota Škofo Loka. "Loško podeželje je bogata zakladnica naravne in kulturne dediščine, tradicionalnih in novih znanj ter delovnih ljudi. Ti potenciali so osnova na podlagi katere je možno ustvarjati nova delovna mesta, nove dejavnosti in ohranjati kvaliteto življenja na podeželju," so prepričani v vseh treh ustanovah, vse dvomljivce pa vabijo, da se o tem tudi prepričajo.

Uradno odprtje bo jutri, v soboto, ob 9. uri, na Mestnem trgu v Škofji Loki, ki ji bo sledila predstavitev Pharoega projekta čezmejnega sodelovanja Avstrija / Slovenija na Mestnem trgu potekala tržnica kmetijskih izdelkov in pridelkov, kjer se bodo poleg domačih prodajal-

cev (kar 23 jih je vključenih v blagovno znamko Dedek Jaka in 12 v znamko Babica Jerca, obe ponujata naravne izdelke Škofjeloških hribov) predstavili tudi gostje iz savinjske in koroške regije.

Dogajanje bodo popostrila različna društva vseh treh regij, predstavljena bo tudi turistična ponudba območja. Tudi otroci

bodo prišli na svoj račun z udeležbo na dveh delavnicah, izdelave strašila ali pa slik iz semen. V popoldanskih urah bo

## PREJELI SMO

## Odgovor Tonetu Kristanu

Ne soglašam z objavo, ki je bila objavljena 27. 12. 2002 z vaše strani, ker je v glavnem nesnična. S tem nam kratite naše dostojanstvo in zavajate javnost. Zaradi teh izjav vas prisilno mobilizirani v nemško vojsko ne moremo imeti v časteh. Prav s to prisilno mobilizacijo smo reševali slovenske družine in to po nasvetu partizanov, prav ti so se večkrat oglasili v naši hiši, saj smo bili dobri znanci z našo družino. Če bi takrat odšel v partizane, bi vse te družine izselili, partižani pa so svetovali, naj pobegnemo kasneje iz te vojske.

Očitale nam, da smo imeli privilegije, da so bile naše družine varovane doma, imeli so dopuste, pobeg pa je bil zelo tvegan. Če si nekje v tuji deželi pobegnil in nisi znal njihovega jezika, je bilo precej tvegan, saj je bil nemški vojak osovražen po vsej Evropi. Naša domačja, ki je bila na samem, je bila popolnoma izropana, tudi vse moje oblike so bile pokradene. Oče je bil med vojno odpeljan, ker so ga hoteli likvidirati, vendar sta ga poznala dva prvorodca, ki sta ga rešila in povedala, da dela za partizane. Tudi naš dopust ni bil dopust, saj nas niso pustili domov, ker se nihče, ki je bil doma na dopustu, ni vrnil. V nemški vojski smo bili vedno v prvih vrstah, saj "avslenderjev" ni bilo škoda. Tam, kjer je bilo najtežje in najhuje, smo morali pač biti mi. V zimi 1943-44 je bil najhujšem mrazu umik, stalno pod ruskim ognjem, šest tednov je trajalo, brez počitka, brez pravega spanja in to v hudenem ruskom mrazu, ki je dodatni ruski "general". Ni bilo prave hrane, toplega sploha nič, ne prestano so se oglašale katjuše in ogromno naših fantov je za vedno ostalo tam na bojišču, ogromno pa je bilo invalidov, ki še do danes niso priznani. Med zatišjem, ki običajno ni dolgo trajalo, pa se je slišalo samo jecanje ranjencev in kriki na smrtenih. Te groze se ne da opisati. Prav to pa so bile naše protekcije, kar nam danes očita-

in pomagali osvoboditi celo Dolensko in na dan 9. maja 1945 zjutraj ob petih vkorakali v Ljubljano.

Naša pot skozi drugo svetovno vojno je bila izredno naporna. Vedno z eno nogo v grobu in to za tujega človeka, povrhu vsega pa še po nasvetih odgovornih komunistov, ki so vodili partizanski boj.

Očitale nam 20.000 SIT, ki so nam jih izplačali za vsak mesec v nemški vojski, vendar vse te stvari ne bi želel ponovno preživeti, za milijone na mesec. Mislim, da je druga svetovna vojna prizadejala hude bolečine vsem, hudo pa je, da danes drug drugemu očitamo marsikaj. Točno sem navedel, kdo me je poslal v mobilizacijo in naj danes tudi za to odgovarja. Hudo je, da nam prav iz teh vrst očitajo teh borih nekaj SIT.

O vseh naših težavah, ki smo jih doživeljili po vsej Evropi, še danes pričajo grobišča po Rusiji, Franciji, Nemčiji in Italiji. To so nene priče naše kalvarije, ki nam jo očitate. Prav z nepoznavanjem dejstev in zavajanjem javnosti, kjer širite nesnične stvari, ne more priti do sprave, ki so jo slovenski narod zasluzi.

S spoštovanjem

Franc Tišler, Tržič

## Izjava Iniciativnega odbora za ohranitev Triglavskega naravnega parka

V Poročevalcu Državnega zbora št. 4 z dne 24. januarja 2003 je bil objavljen in spomladis razgrnjeno v šestih občinah na območju Triglavskega naravnega parka (TNP) predlog štirih poslancev, Dušana Vučka, Ivana Božiča, Valentina Pohorca in Janka Vebrja, za spremembo zakona o TNP. Strinjam se, da je veljavni zakon treba dopolniti z določili, ki veljajo za evropske narodne parke in so koristna za prebivalstvo. Predlog omenjenih poslancev pa ne zajema teh določil, zato ni sprejemljiv in ga zavračamo, še posebej pa nasprotuje zmanjševanju obsega parka.

## Razlogi za zavrnitev:

1. Skupščina RS Slovenije je leta 1981 sprejela zakon o TNP in z njim zavarovala edinstveno naravno in kulturno dediščino najpomembnejšega slovenskega prostora kot last vsega naroda, zato tudi ime - narodni park. Po skoraj 70 letih se je uresničila ideja o narodnem parku profesorja Albina Belarja iz leta 1908, za katero so si prizadevali mnogi naravoslovci, planinci, različni strokovnjaki in ljubitelji narave vsa desetletja. V zavesti večine Slovencev je bila sprejeta z navdušenjem in ponosom. V naravnih oblikah je zaščiten lep in zgodovinsko pomemben del naše zgodovine, ki ima v svojem grubu Triglav kot državni in nacionalni simbol. Zavračamo krčenje TNP in vztrajamo, da se meje parka ne spreminja. To pomeni, da morajo naselja Stara Fužina, Ribčev Laz in Studor ostati stavnini del parka in s tem ohraniti svojo posebno zaščito.

2. Država si prizadeva, da bi postala članica Evropske unije, kar se bo predvidoma tudi zgodilo prihodnje leto. V EU pa so v veljavi strogi predpisi o varstvu narave in z njihovim spoštovanjem se bomo tudi formalno uvrstili med evropske narode. Mednarodna zveza za ohranitev narave (IUCN - International Union for Conservation of Nature) je že leta 1956 v Perthu v Avstraliji določila kriterije o narodnem parku in je za naš edini narodni park leta 1994 tudi pripravila usmeritve o dolgoročnem razvoju kot pogoj za mednarodno pri-

znanje statusa TNP. Zakonsko sprejetje teh usmeritev v določila novega zakona o TNP in njihovo uresničevanje bo omogočilo tudi črpanje finančnih sredstev iz skladov EU, kar bo koristilo prebivalcem v naseljih znatno TNP. Sedanji predlog spremembe zakona te usmeritve povsem zanemarja, ne vključuje niti varovanja krajinskih značilnosti kot dela kulturne dediščine državnega pomena (stavne značilnosti naselij, pastirske stavbe itn.), čeprav jih vključuje že Evropska konvencija o krajini, sprejeta v Firencu leta 2000, ki je v postopku ratifikacije v Državnem zboru. Velik pomen v EU ima tudi dokument z naslovom Natura 2000, ki predstavlja evropsko mrežo zavarovanih območij za preživetje ogroženih živalskih in rastlinskih vrst. Obvezuje pa nas tudi Alpska konvencija mednarodne komisije za varstvo Alp (CIPRA). Predlog novega zakona že v temelju ne upošteva mednarodno uveljavljenih - naravovarstvenih načel in usmeritev za narodne parke, v nasprotnu pa je tudi z določili našega zakona o ohranjanju narave.

3. Predlog se v uvodni obrazložitvi sicer sklicuje na nujnost "upoštevanja etičnega načela v odnosu do narave, da bodo v njej enako dobro in varno živeli tudi naslednji rodovi". Uvodno besedilo uporablja tudi pojmom sonaravnih trajnostni razvoj, a so konkretna določila nato v hudem nasprotju s temi načeli in zavajajo. So namreč usmerjena v potrošniški razvoj turizma ter celo omogočajo gradnjo objektov v osrednjem območju TNP v velikosti 150 m<sup>2</sup> s klejto in izkoriščenim podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-

znanjem podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-

znanjem podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-

znanjem podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-

znanjem podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-

znanjem podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-

znanjem podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-

znanjem podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-

znanjem podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-

znanjem podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-

znanjem podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-

znanjem podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-

znanjem podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-

znanjem podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-

znanjem podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-

znanjem podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-

znanjem podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-

znanjem podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-

znanjem podstrešjem, kar očitno nakazuje gradnjo počitniških hiš. Iz parka izključuje kar tri naselja, med njimi Studor z znamenitim kozolcem. Dovoljuje uporabo kemičnih sredstev, kar predstavlja novo grožnjo Bohinjskemu jezeru in kvaliteti drugih voda v TNP, ki so državnega pomena, saj kar 20 odstotkov pitne vode dobimo iz Julijskih Alp. Dovoljuje podaljševanje vleke jadrinalnih letal nad območje TNP, celo vojaške vaje v osrednjem območju in še vrsto drugih dejavnosti, ki ne ustrezajo mednarodnim par-



2026-172

KRANJ - Drulovka; 250 m<sup>2</sup>, letnik 90, vrstna atrijska hiša, tlorisa 17 x 6,4 m, kvalitetno grajena, z vsemi priključki, parcela 400 m<sup>2</sup>, CENA: 40,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ. 04/28 11 000

ZBILJE; 360 m<sup>2</sup>, letnik 94, razgled na jezeru, novejsa, kvalitetna, lahko dvodružinska, parcela 804 m<sup>2</sup>, sončna, mirna lega, brez provizije. CENA: 68 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ. 04/28 11 000

KRANJ - Mlaka; 423 m<sup>2</sup>, hiša v IV. gradbeni fazi, komfortna, luksuzna gradnja, 1020 m<sup>2</sup> parcele, idilična, sončna lega. CENA: 52,7 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ. 04/28 11 000

Na celotnem območju Gorenjske odkupujemo stanovanja različnih velikosti za zbrane kupce. Plačila takoj ali v leži kratkom času. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

## STANOVANJA NAJAMEMO

Najamem opremljeno GARSONJERO v Kranju. ☎ 051/308-938 7239

Najameva 1 ss, opremljeno, relacija Javorinčki-Zirovica-Radovljica-Bled. ☎ 040/203-458 7327

KRANJ - Zlato polje, Šoriljevo naselje - v najem vzamem GARSONJERO ali 1 sobno STANOVANJE. ☎ 233-21-58 7340

## STAN. OPREMA

Oddam opremljeno ENOSOBNO STANOVANJE, tel., CATV, Planina II, od 1.7.2003. ☎ 2311-617 7200

Poleg vsestranske ponudbe kvalitetnega italijanskega pohištva vam nudimo STOLE visoke kategorije za dom in gostinstvo že za 13.200,00 SIT/kos. Velika ponudba stolov in miz za zunanjou uporabo. Orbitron, 4273 Blejska Dobrava 152, tel., fax: 04/587 44 02, 041/688-836 7291

Oddam opremljeno GARSONJERO v Kranju. ☎ 041/980-089 7287

## STORITVE



MIRKA VADNOVA 14, 4000 KRAJN  
tel.: 04/201 30

## LESNI PROGRAM, HOBBY, POHISHTVO, LESNI ELEMENTI

GRADBENIK REXHO d.o.o., Adergas 13, Cerkle izvaja vse od temeljev do strehe, omete fasad, notranje omete, predelne stene, kamnite škarpe ter urejanje in talkovanje. ☎ 041/589-996 5708

**FINAL DOM**, d.o.o., Šutna 93, Žabnica  
STROjni ESTRIHI,  
POLAGANJE PARKETA  
IN PVC TLAKOV

OGRAJE, OBLOGE, STOPNICE in NOTRANJE POHISHTVO po meri, POPRAVILA, MONTAŽA in VGRADNA STAVBNE in NOTRANJE OPREME. ☎ 031/852-765 Kraljec Robert s.p., Poljane 66, Poljane 7207

Montaže, predelave ali obnova pohištva, pulti, pregradne stene, laminati. Sveglj Miiran s.p., Hrastje 235, Kranj ☎ 041/986-945 7241

**STROJNO  
IZDELovanje  
estrihov**  
Klemenc, Pokopališka 10, Naklo  
tel.: 04/25 718-13  
041/632-047  
Klemenc Vladimir s.p.

VRATA zunanja, krnila ali drsna na motorni pogon. Daljinsko upravljanje. ☎ 041/224-984, Novak Marko, s.p., Dobje 10, Poljane 7270

PVC ali ALU okna, vrata, zimski vrtovi. Ugodni kredit. ANCORA, d.o.o., Kotnikova 5, Ljubljana, 01/430-12-53, 041/762-044, www.ancora.si.

ELEKTROINSTALACIJE Janez Valter s.p., Nova vas 15 a, Predvor - gradite hišo, adaptirajo staro, obnavljate stanovanje? Nudimo vse vrste elektroinstalacijskih del. ☎ 041/760-616 7286

**RODE  
STROJNI ESTRIHI**  
Sr. vas 107, Šenčur  
Tel.: 04/25-11-605  
041/653-780, 031/653-780  
Rode Franc s.p.

Asfaltiranje, tlakovanje dvorišč, dovozni poti in parkirišč, polaganje robnikov ter pralnih ploščic, izdelovanje betonskih škarp ter izkopi in nasispi. ☎ 01/839-46-14, 041/680-751, Adrovic in comp., Jelovška 10, Kamnik 7408

## STANOVANJA PRODAMO

Prodam 2 sobno STANOVANJE z dvema kabinetoma in izmieri 89,9 m<sup>2</sup>, prenovljeno in z opromo. Cena po dogovoru (ul. J. Puhača 8). ☎ 2324-067 ali 041/743-128

ŽELEZNIKI - Na kresu, prodamo 2 ss, 60 m<sup>2</sup>, v pritličju nizkega bloka, vsi priključki, primerno za starejše. ☎ 510-22-90 7280

TRŽIČ - DETELJICA: 1 ss, obnovljeno, prostorno, klet. ☎ 031/238-755

DRULOVKA - enosobno STANOVANJE, 2. nadstr., priključki, balkon, ugodno prodam. ☎ 23-15-600, 041/774-101 PIANO-NAFREMIČNINE

TRŽIČ - Bistrica, enoinpolsoobno STANOVANJE, 40 m<sup>2</sup>, 2.nadstr./4, priključki, ugodno prodam. ☎ 23-15-600, 041/774-101 PIANO-NAFREMIČNINE

PLANINA III, enoinpolsoobno STANOVANJE, 51 m<sup>2</sup>, 1. nadstr./7, priključki, balkon, ugodno prodam. ☎ 23-15-600, 041/774-101 PIANO-NAFREMIČNINE

KRANJ - bližina, 3 ss in hiši, 75 m<sup>2</sup>, CK, garaza, vrt, cena 13 mio SIT, prodam. ☎ 23-15-600, 041/774-101 PIANO-NAFREMIČNINE

V Kranju Gogalova ul. trosobno STANOVANJE, 84 m<sup>2</sup>, opremljeno ali prazno, možnost nakupa garaže v bližini, prodam. ☎ 040/255-563 7143

PLANINA - gars., 27,18 m<sup>2</sup>, III/3, prazna, balkon, i.i. cca 1973, cca 8,8 mio. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA III - 2 sobno, 62,50 m<sup>2</sup>, II/7, I.I. cca 1985, cca 15,2 mio. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

SKOFJA LOKA, Podlubnik - 2 sobno, 60,75 m<sup>2</sup>, VI/2, prazno, i.i. cca 1978, cca 15,2 mio. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

VALJAVČEVA - 3 sobno, 74,90 m<sup>2</sup>, P/4, obnovljeno v celoti, i.i. cca 1963, cca 19,5 mio. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA - 2,5 sobno, 75,80 m<sup>2</sup>, I/2, I.I. cca 1988, cca 18,6 mio. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

Kranj bližina, 2,5 ss in hiši, 90 m<sup>2</sup> + klet 15 m<sup>2</sup>, prenovljeno 99, 100 m<sup>2</sup> vrt, 2 parkirišči, cena : 15.145.000,00 SIT TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

BLED: 32 m<sup>2</sup>, 1ss v 1. nadstr., kuhinja, soba, kopalnica "WC, obnovljeno pred 5 leti. Cena: 8.000.000,00 SIT ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16

RADOVLJICA: Šercerjeva, 36,5 m<sup>2</sup>, 1ss, visoko pritičje, leto izgr. 1973, balkon, naokica, takoj vseljivo. Cena: 9.500.000,00 SIT ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16

RADOVLJICA: Gradnikova, 50 m<sup>2</sup>, 2ss v 4. nadstr., leto izgr. 1976, zasteklen balkon, klet, vsi priključki. Cena: 12.800.000,00 SIT ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16

LESCE: Bodnikova, 69 m<sup>2</sup>, 2ss z kabinetom, novogradnja Alpdom, 1. nadstropje, velik balkon, klet, vsi priključki, takoj vseljivo. Cena: 19.330.861,00 SIT ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15

PODART: 74,5 m<sup>2</sup>, 3ss v 3. nadstropju, leto izgr. 1987, balkon, klet, CK, takoj vseljivo. Cena: 14.000.000,00 SIT ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16

LESCE: GSO, 78 m<sup>2</sup>, 3ss, 1 nadstropje, leto izgr. 2002, vsi priključki, takoj vseljivo. Cena: 23.700.000,00 SIT ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15

KRANJ - Planina; 83 m<sup>2</sup>, 4,5 ss, mansardo, staro 17 let. UGODNA CENA: 15,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo enosobno stanovanje s kabinetom, 46,6 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje/nizek blok, staro 42 let, v celoti prenovljeno, balkon, vsi priključki, vseljivost po dogovoru. Cena: 14.500.000,00 SIT. AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ŠKOFJA LOKA - KAMNITNIK, prodamo enosobno stanovanje, 34,34 m<sup>2</sup>, 3. nadstropje/nizek blok, staro 20 let, 16 let, balkon, vsi priključki, vseljivost po dogovoru. Cena: 10.500.000,00 SIT. AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo enosobno stanovanje s kabinetom, 46,6 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje/nizek blok, staro 20 let, 16 let, balkon, vsi priključki, vseljivost po dogovoru. Cena: 10.500.000,00 SIT. AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo enosobno stanovanje s kabinetom, 46,6 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje/nizek blok, staro 20 let, 16 let, balkon, vsi priključki, vseljivost po dogovoru. Cena: 10.500.000,00 SIT. AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo enosobno stanovanje s kabinetom, 46,6 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje/nizek blok, staro 20 let, 16 let, balkon, vsi priključki, vseljivost po dogovoru. Cena: 10.500.000,00 SIT. AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo enosobno stanovanje s kabinetom, 46,6 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje/nizek blok, staro 20 let, 16 let, balkon, vsi priključki, vseljivost po dogovoru. Cena: 10.500.000,00 SIT. AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo enosobno stanovanje s kabinetom, 46,6 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje/nizek blok, staro 20 let, 16 let, balkon, vsi priključki, vseljivost po dogovoru. Cena: 10.500.000,00 SIT. AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo enosobno stanovanje s kabinetom, 46,6 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje/nizek blok, staro 20 let, 16 let, balkon, vsi priključki, vseljivost po dogovoru. Cena: 10.500.000,00 SIT. AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo enosobno stanovanje s kabinetom, 46,6 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje/nizek blok, staro 20 let, 16 let, balkon, vsi priključki, vseljivost po dogovoru. Cena: 10.500.000,00 SIT. AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo enosobno stanovanje s kabinetom, 46,6 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje/nizek blok, staro 20 let, 16 let, balkon, vsi priključki, vseljivost po dogovoru. Cena: 10.500.000,00 SIT. AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo enosobno stanovanje s kabinetom, 46,6 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje/nizek blok, staro 20 let, 16 let, balkon, vsi priključki, vseljivost po dogovoru. Cena: 10.500.000,00 SIT. AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo enosobno stanovanje s kabinetom, 46,6 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje/nizek blok, staro 20 let, 16 let, balkon, vsi priključki, vseljivost po dogovoru. Cena: 10.500.000,00 SIT. AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo enosobno stanovanje s kabinetom, 46,6 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje/nizek blok, staro 20 let, 16 let, balkon, vsi priključki, vseljivost po dogovoru. Cena: 10.500.000,00 SIT. AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

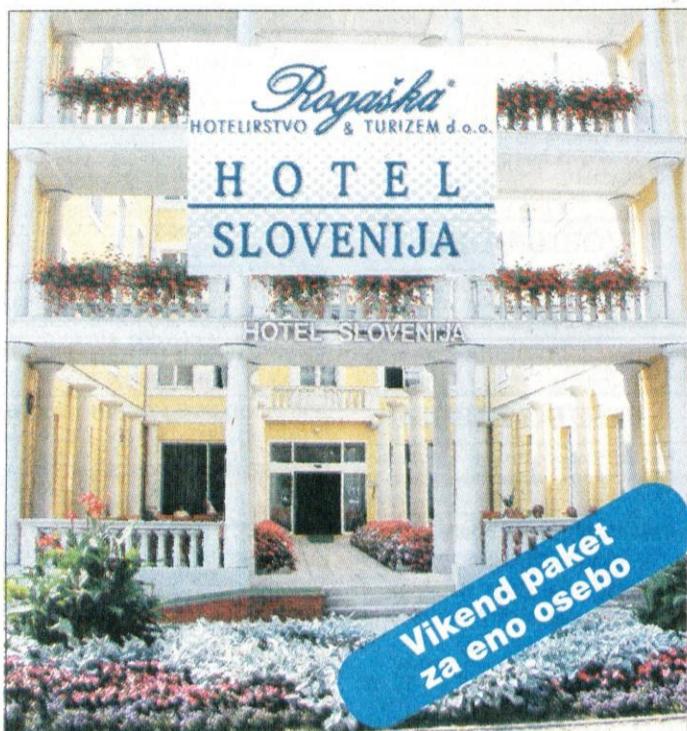
KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo enosobno stanovanje s kabinetom, 46,6 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje/nizek blok, staro 20 let, 16 let, balkon, vsi priključki, vseljivost po dogovoru. Cena: 10.500.000,00 SIT. AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo enosobno stanovanje s kabinetom, 46,6 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje/nizek blok, staro 20 let, 16 let, balkon, vsi priključki, vseljivost po dogovoru. Cena: 10.500.000,00 SIT. AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

**Promo**  
Promet z nepremičninami  
Trg Svobode 6, 4290 Tržič, Slovenija  
tel.: 5964-550, 5924-300  
primm.trzic@siol.net, http://agencija-primo.si

KRANJ - Planina II; 68 m<sup>2</sup>, 2 ss, 7 nad., odlična lokacija, dober razpored, lega J, velik balkon, staro 23 let. CENA: 15 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota Kranj

# Zdravilni vrelci Rogaške Slatine



Hotel Slovenija je prenovljen hotel s štirimi zvezdicami, klimatizirana restavracija, bogat in pester izbor hrane, ponudba masaž in lepotnega programa, kopanje v Termalni rivieri, enkrat na teden ogled steklarne in graviranja na steklo za goste hotela, 10% popust pri nakupu stekla za goste. Tel.: 03/811 5000, www.rogaska-crystal-turizem.si



Grand hotel Sava Rogaska je v mesecu maju odprl nove Lotus terme, ki obsegajo bazen s termalno vodo, otroški bazen, bazen za Kneippanje, tepidarij in savne ter prostore namenjene lepoti in sproščanju. Vrsta masaž temelji na vzhodnjih postopkih, še posebej pa priporočajo program Ayurveda ter Yoge Nidra.



Kopanje in specialna masaža hrba

## Nagrade sponzorjev napisane v sliki!!!

### Tri nagrade kot vedno podarja Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštrevljenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 18. junija 2003, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj. Dopisnice lahko oddate tudi v turističnih društvih Radovljica, Škofja Loka ali Tržič ali pa v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Zoisovi 1.

### Izzrebanci nagradne križanke FOTO BOBNAR

#### Nagrade prejmejo:

1. nagrada: fotoaparat OLYMPUS XB3 v setu prejme MONIKA ŠTAUT, Podbrezje 259, 4202 Naklo

2. nagrada: daljnogled ALBINAR prejme MARIJA KERN, I. Hribarja 6, 4207 Cerkle

3. nagrada: fotografiranje za dokumente prejme MONIKA MEZEG, Dol. Dobrava 2b, 4224 Gorenja vas

Tri nagrade, ki jih prispeva Gorenjski glas, pa prejmejo: ALEŠ ŠTEFE, Sr. Bela 58, 4205 Preddvor; ELIZABETA BRANILOVIČ, Brezje 71, 4243 Brezje in JANEZ REPE, Radovna 1, 4247 Zg. Gorje.



HOTEL SLATINA - izvir zdravja! tel.: 03 81 84 100



**Legi:** v zdraviliškem jedru Rogaške Slatine, ob promenadi, v neposredni bližini termalnih bazenov in golf igrišča. **Ponudba:** popolna wellness ponudba za sprostitev in zdravje; sprostitevni center z masažami, kopelmi in fango oblogami; v hotelu je ambulanta, 24 urni zdravstveni nadzor, diagnostične storitve s področja gastroenterologije in kardiologije; **Sobe:** 111 ležišč v apartmanih (2 do 6 oseb), eno in dvoposteljnih sobah; tuš, WC, TV, telefon, fen, mini bar (apartmani), hlajenje. **Penzion:** pol ali polni, samopostrežni zajtrk, dietna prehrana s kontroliranim poreklom. **Sport:** termalni bazeni, golf igrišče, tenis igrišče, sprehajjalne poti

GORENJSKI GLAS	ZEMELJSKA KROGLA	GESLO	UNIFOR-MIRAN STREŽNIK	ANGLEŠKI GLASBENIK (BRIAN)	DESKA (ŽARG.)	LATINSKO IME ZA ODISEJ	GESLO
STAR IZRAZ ZA VOHUNA		▼			22		21 ▼
ŠČIT				6			
VRSTA GLOBOČ-NINE					29		
TENIŠKA IGRALKA KURNIKOVA		30		SKAND. MOŠKO IME			
GORENJSKI GLAS	DRAGO JANCAR	17	LITERARNO DELO V VERZH	STANKO LORGER	10		
	MODEL VOZILA VOLKSWAGEN			LADO LESKOVAR			
SAMO HUBAD	1	DRUŽABNA PRIREDITEV OB GLASBI PISATELJ SVETINA				MEDICA	PRAVICA UGOVORA ZA PRE-PREČITEV SKLEPA
GESLO	38 ►						ZBOROVODVA KUNEJ.
MODEL VOZILA HYUNDAI		27	PREBI-VALEC NEKDANJE GALIJE	ALEGORIČNOST POZITIVNA ELEKTRODA			IZUMITELJ DINAMITA (ALFRED)
NARODNI ODPADNIK	33					DRSALNA NAPRAVA ZA ZDRAVJE VODO	MEDNODNA ORG. ZA BEGUENCE
PRIPADNIKI ALEMANOV					7	NEIMENOVANA OSEBA	IRSKI PLES
NIKO ROBAVS		OLESENELA NIZKA RASTLINA	DARILo DREVOSPRAVE	13		18	GRŠKI JUNAK (PO NJEM. AKADEMII)
GORENJSKI GLAS	ZRCALO	23					SLIKARKA GOŠNIK GODEC
RIBA IZ DRUŽINE KRAPOV				34	KONICA VZDEVOK ONASSISA	12	
TURISTIČNI TABOR, KEMP				11	KLIMAKTERIJ	36	
RUDI ŠELIGO		14	INDUJSKI PESNIK MESTECE PRI RIMU		9 POMIRILO HRV. NO-GOMETAS (GORAN)	42	ŠTEVNIK 1. IN 4. VOKAL
KOSTUMO-GRAFINJA VOGLENIK					16	MESTO V ITALIJI TITAN	43
STALJENA SNOV			MESTO V RUSIJI MODE-RATORKA KOROŠEC	25			28
GORENJSKI GLAS	ATEK	PRIPADNICE OBROV ABRAHAMOVA ŽENA		41	PTIČ (POG.) KLJUKA	37	ŠVICARSKI PISATELJ (CLAUDE)
NAŠ PESNIK (JOSIP)						ŽIVALSKA NOGA	32
IZREDNA LEPOTA		IGRALEC NEESON 25. IN 8. CRKA ABECEDA	RIMSKI HIŠNI BOG VILI RESNIK PALEC COLA	20	1 2 3 4 5 6 7 8 9	10 11 12 13 14 15 16 17 18	24 45
PRIREDITVENI OBJEKTI V LJUBLJANI		3			4	19 20 21 22 23 24 25 26 27	
ANTON ASKERC		TRDI V DEBLU OSTAL DEL VEJE		31		28 29 30 31 32 33 34 35 36	37 38 39 40 41 42 43 44 45
						SESTAVL. F. KALAN	V ROGAŠKI ŽE 400 LET



Grand hotel Rogaška s Kristalno dvorano, hotel Styria in hotel Strossmayer dajejo destinaciji veličanstveno podobo, ki je poznana povsod po svetu. S prenovo so objekti zopet postali srce Rogaške Slatine, in skupaj s ponudbo hotela Donat, kompleksom bazenov Rogaška riviera in športnim centrom ponujajo obilo možnosti za sprostitev in rekreacijo. Prepričajte se že danes ...



pravna zgradba občine Rogaška Slatina

**ITD + nepremičnine**  
Slovenski trg 8, 4000 Kranj  
tel./fax: 2366-670, 2366-677  
GSM: 041/755-296  
E-MAIL: itd.nepremicnine@siol.net

PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS  
DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGOĐENO.

Zaposlimo NATAKARJA - ICO z ustrezno izobrazbo. **7402-72-61**, po 11. uro HUAN GONG d.o.o., Gospovskega 1, Kranj 7370

Zaposlimo OBDELOVALCA KOVIN - montaža, strojna in obdelava - za nedolčen čas, poizkusna doba 3 meseca, zaželjene delovne izkušnje na podobnih delih, nastop dela takoj. **7401-47-49, 041/33-80-22**, Vreček Agro d.o.o., M. Vadnova 22, Kranj

SLOVENSKA KNJIGA d.o.o. PE PIRS zaposli kercialnega zastopnika - svetovalca na območju Gorenjske. Pogoji: lasten prevoz, V. st. izobrazbe, komunikativnost, zaželjene so izkušnje na področju trženja. **7401/669-245**, Zupan Marjana s.p. 7375

Zaposlimo dekle za delo v šanku. **7401/632-741**, AGT Hribar in ostali, d.o.o., Rovte 15, Podnart 7376

Zaposlimo NATAKARJA. Inf. na **7400-00** HOTEL BELLEVUE, Praprotnik Anica s.p., Šmarjetna gora 6, Kranj 7378



Honorarno zaposlimo SOBARICO za čiščenje hotelskih sob. Inf. na **7400-00** Hotel Bellevue, Praprotnik Anica s.p., Šmarjetna gora 6, Kranj 7379

Zaposlimo KUHARJA. Inf. na **7400-00** Hotel Bellevue, Praprotnik Anica s.p., Šmarjetna gora 6, Kranj 7380

VOZNIKA C, E kategorije redno zaposlimo v domaćem in mednarodnem transportu. Valter transport, Valter Klemen s.p., Gorice 61, Golnik, **7404/20-60-75, 25-65-610**

Zaposlim DELAVCA za lažja avtokleparška in avtomehanična dela. **7401/331-396**, Kničar Milan s.p., Dvorje 93, Cerknje 7389

KAVA BAR v centru Kranja takoj zaposli dekle za strežbo pijače. **7402-56-90**, MBM d.o.o., Prešernova 16, Kranj 7387

Raspisujemo delavno mesto VARNOSTNIKA v poslovnični BIG - BANG v Kranju. Zahtevani izpit za varnostnika in delovne izkušnje za delo v trgovini. Vloge pošljite na naslov: Bofox d.o.o., Šmartinska 152, 1000 Ljubljana 7411

### SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Savatech - Profili

### ALOJZ HITI roj. 1918

Od njega se bomo poslovili danes, v petek, 6. junija 2003, ob 16. uri na pokopališču na Kokrici. Ohranili ga bomo v lepem spomini.

KOLEKTIV SAVA

### OSMRTNICA

Po hudi bolezni nas je za vedno zapustil naš dragi ata

### ALOJZ HITI z Mlake

Od njega se bomo poslovili danes, v petek, 6. junija, ob 16. uri na pokopališču na Kokrici.

VSI NJEGOVI

### OSMRTNICA

Umrla je

### FRANČIŠKA POKORN rojena Tratnik, šivilja v pokoju, 1921-2003

Od nje smo se poslovili na kranjskem pokopališču v torek, 3. junija 2003, v družinskom krogu.

ŽALUJOČI

### SPOROČILO O SMRTI

Vsem, ki ste jo poznali in cenili njeno delo, sporočamo, da je 26. maja 2003 umrla

### DANA JARC upokojena učiteljica petja

Ohranili jo bomo v trajnem in spoštljivem spominu.

Kolektiv Glasbene šole Škofja Loka

Zaposlimo STROJNIKA - ŠOFERJA za težko gradbeno mehanizacijo v Poljanski dolini. **7401/652-138**, Vehar Marjan s.p., Žirovski vrh Sv Urbana 2, Gorenja vas 7414

TISKARJA - KV z izkušnjami za delo na stroju Roland 202 zaposlim. Inf. na **7401/602-956**, Dalmatin d.o.o., Medenska c.3, 1210 Lj. Šentvid 7416

### ZAPOLITEV IŠČE

DUO VAM POPESTRI vašo zabavo s prijetjem glasbo. **7401/551-753** 7312

Iščem delo - čiščenje in likanje. **7404/651-293** 7318

Gospodinjska pomočnica išče službo. **7405/200-179** 7359

### ŽIVALI

Rjave in grahaste JARKICE ter BELE PIŠCANCE za dopitanje, prodam. Stanonik, Log 9, Škofja Loka, 5185-546 7039

Prodam vrhunske mladiče ROTTWEILERJEV z rodovnikom. **7401/610-628** 7098

Podarimo 8 tednov stare MUCKE. **74-076** 7144

Prodam en teden starega čb BIKCA. **7425 71 548** 7253

Prodam BIKCA simentalca. **7425-33-01** 7256

BIKCA starega en teden, prodam. **7403/417-221** 7260

Prodam burskega KOZLIČKA z rodovnikom, star 4 meseca, cena ugodna. **7425-15-45** 7278

Tomičeva 2, 4000 Kranj - Stražišče tel.: 04/2315-600, fax: 04/2315-601 **041/774-101**

NEPREMIČNINE PIANOVA  
POSREDOVANJE, ZASTOPANJE, PRODAJA

Prodam 280 l AKVARIJ z ribami (ostrižniki) z opremo in podstavkom, 80.000 SIT. **7401/419-420** 7300

Prodam 14 dni staro TELIČKO simentalko v teden dni starega čb BIKCA. **7401/53-33-196** 7302

Prodam 7 dni staro TELIČKO simentalko. **7401/745-612** 7304

Prodam dve 8 tednov stari PERZIJSKI MUCI. Cena 3000 SIT. **7404/342-343** 7313

Prodam ZLATE PRINAŠALCE, čistokrvene, rodovniških staršev, možen ogled v leglu. **7413-18-65, 031/66-24-30** 7337

Prodam BIKCA simentalca 200 kg. **7401-36-27-071** 7355

Prodam 7 dni starega BIKCA čb. **74561-649** 7358

Prodam JAGNETA za zakol ali rejo. **7404/372-098** 7360

Prodam 8 mesecev brejo TELICO simentalko. **7425-71-297** 7361

KOKOŠI ZA ZAKOL ALI ZA NADALJNO REJO ODDAM BREZPLAČNO. Oman, Zminec 12 **7412-512-78-78** 7364

Rjave KOKOŠI v začetku nesnosti prodajamo, ugodno, po 900 SIT. Lanišek, Beliharjeva 49, Šenčur **74-25-11-875** 7366

Prodam več KOZLIČKOV za zakol in kozic za nadaljnjo rejo - vse smaste pasme. **7401/353-920** 7377

Prodam SIMENTALKO, brejo telico po izbirki, vse so breje več kot 4 meseca, cena po dogovoru. **7425-91-340** 7391

Domače očiščene PIŠCANCE prodam. **7401/793-390** 7392

PRAŠIČE različno težke prodam in pripeljem na dom. **7401/724-144** 7417

Prodam BIKCA simentalca. **7425-33-01** 7256

ODKUPUJEMO mlado pitan GOVEDO, TELETA, KRAVE. Mesarstvo Oblak, **7401/650-975** 5828

Kupim BIKCA simentalca. **7401/281-875** 7215

Kupim poškodovano vozilo, prepis in odvod na moje stroške. **7401/629-504** 7298

Kupim BIKCA simentalca težkega 120-140 kg. **7401/935-596** 7320

Kupim BIKCA simentalca, starega 14 dni. **7401/922-679 ali 257-11-83** 7363

### ŽIVALI KUPIM

ODKUPUJEMO mlado pitan GOVEDO, TELETA, KRAVE. Mesarstvo Oblak, **7401/650-975** 5828

Kupim BIKCA simentalca težkega 120-140 kg. **7401/935-596** 7320

Kupim BIKCA simentalca, starega 14 dni. **7401/922-679 ali 257-11-83** 7363



*Kakor tečejo  
vse reke v morje,  
tako se vse naše solze  
izlivajo v božje srce!  
(Janez XXIII.)*

### ZAHVALA

Nebo je jokalo z nami, ko je odšla v večnost naša

### MINKA KOŠIR roj. Štern

Hvala vsem, ki ste ji v času njenebolezni vlivali pogum, jo bodrili in ji stali ob strani. Prav posebej pa smo hvaležni vsem sorodnikom, prijateljem, sodelavkam, sodelavcem in znancem, ki so ob izgubi sočustvovali z nami, darovali cvetje in sveče.

Hvala tudi duhovniku, pevkam, pevcem, pogrebcem in vsem, ki so našo mamo spremili k večnemu počitku!

Za njo žalujemo vsi, ki jih je imela rada

Jezersko, Zdenska vas, Kranj, Brückl, Bregenz, Leoben, 22. maja 2003

*V naša srca si se vpisal  
čas ne bo te več izbrisal  
in čeprav spokojno spiš  
z nami kakor prej živiš.*

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega

### OTONA - TONETA TURKA roj. 1932 v Preski pri Medvodah

Se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem za podarjeno cvetje, sveče in denarno pomoč. Zahvala župniku Jožetu Miklavčiču, pevcem, Tišini ter Loški komunalni za lep pogrebni obred. Iskrena hvala vsem za izražena sožalja in čustva ob tem trenutku in nekdanjim sodelavcem Commerca, Ljubljana. Uršulinkam in vsem, ki ste se poslovili od njega ter ga pospremili na njegovi zadnji pot, posebna hvala. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: žena Angelca, hčerka Špela, sin Jaka  
Zminec pri Šk. Loki, 19. maja 2003

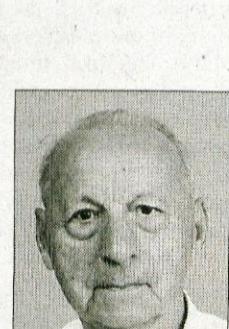


Ob smrti našega dragega moža, očeta, starega očeta, sina, brata, strica

### FRANCA DEMŠARJA

Se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste sodelovali pri njegovem slovesu, zaposlenim v ZD Kranj, podjetju Komunala Kranj, vsem pevcem, trobentacem, gospodoma župnikoma Cirilu Brglezu in Pavetu Juhantu, Združenju šoferjev in avtomehanikov Kranj ter vsem, ki ste darovali cvetje in sveče, izrekli sožalje in ga pospremili na njegovi zadnji pot.

VSI NJEGOVI  
Zgornje Bitnje, Mlaka, 29. maja 2003



Ob boleči izgubi našega dragega in plemenitega očeta, starega očeta, prastarega očeta, svaka, strica in tista

### RUDIJA GREGORIČA

Se iskreno zahvaljujemo za vsa ustna in pisna sožalja, za besede tolazbe in darovano prelepoto cvetje in sveče. Hvala sorodnikom, prijateljem in znancem, sosedom, medicinskemu osebju Bolnišnice na Golniku, KO ZB Stražišče, firmi REŠET, d.o.o., odboru Hortikulturnega društva Kranj, Društvu upokojencev Kranj, Me PZ Svoboda Stražišče, Mo Z Šmartin iz Stražišča in

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 15 °C do 30 °C	od 15 °C do 28 °C	od 16 °C do 28 °C

Danes, v petek, bo sončno in vroče, na skrajnem severozahodu je proti večeru možna kakšna osamljena vročinska nevihta. Jutri, v soboto in v nedeljo bo zjutraj jasno, čez dan se bodo razvili kopasti oblaki in popoldne bodo posamezne nevihte.

# "Punce, srečno in fantom dajte vетra!"

Tako navijaško in slikovito je pred dnevi na splovitvi tekmovalne jadrnice privoščila ženski jadralni posadki North Sails, Jožica Kvaternik, botra jadrnice Ekspress 770.

**Portorož** - Pred dnevi so v Marinini Portorožu slovesno splovili tekmovalno jadrnico razreda golf (od 6,81 m do 7,80 m), ki jo je v upravljanje prevzela osemčlanska ženska jadralna posadka z imenom glavnega sponzorja North Sails. Regatno tekmovalno jadranje je bilo doslej domena moških ekip, vse bolj pa je tudi na večjih svetovnih regatah

moč opaziti povsem ženske ekippe. Prav tako je tudi v Sloveniji opaziti razmah ženskega jadranja. Na pobudo jadralca Dušana Puha se je prva tekmovalna ženska ekipa zbrala jeseni leta 2001 in se udeležila nekaj regat na jadrnici Eol, bolj znani kot Mali Viharnik. Ponovno je jadralke zbrala skiperka Katarina Čok in dekleta so se po nekaj treningih



Botra jadrnice Jožica Kvaternik.



Ženska tekmovalna ekipa North Sails na Ekspressu 770.

udeležila znane regate Barcolana v Trstu, kjer so zasedle prvo mesto med 33 ženskimi posadkami. V naslednji sezoni so se udeležile še nekaj mednarodnih regat in osvojile so odmevne rezultate. Ko je bilo Eolove zasedbe konec, so dekleta jadrale netekmovalno in si pridobile tudi oceanske jadrne izkušnje. Letošnjo zimo se je osem deklet povezalo s po-

tencialnimi sponzorji in prišlo je do nakupa regatne jadrnice Ekspress 770. Dekletom, med njimi tudi Kranjčanki Jani Česnik, so se pričele uresničevati skrite želje. Nameravajo se udeleževati regat v severnojadranskem akvariju, promovirati žensko jadranje, dosegati dobre rezultate in s tem širiti prepoznavnost in priljubljenost tekmovalnega športa.

Botra Ekspressa 770 Jožica Kvaternik, prav tako izkušena jadralka, ki je z možem Romantom Kvaternikom na jadrnici Horn 2000 objadrala vse svetovne oceane in osvojila Antarktiko, je pravljna botra ženski posadki. Ob splovitvi pa se je botra morala zelo potruditi, da je posedmem zamahu le raztreščila krstno steklenico penečega vina. Tradicionalni zamašek je ostal ekipi. Jana Česnik in Katja Krasko, ki v ekipi skrbi za stike z javnostjo, sta se na jadrnici z ve-

seljem nasmihale z zamaškom v roki. Primož Nadler, glavni pokrovitelj ekipe iz podjetja NSA, uvoznika North Sails, je ob splovitvi jadralkam zaželel dobrega veta, dobrega jadranja in užitkov ter upal, da bodo ob tem ženskem jadralskem projektu zadovoljni tudi investitorji. Puncam dobrega veta navkljub razno raznim pregovorom in praznim marnjam, kako da ženske niso za na morje in za v coln.

Slike in tekst Gorazd Šinik

## Oktobra bodo že plavali

Za objekt Vodni park Bohinj so vgradili najdaljši leseni nosilec v Sloveniji.



Vgradili so enega najdaljših leseni nosilcev v Sloveniji.

**Bohinjska Bistrica** - Gradnja objekta Vodni park Bohinj je v zaključni fazi. Kot je pred nedavnim povedal direktor MPM engineering in Bohinj Vodni park, d.o.o., Boštjan Čokl, bodo objekt do konca junija zaprlji, potem pa bodo na vrsti notranja dela. "Po programu pa bomo oktobra v Vodnem parku imeli vodo in tako bo uresničeno tudi geslo Kopanju bo sledilo kopanje."

Pred tednom dni so se začela dela na montažni strešni konstrukciji bodočega Vodnega parka v Bohinjski Bistrici. Vgradili so tudi enega najdaljših

Andrej Žalar

## Biserne ljubezen na prvi pogled

Zakonca Jožefa in Gabrijel Pesjak sta minuli torek praznovala biserno poroko, šest desetletij skupnega življenja.

**Spodnja Lipnica** - Pričakala sta nas na klopcu pred hišo, ki je odeta v cvetje. Z darilom in velikim šopkom ju je presenetil tudi radovljški župan Janko S. Stušek in jima zaželel veliko zdravja ter skupne sreče. Zakonca Pesjak ljudje bolje poznajo kot Pepco in Gabra, še najlažje pa ju boste našli, če povprašate po Tashkarjevem Gabru.

Družinsko praznovanje je bilo v soboto, ko se je v njunem domu zbrala vsa družina in ni manjalo dobre volje, pa tudi na lokvanje niso pozabili. To cvetje si je Pesjakova pred šestdesetimi leti izbrala za svoj poročni šopek. Njun poročni dan je bil četrtek, praznik vnebohoda, lilo je kot iz škafa in bilo je zelo mrzlo. Z novo kočijo, ki jo je izdelal Pesjak sam, in lepimi črnimi konji sta se odpeljala v Radovljico, kjer je bila civilna poroka, cerkvena pa v Mošnjah. Bilo je leto 1943. In ker je bil čas vojne, je bila tudi poroka bolj skromna. Pesjakova se spominja, da velikega slavja ni bilo, odličen spomin njenega moža Gabra pa je shranil vse

podrobnosti. Tudi tisto o njunem začetku. "Bila je ljubezen na prvi pogled. Zagledal sem jo pred radovljško cerkvijo, potem se pol leta nisva videla, naslednji korak pa je bila odločitev za skupno življenjsko pot. Kmalu po poroki so me Nemci odpeljali v Ljubljano, bil sem tudi v Begunjah, potem pa sem odšel v partizane. V najni sedanjem domu sva se preselila 7. oktobra 1950," se je mladih let spominjal Pesjak. Pri 88 letih je njegov spomin brezhiben in duh veder, le vid mu je po operaciji opešal, zelo vitalna pa je pri 81 letih tudi žena Pepca, ki še vedno bere in šiva brez očal.

Pravi, da zdaj gleda za oba. Izucila se je za šivilo in igle še ni

odložila iz rok. Tudi Pesjak je imel rad svoj poklic. Izučil se je za kolarja, izdeloval smuči, sani, vozove in stopnice, zadnje je izdelal pred sedmimi leti. Bil je ustanovitelj Lovske družine Jelovica in kulturnega društva ter vsa leta dejaven tudi v krajevni skupnosti. Zakonca Pes-

jak imata dva otroka - hčerko Sonjo, ki živi na Javorniku, in sina Gabrijela, pilota, ki je bil po njunih besedah včasih več v zraku, kot na trdnih tleh, vnuka Ksenjo, Gabra in Gorazda ter štiri ljubke pravnukinje Hano, Nanjo, Zalo in Tijo. Gostiljuba v njunem domu ne manj-



Zakoncem Pesjak je ob njuni biserni poroki čestital tudi radovljški župan Janko S. Stušek.

ka, hči Sonja pa je ob tem dodala, da se je lepo vračati domov. In kakšen je recept za šest desetletij sožitja in skupnega življenja? Pepca Pesjak pravi, da brez potprežljivosti ne gre. Pri obeh mora biti. Čestitke slavljenemu in nasvidenje pri naslednji obletnici!

Renata Škrjanc,  
foto: Tina Dokl

## Pohvala gorenjskim tajnicam

**Portorož** - V Portorožu je bilo deseto izobraževanje tajnic in poslovnih sekretark, imenovano Kongres tajnic in poslovnih sekretark 2003. Udeleženek je bilo blizu 600, govorile pa so o poslovni urejenosti in njegovem vplivu na stranke, o iskanju motivacije, o obvladovanju čustev v konfliktnih situacijah in o urejevanju delovnih prostorov. Tajnice in sekretarke so govorile tudi o vodi kot viru energije in bolečinah v hrbitenici, ki pogosto pestijo tajnice. Gorenjske tajnice in sekretarke so imele letos posebno nalogo. Pripraviti so morale družabno srečanje. Naloge so opravile z odliko. Na pomoč so poklicale podokničarja Franca Pestotnika in podoknico namenile dosedanja predsednici Zveze klubov tajnic Slovenije Marti Pikalo. Predstava je navdušila, še posebej pa pevski zborček gorenjskih tajnic in poslovnih sekretark. Zabava se je nadaljevala ob glasbeni kranjskega ansambla De Strings in harmonikarjev Milana Markoviča in Tomaža Hribarja.

**RADIO KRANJ, d.o.o.**  
Slovenski trg 1, KRANJ  
TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
(04) 2021-186 TRŽENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM  
(04) 2021-865 REDAKCIJA  
(04) 2025-290 TRŽENJE  
FAX:  
E-pošta:  
Spletna stran:

**polo**  
Izžrebane številke  
05.06.2003 12:00 1827  
04.06.2003 12:00 3777  
03.06.2003 12:00 4489  
Sklad za dobitek POLO 1.249.440 SIT  
Zbiranje vsekakor 12 ur  
Vrednost mestne stavbe, poleg varenja  
in bencinskega Benzina